

Чипровски е от първите практици на тази техника в България

Τραγούδια

ΒΑΣ. Ε. ΠΕΤΡΟΥΝΙΑ  
Καθηγητοῦ Ζ' Γυμνασίου  
άρρενων Ἀθηνῶν

ΠΑΝΟΥ ΠΑΤΡΑ  
Καθηγητοῦ Α' Γυμνασίου  
άρρενων Θεσσαλονίκης

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

ΔΙΑ ΤΗΝ Ε΄ ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 1938



ΒΑΣ. Ε. ΠΕΤΡΟΥΝΙΑ  
Καθηγητού Ζ' Γυμνασίου  
άρρενων 'Αθηνών

ΠΑΝΟΥ ΠΑΤΡΑ  
Καθηγητού Α' Γυμνασίου  
άρρενων Θεσσαλονίκης

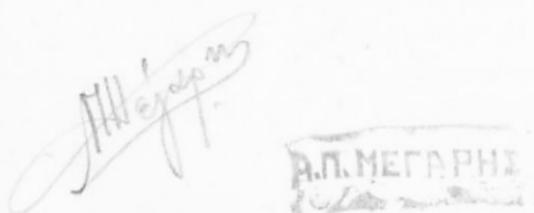
Α.Π.ΜΕΓΑΡΗΣ

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

ΔΙΑ ΤΗΝ Ε' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ



ΑΘΗΝΑΙ 1938

Τὰ γνήσια ἀντίτυπα ὑπογράφονται.

Bellapostuza

---

Τύποις : Κ. Σ. Παπαδογιάννη, Ψαρών 41, Ἀθῆναι.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Λειτουργική λέγεται τὸ μάθημα τὸ διδάσκον ἡμᾶς περὶ τῆς Χριστιανικῆς λατρείας, δηλ. τὸν τρόπον, καθ' ὃν ἐκδηλώνομεν τὴν ἐσωτερικὴν ἡμῶν εὐσέβειαν (λατρείαν) πρὸς τὸν Θεόν.

Διδασκόμεθα προσέτι περὶ τοῦ ναοῦ καὶ τῶν μερῶν αὐτοῦ, περὶ τῶν ἱερῶν σκευῶν καὶ τῶν ἱερῶν ἀμφίων, περὶ τῶν μυστηρίων, περὶ τῶν ἑορτῶν κλπ.

Λειτουργία, εἶναι λέξις Ἑλληνικὴ ἐκ τοῦ λέιτος-λεῖτος ἢ λῆτος (λαὸς) καὶ ἔργον καὶ σημαίνει πᾶσαν δημοσίαν ὑπηρεσίαν. Παρὰ τοῖς Χριστιανοῖς δηλοῖ τὴν ἱερὰν τελετὴν τῆς θείας Εὐχαριστίας, διότι αὕτη εἶναι ἡ ἱερωτέρα τελετὴ (ἱεροτελεστία).

### Πηγαὶ τῆς Λειτουργικῆς.

Πηγαὶ τῆς Λειτουργικῆς εἶναι ἡ Παλαιὰ καὶ Καινὴ Διαθήκη καὶ ἡ ἱερὰ Παράδοσις.

### Ἄξια τοῦ μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς.

Τὸ μάθημα τῆς Λειτουργικῆς ἔχει μεγάλην ἀξίαν, διότι μανθάνοντες τὴν σημασίαν τῶν τελουμένων ἐν τῷ ναῷ ἀποκτῶμεν μεγαλύτερον διαφέρον περὶ τῆς θρησκείας ἡμῶν. Ἡ ἄγνοια φέρει τὴν ἀδιαφορίαν καὶ τὴν ἀπομάκρυνσιν ἡμῶν ἐκ τῆς Ἐκκλησίας.

### Σκοπὸς τοῦ μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς.

Σκοπὸς τοῦ μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς εἶναι ἡ συστηματικωτέρα ἔρμηνεία τῶν τελουμένων ἐν τῷ ναῷ.

### Λειτουργικὰ βιβλία.

Τὰ κυριώτερα λειτουργικὰ βιβλία τῆς ὁρθοδόξου χριστιανικῆς Ἐκκλησίας εἶναι:

1. **Τὸ ιερὸν Εὐαγγέλιον.** Περιέχει περικοπάς τῶν τεσσάρων Εὐαγγελιστῶν, Ματθαίου, Μάρκου, Λουκᾶ καὶ Ἰωάννου, αἵτινες ἀναγινώσκονται κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτάς.

Ψηφιστούμθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

2. **Ο Ἀπόστολος.** Περιέχει περικοπὰς ἐκ τῶν πράξεων καὶ τῶν ἐπιστολῶν τῶν Ἀποστόλων.

3. **Τὸ Εὐχολόγιον.** Περιέχει τὴν ἀκολουθίαν τῆς θείας Λειτουργίας, τοῦ ὄρθρου, τοῦ Ἐσπερινοῦ, τοῦ μεγάλου καὶ μικροῦ ἁγιασμοῦ, τῶν μυστηρίων ἀλλ.

Τὸ Εὐχολόγιον διαιρεῖται εἰς Μέγα καὶ Μικρόν. Τὸ Μέγα περιέχει ὅσα ἀναφέρομεν, τὸ δὲ Μικρόν, τὸ διποῖον λέγεται καὶ Ἀγιασματάριον, ὃσων ἔχει ἀνάγκην ὁ ἵερεὺς καθ' ἑκάστην.

4. **Τὸ Ωρολόγιον.** Περιέχει τοὺς ψαλμοὺς τῶν ὥρῶν, ἐξ οὗ καὶ τὸ ὄνομα, δηλ. πρώτη, τρίτη, ἔκτη καὶ ἑνάτη παρ' Ἐβραίοις ἡ 7, 9, 12 καὶ 3 μ. μ. παρ' ἡμῖν. Ἐπίσης τοὺς ψαλμοὺς καὶ τὰς εὐχὰς τοῦ ὄρθρου (ἐξάψαλμος) καὶ ἐσπερινοῦ, τοῦ ἀποδείπνου, διαφόρους εὐχὰς καὶ χαιρετισμοὺς τῆς Θεοτόκου, καθὼς καὶ Μηνολόγιον μὲ τὰ διάφερα ἀπολυτίκια καὶ κοντάκια τῶν διαφόρων ἑορτῶν.

5. **Τὸ Ψαλτήριον.** Περιέχει τοὺς ἑκατὸν πενήντα ψαλμοὺς τοῦ Δαβίδ.

6. **Τὰ Μηναῖα.** Δώδεκα τὸν ἀριθμὸν περιέχουν τὰς ἀκολουθίας τῶν ἀκινήτων ἑορτῶν καὶ τῶν καθ' ἡμέραν ἀγίων.

7. **Τὸ Τριψδιον.** Περιέχει τὰς ἱερὰς ἀκολουθίας τῶν ἑορτῶν ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου μέχρι τοῦ Μ. Σαββάτου ὀνομάσθη τριψδιον, διότι πολλῶν ἀκολουθῶν οἱ κανόνες ἀποτελοῦνται ἐκ τριών φετῶν ἀντὶ ἑνέα· διὰ τοῦτο τὸ βιβλίον ὀνομάσθη Τριψδιον.

8. **Τὸ Πεντηκοστάριον.** Περιέχει τὰς ἀκολουθίας τῶν κινητῶν ἑορτῶν ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα μέχρι τῆς Κυριακῆς τῶν Ἀγίων Πάντων.

9. **Η Ὁκτωάχος ἢ Παρακλητική.** Περιέχει τὰς ἱερὰς τακτικὰς ἀκολουθίας μιᾶς ἑβδομάδος κατὰ τοὺς ὅκτεν ἥχους (δηλ. κατὰ τοὺς ὅκτεν διαφόρους τρόπους τοῦ ψάλλειν), διότι δὲ περιέχει καὶ διαφόρους παρακλητικοὺς κανόνας πρὸς τὸν Χριστόν, τὴν Θεοτόκον καὶ ἄλλους ἀγίους ὀνομάζεται Παρακλητική· εἶναι ἔογον Ἰωάνου τοῦ Δαμασκηνοῦ.

10. **Τὸ Τυπικόν.** Περιέχει τὸν τύπον (διάταξιν) τῶν ἀκολουθῶν ὅλων τῶν ἀκινήτων καὶ κινητῶν ἑορτῶν.

11. **Τὸ Πηδάλιον.** Περιέχει τοὺς κανόνας τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων, τῶν τοπικῶν, ὡς καὶ τῶν διασημοτέρων πατέρων τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας.

# ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

## ΝΑΟΣ

‘Ο ἄνθρωπος, ὃς φύσει θρησκευτικός, αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ λατρεύῃ τὸν Δημιουργόν του εἰς ώρισμένον τόπον. Ὁπως λοιπὸν ὅλοι οἱ λαοί, οὕτω καὶ οἱ Χριστιανοὶ καθώρισαν ώρισμένους τόπους ἔνθα συνερχόμενοι ἐλάτρευον τὸν Θεόν τους.

Οἱ Χριστιανοὶ κατ’ ἀρχὰς συνήρχοντο εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Σολομῶντος καὶ εἰς τὰς συναγωγάς, βραδύτερον συνήρχοντο εἰς ἴδιους οἶκους, οἱ δποῖοι ὀνομάζοντο εὐκτήρια, οἴκοι, οἴκοι Θεοῦ, οἴκοι προσευχῆς, προσευχαί, κυριακά, ναοί, Ἐκκλησίαι.

**Ναός.** (Ναίω—κατοικῶ) σημαίνει κυρίως τὸ κτίριον, τὸ δποῖον εἶναι οἴκος τοῦ Θεοῦ. Ἐκκλησία σημαίνει τὸ κτίριον τοῦ ναοῦ ἀλλὰ καὶ τὴν συνάθροισιν τῶν Χριστιανῶν εἰς τὸν ναόν, ἵνα προσευχήμονυν καὶ προσφέρον τὴν λατρείαν των εἰς τὸν Θεόν. Οἱ Χριστιανοὶ ἐν καιρῷ τῶν διωγμῶν μετέβαλλον τὰς ἑρήμους, τὰ πλοῖα, τὰς ὁπάς τῆς γῆς, τὰς κατακόμβας εἰς τόπους λατρείας. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μ. Κονσταντίνου ὅταν ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία ἐπεκράτησε καὶ ἔγινεν ἐπίσημος Θρησκεία τοῦ Κράτους, ἥρχισαν νὰ κτίζωνται μεγαλοπρεπῆ κτίρια ὡς ναοὶ Χριστιανικοί.

‘Η Ἐκκλησία εἶναι ἐστραμμένη πρὸς Ἀνατολάς· 1) διότι πρὸς ἀνατολὰς πιστεύομεν ὅτι ενδίσκεται ὁ παράδεισος «καὶ ἐφύτευσεν ὁ Θεὸς παράδεισον ἐν Ἐδὲμ κατ’ ἀνατολάς, καὶ ἐθετο ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἐπλασε» (Γεν. β' 8) 2) διότι ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐφάνη εἰς τὴν ἀνατολήν· 3) διότι ἀνατολὴ εἶναι τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου κατὰ τὸν προφήτην, λέγοντα «ἀνατολὴ ὄνομα αὐτῷ» καὶ 4) ἀπὸ ἀνατολῶν ἀνατέλλει ὁ ἥλιος.

## Ρυθμοὶ τῶν Ναῶν.

Οἱ Ἀρχαῖοι Χριστιανοὶ κατεσκεύαζον τοὺς ναοὺς κατὰ διά-

φορα σχήματα, σταυροειδεῖς ἢ κυλινδρικοὺς ἢ θολωτούς. Εἰς τοὺς μετέπειτα χρόνους τρεῖς κυρίως ρυθμοὶ (τρόποι, σχέδια) ἐπεκράτησαν, δι τῆς Βασιλικῆς, δι Βυζαντινὸς καὶ δι Γοτθικὸς καὶ πολὺ βραδύτερον δι νεώτερος ρυθμός.

1. **Βασιλικὴ ἢ Βασιλικαὶ** (Basilica) λέγονται τὰ μεγάλα ἐπικιμήκη παραλληλόγραμμα οἰκοδομήματα, τῶν δποίων ἡ ξυλίνη στέγη στηρίζεται ἐπὶ στεφεῶν κιόνων. Ὁ Ναὸς διαιρεῖται συνήθως εἰς τρία μέρη (κλίτη), τῶν δποίων τὸ μέσον εἶναι ὑψηλότερον καὶ εὐρύτερον τῶν ἄλλων δύο, ὑπάρχουν ὅμως καὶ βασιλικαὶ μὲ πέντε μέρη. Ρυθμοῦ Βασιλικῆς εἶναι δι Ναὸς τῶν Δυτικῶν ἐν Ἀθήναις, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου, δι ναὸς τοῦ Ἅγίου Δημητρίου ἐν Θεσσαλονίκη. Ὁ ναὸς τῆς Ζωοδόχου Ηγγῆς ἐν Ἀθήναις εἶναι μικρὰ Βασιλική. Αἱ Βασιλικαὶ προσῆλθον ἀπὸ τὰς Ρωμαϊκὰς οἰκοδομάς, αἵτινες πιθανῶς ἔλαβον τὴν προσωνυμίαν ἐκ τῆς ἐν Ἀθήναις Βασιλείου στοᾶς εἰς τὴν δποίαν ἐδίκαζεν δι Βασιλεύς.

2) **Βυζαντινὸς Ρυθμός.** Ὁ ναὸς κατὰ τὸ σχέδιον αὐτὸ ἀντὶ στέγης ἔχει μέγαν θόλον ἐξ δπτῶν πλίνθων καὶ λίθων ἔλαφρῶν. Ὁ θόλος καλύπτει τὸ περιστότερον μέρος τοῦ ναοῦ. Εἰς τὸ μέσον τοῦ θόλου καὶ ἀνωθεν ὑψώνεται δι τρούλος (εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἅγ. Σοφίας εἶχε διάμετρον 106 ποδῶν). Εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ τρούλου ζωγραφίζεται συνήθως δι Παντοκράτωρ.

Κατὰ τὸ σχέδιον αὐτὸ ἔκτισθη εἰς τὸ Βυζαντιον ὑπὸ τοῦ Αὐτοκράτωρος Ἰουστινιακοῦ δι ίστορικὸς ναὸς τῆς Ἅγιας Σοφία. Ὁ Ναὸς οὗτος (ρυθμοῦ Βασιλικῆς) εἶχε ιτισθῆ πρότερον ὑπὸ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου.

‘Ο ναὸς τῆς Ἅγιας Σοφίας ὑπῆρξεν δι μεγαλοπρεπέστερος καὶ πολιτελέστερος ναὸς τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου. Ἀρχιτέκτονες δὲ αὐτοῦ ἦσαν δι Ανθέμιος καὶ δι Ισίδωρος.

‘Ο ναὸς τῆς Ἅγιας Σοφίας ἔχει μῆκος 300 ποδῶν καὶ πλάτος 250· εἶχεν 100 κίονας. Ἡ Ἅγια Τράπεζα καὶ δλα νὰ նεοցά σκεύη ἦσαν χρυσᾶ. Εἶχεν 100 διακόνους, 100 ὑποδιακόνους, 100 θυρωδούς, 100 ἀναγνώστας, 60 ἱερεῖς καὶ 40 ψάλτας· εἶχεν ἀπὸ δωρεᾶς 1100 ἐργαστήρια, τὰ εἰσοδήματα τῶν δποίων ἐδαπάνα εἰς τὸ προσωπικὸν αὐτό.

Κατὰ τὸν ρυθμὸν τοῦτον κτίζονται σχεδὸν ὅλοι οἱ ναοὶ εἰς τὴν Ἀνατολήν, μὲ τὴν διαφοράν, ὅτι δι θόλος των δὲν εἶναι μεγάλος, ἐπειδὴ δὲν εἶναι εὔκολος ἡ κατασκευή του. Τελειότεροι

τύποι Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ εἶναι ἐν Ἀθήναις ὁ ναὸς τοῦ Δαφνίου, οἱ "Ἄγιοι Θεόδωροι, ἡ Καπνικαρέα, ὁ ναὸς τῆς Μητροπόλεως, τῆς Χρυσοσπηλιωτίσσης, τοῦ Ἀγίου Νικολάου (Πευκακίων), ἐν Θεσσαλονίκῃ ὁ Ναὸς τοῦ Ἀγίου Γεωργίου κ.τ.λ.

3. **Γοτθικὸς ρυθμός.** Κατὰ τὸν ρυθμὸν τοῦτον οἱ ναοὶ εἰναι μεγάλοι καὶ ὑψηλοί, ἔχονσι παραμύθια μεγάλα καὶ μὲν χρωματιστοὺς ὑαλοπίνακας. Τὸ χαρακτηρίζον τὸν ρυθμὸν τοῦτον εἶναι ὅτι ὁ θόλος καὶ τὰ τόξα καταλήγουν εἰς δέξιαν γωνίαν. Ὁ ρυθμὸς οὗτος ἀνεφάνη κατὰ τὸν δέκατον μ. Χ. αἰῶνα παρὰ τοῖς Γότθοις (Γερμανοῖς).

Ναὸὶ τοῦ ρυθμοῦ τούτου εἶναι ὁ ναὸς τῆς Παναγίας (Notre-Dame) τῶν Παρισίων, ὁ τῆς Κολωνίας, τοῦ Σιρασβούργου, ὁ ἐν Ἀθήναις ναὸς τῆς Ἀγγλικῆς Ἐκκλησίας κ.λ.π.

4. **Ο Νεώτερος ρυθμός.** Κατὰ τὸν ρυθμὸν τοῦτον συνδυάζονται ὁ Βυζαντινὸς ρυθμὸς μετὰ τῆς Βασιλικῆς. Ὁ ρυθμὸς οὗτος ἀνεφάνη κατὰ τὸν δέκατον πέμπτον αἰῶνα εἰς τὴν Δύσιν καὶ ἴδιᾳ ἐν Ἰταλίᾳ. Κατὰ τὸν ρυθμὸν τοῦτον ἐγένετο ὁ μεγαλύτερος ναὸς τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου, ὁ ναὸς τοῦ Ἀγίου Πέτρου τῆς Ρώμης (1506—1667) ἀρχιτέκτονες ἦσαν ὁ Μιχαὴλ Ἀγγελος, ὁ Ραφαὴλ καὶ ὁ Βεραμάντης.

## ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΝΑΟΥ

"Ο ναὸς παλαιὰ διηρεῖτο εἰς δύο μέρη, εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα ἢ Ἀγια τῶν Ἀγίων ἢ Ιερὸν καὶ εἰς τὸν κυρίως ναὸν ἢ τὸ Καθολικὸν λεγόμενον. Η διαιρεσις αὕτη συμβολίζει τὴν διπλῆν φύσιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὴν θείαν καὶ τὴν ἀνθρωπίνην. Ἐπίσης συμβολίζει καὶ τὸν ἄνθρωπον, ὅστις εἶναι ναὸς τοῦ Θεοῦ καὶ ἔχει τὴν ἄνθετην ψυχὴν καὶ τὸν ὑλικὸν σῶμα· «ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι τὸ σῶμα ἡμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἀγίου πνεύματός ἐστι, οὐ ἔχετε ἀπὸ Θεοῦ καὶ οὐκ ἔστε ἔαυτῶν (Κορινθ. Α' στ' 19).

Βραδύτερον οἱ ναοὶ ἔχωρίζοντο εἰς τρία μέρη α) τὸ ἀγιον βῆμα, β) εἰς τὸν κυρίως ναὸν καὶ γ) εἰς τὸν πρόναον· ὑπὸ τὴν διαιρεσιν ταύτην ὁ ναὸς παρίσταται ἀλληγορῶν, διὰ μὲν τοῦ προνάου τὰ ἐν τῇ γῇ, διὰ δὲ τοῦ κυρίως ναοῦ τὰ ἐν οὐρανῷ, καὶ διὰ τοῦ ἀγίου βήματος τὰ ὑπεράνω τοῦ οὐρανοῦ.

## Α'. Ἀγιον Βῆμα.

Ἄγιον Βῆμα ἢ Ἀγια τῶν Ἀγίων ἢ Ἀγια, ἡ θεῖον ἄδυτον ἡ ἀπλῶς ἵερὸν λέγεται τὸ κατά τινας βαθμίδας ὑψηλότερον μέρος τοῦ κυρίως ναοῦ, τὸ εὐρισκόμενον πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέρος αὐτοῦ.

Τὸ ἵερὸν εἶναι προωρισμένον ἀποκλειστικῶς διὰ τοὺς κληρικοὺς καὶ διὰ τοῦτο λέγεται καὶ ἵερατεῖον. Ἡ εἴσοδος τῶν λαϊκῶν ἀπαγορεύεται διὰ τὴν ἵερότητα τοῦ τόπου, ἐπειδὴ ἐκεῖ μεταβάλλεται (μετουσιοῦται) ὁ ἄρτος καὶ οὗνος εἰς σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Χριστοῦ καὶ τελεῖται ἡ ἀναίμακτος θυσία.

Ἄλλοτε ἔχωρίζετο ἀπὸ τὸν κυρίως ναὸν διὰ κιγκλίδων ἢ παραπετασμάτων (κατὰ μίμησιν τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομῶντος), σήμερον συνήθως χωρίζεται διὰ τοῦ εἰκονοστασίου ἢ τέμπλου. Συγκοινωνεῖ μὲ τὸν λοιπὸν ναὸν διὰ τριῶν θυρῶν, τῶν δποίων ἡ μεσαία λέγεται Ὥραία πύλη ἢ Βασιλική.

Εἰς τὸ ἄγιον Βῆμα εὑρίσκονται ἡ ἀγία Τράπεζα, ἡ Προσκυνιδή, τὸ σκευοφυλάκιον καὶ τὸ σύνθρονον.

1. Ἡ Ἀγία Τράπεζα. Ἡ Ἀγία Τράπεζα εἶναι τὸ σπουδαιότερον μέρος τῆς Ἐκκλησίας καὶ διὰ τοῦτο εὑρίσκεται εἰς τὸ μέσον τοῦ Ἅγιον Βήματος, ἵνα εἶναι ὅρατὴ εἰς τοὺς πιστούς. Ἔπ' αὐτῆς τελεῖται τὸ μυστήριον τῆς θείας εὐχαριστίας, δηλ. ἡ φρικτὴ καὶ ἀναίμακτος θυσία, καὶ διὰ τοῦτο καὶ θυσιαστήριον λέγεται.

Ἐπ' αὐτῆς ὁ Σωτὴρ ὃς Θεὸς μὲν ἀναπαύεται, ὃς ἀνθρώπος δὲ θυσιάζεται. Τράπεζα καλεῖται, διότι ἐκεῖνην παρέχεται ἡ οὐρανίος τροφή· «ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς» (Ιωάν. στ' 5), «ὅς ἐρχόμενος πρός με οὐ μὴ πεινάσῃ καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐδὲ διψήσῃ πώποτε» (Ιωάν. στ' 35).

Ἡ Ἀγία Τράπεζα συμβολίζει· α) τὴν τράπεζαν, εἰς τὴν δποίαν καθίσας ὁ Χριστὸς μετὰ τῶν μαθητῶν του κατὰ τὸν μυστικὸν δεῖπνον, καθιέρωσε τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας, β) τὸν τάφον τοῦ Χριστοῦ καὶ γ') τὸν θρόνον τοῦ Θεοῦ.

Ἡ Ἀγία Τράπεζα κατασκευάζεται συνήθως ἐκ λίθου· α') ἐπειδὴ εἰκονίζει τὸν Χριστόν, δ ὁποῖος λέγεται λίθος ἀκρογωνιαῖος καὶ κεφαλὴ γωνίας (Πέτρου ἐπισ. β' 6 καὶ 7). β') ἐπειδὴ πέτρα ἐπὶ Μωϋσέως ἀνέβλυσε ὕδατα καὶ ἐπότισε τοὺς Ἰσραηλίτας καὶ γ') ἐπειδὴ εἰκονίζει τὸν τάφον τοῦ Χριστοῦ, δστις ἐπὶ

πέτρας ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Ἱωσὴφ τοῦ ἀπὸ Ἀριμαθαίας. Εἴς τινας Ἐκκλησίας κατασκευάζεται καὶ ἀπὸ ἔύλου ἢ μάρμαρον ἢ ἄργυρον ἢ καὶ χρυσὸν ὅπως ἡ Ἅγια Τράπεζα τοῦ Ναοῦ τῆς Ἅγιας Σοφίας.

Ἡ Ἅγια Τράπεζα τοποθετεῖται ὑψηλότερον πρὸς δήλωσιν ἀφ' ἐνὸς μὲν τοῦ ὑψους τοῦ ἐπ' αὐτῆς τελουμένου μυστηρίου, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι αὕτη εἶναι ἡ οὐρανίος Τράπεζα. Εἰς τὸ κοίλωμα τοῦ κίονος ἢ τῶν κιόνων εὑρίσκονται ἄγια λείφανα, δηλαδὴ δοτᾶ ἀγίων, τὰ ὅποια συμβολίζουν ὅτι ὁ Ναὸς στηρίζεται εἰς τὸ οἶμα καὶ τὰς θυσίας τῶν ἀγίων μαρτύρων.

Ἡ Ἅγια Τράπεζα στηρίζεται συνήθως ἐπὶ κίονος, ὅστις παριστᾶ τὸν σωτῆρα ὡς ἰδρυτὴν τῆς Ἐκκλησίας. Ὁ κίων οὗτος λέγεται καὶ κάλαμος, ἐπειδὴ διὰ καλιάμου ἐκτυπήθη εἰς τὴν κεφαλὴν ὁ Σωτήρ, καὶ κάλαμον ἀντὶ σκήπτρου ἐδέχθη εἰς τὴν χεῖρά του ὁ ὑπὲρ ήμῶν θυσιασθεὶς Ἰησοῦς. Στηρίζεται καὶ ἐπὶ τεσσάρων κιόνων εἰς δήλωσιν τῶν τεσσάρων Εὐαγγέλιστῶν, οἱ ὅποιοι διηγοῦνται τὸν ἐπὶ τῆς γῆς βίον τοῦ Σωτῆρος. "Οπου δὲν ὑπάρχει Ἅγια Τράπεζα, ὅπως εἰς τὸν ἔξοχικοὺς ναούς, μὴ ἐγκαυνιασθέντας εἰσέτι, εἰς πλοῖα, (κυρίως πολεμικά), εἰς στρατόπεδα, διὰ νὰ τελέσῃ τὴν θείαν λειτουργίαν ὁ ἵερεὺς μεταχειρίζεται ὡς Ἅγιαν Τράπεζαν τὸ Ἀντιμήνσιον (ἀντὶ τραπέζης). Τὸ Ἀντιμήνσιον εἶναι ὑφασμα, τὸ ὅποιον ἔχει ἀποτυπωμένον τὸν ἐπιτάφιον θρῆνον καὶ εἰς τὰ τέσσερα ἄκρα του εἶναι ἐρραμμένα ἄγια λείφανα, συμβολίζει δηλ. ὅτι καὶ ἡ Ἅγια Τράπεζα. Τὸ Ἀντιμήνσιον ὁνομάζεται καὶ Εὔλητὸν (ἰδίᾳ ὅταν δὲν εἶναι ἐγκαυνιασμένον) διότι ἐκτυλίσεται ἵνα τελεσθῇ ἐπ' αὐτοῦ ἢ ἀναίματος θυσία· ενδίσκεται δὲ πάντοτε ὑπὸ τὸ ἱερὸν Εὐαγγέλιον. Ἐντὸς τοῦ Εὐλητοῦ ὑπάρχει τεμάχιον σπόγγου πεπιεσμένον, διὰ τοῦ ὅποιου ὁ ἵερεὺς συλλέγει τοὺς τυχὸν πεσόντας ἐκ τοῦ Ἅγίου ποτηρίου μαργαρίτας (ψυχία ἐκ τοῦ Ἅγίου ἄρτου)· «μὴ δὲ βάλλετε τοὺς μαργαρίτας εἰς τὸν κοίρους».

Ἡ Ἅγια Τράπεζα καλύπτεται διὰ καλυμμάτων, τὰ ὅποια δηλοῦσι τὰ νεκρικὰ σάβανα, μὲ τὰ ὅποια ἐκάλυψαν τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Ταῦτα εἶναι: Τὸ Κατασάρκιον, λευκὸν ὑφασμα καλύπτον τὴν Ἅγιαν Τράπεζαν, συμβολίζον τὴν λευκὴν σινδόνα, μὲ τὴν ὅποιαν περιετύλιξεν τὸν Σωτῆρα.

Ἡ Ἐπενδυτή, ὑφασμα (συνήθως μετάξινον), μὲ τὸ ὅποιον καλύπτεται ἡ Ἅγια Τράπεζα.

Ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τραπέζης μία μόνον λειτουργία τὴν ὥμεραν τελεῖται· «οὐκ ἔξεστι τῇ αὐτῇ ὥμερᾳ δύο ἐπὶ τῆς αὐτῆς τραπέζης ἐπιτελεῖν λειτουργίας».

Ο αὐτὸς ἵερεὺς μόνον μίαν λειτουργίαν τὴν ὥμεραν τελεῖ.

Ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τραπέζης ὑπάρχουσι:

Τὸ Εὐαγγέλιον, συμβολίζον τὸν Σωτῆρα.

Δύο κηροπήγια, φέροντα ἀνὰ μίαν ἢ ἀνὰ τρεῖς λαμπάδας.

Τὸ ἀρτοφόριον ἢ κιβωτός εἶναι μικρὸν κιβωτίδιον (ξύλινον, ἀργυροῦν ἢ χρυσοῦν), ἐν ᾧ φυλάσσεται ἄγιος ἄρτος (ὁ ἀρτος τῆς ζωῆς) δι' ἔξαιρετικὰς περιστάσεις. Ὅπισθεν τῆς Ἁγίας Τραπέζης εἶναι ὁ τίμιος Σταυρός, ἐπὶ τοῦ δποίου σταυρωθεὶς ὁ Σωτὴρ ἦνωσε τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ ἀνύψωσε τὴν ἀμαρτωλὴν ἀνθρωπότητα. Ἀνωθεν ὑψοῦται ἀκούμητος λυχνία, (κανδήλα ἀσβεστος), δηλοῦσα τὸν ζῶντα υἱὸν τοῦ θεοῦ, ὅστις φωτίζει τὰς ψυχὰς ὥμῶν.

**2. Προσκομιδὴ ἢ πρόθεσις ἢ παρατραπέζιον.** Ἀριστερὰ τοῦ Ἁγίου Βήματος κεῖται μικρὰ τραπέζα χρησιμεύουσα ὅπως τοποθετῶνται ἐπ' αὐτῆς τὰ τίμια δῶρα, (ἄρτος καὶ οίνος), ὡς καὶ τὰ ἱερὰ σκεύη, (ποτήριον, δίσκος, λαβῖς κλπ.), πρὸιν φέρωσιν αὐτὰ εἰς τὴν Ἁγίαν Τράπεζαν πρὸς τέλεσιν τῆς θείας εὐχαριστίας. Ὄνομάζεται προσκομιδὴ, ἐπειδὴ προσκομίζονται εἰς αὐτὴν τὰ διὰ τὸ μυστήριον τῆς θείας εὐχαριστίας τίμια δῶρα, πρόθεσις, (διότι προτίθενται) καὶ παρατραπέζιον, (διότι εὑρίσκεται παρὰ τὴν Ἁγίαν Τράπεζαν).

Ἡ Λειτουργικὴ φυλλὰς περιέχουσα τὰς τέσσαρας ἐν χοήσει λειτουργίας.

Εἴς τινας Ἐκκλησίας ἀντὶ τῆς μικρᾶς αὐτῆς τραπέζης ὑπάρχει μικρά τις κόγχη, (κοίλωμα), διμοιάζουσα ἡ με σπήλαιον.

Ἡ προσκομιδὴ συμβολίζει τὸ πτωχικὸν σπήλαιον τῆς Βηθλεέμ, εἰς τὸ δποίον κατεδέχθη νὰ γεννηθῇ ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου. Πλησίον τῆς προσκομιδῆς ἢ τῆς κόγχης εἶναι ὁ νιπτήρος ἢ τὸ χωνευτήριον, δπου πλύνεται ὁ ἵερεὺς, πρὸιν ἀρχίσῃ τὴν θείαν λειτουργίαν.

**3. Τὸ σύνθρονον.** Ὅπισθεν τῆς Ἁγίας Τραπέζης, εἴς τινας Ἐκκλησίας εὑρίσκονται θρόνοι ξύλινοι ἢ μαρμάρινοι, ἐπὶ τῶν τῶν δποίων κάθηνται οἱ λειτουργοῦντες ἐπίσκοποι, ἐπειδὴ δὲ εὑρίσκονται πλησίον ἀλλήλων, δινομάζεται σύνοδον. Εἰς τὴν Μητρόπολιν Ἀθηνῶν ὅπισθεν τῆς Ἁγίας Τραπέζης εὑρίσκεται τὸ

σύνθρονον ἀποτελούμενον ἀπὸ πέντε μαρμαρίνους θρόνους. Τὸ σύνθρονον τὴν σῆμερον μετεφέρθη εἰς τὸν κυρίως ναὸν καὶ εἶναι τὸ λεγόμενον Δεσποτικόν.

4. **Τὸ σκευοφυλάκιον.** Δεξιὰ τοῦ Ἀγίου Βήματος εὑρίσκεται συνήθως ἡ καὶ περισσότερα κιβώτια, εἰς τὰ ὅποια φυλάσσονται τὰ ἱερὰ ἄμφια τῶν Ἱερέων. Ἐπειδὴ δὲ ἐφυλάσσοντο ὑπὸ τῶν διακόνων λέγεται καὶ τὸ Διακονικόν. Τὸ σκευοφυλάκιον εἰς τοὺς πλουσίους ναοὺς σύγκειται ἐκ δωματίων, τὰ ὅποια εὑρίσκονται ἔξω τοῦ Ἀγίου Βήματος.

### Β'. Ὁ κυρίως Ναὸς ἢ τὸ Καθολικόν.

Κυρίως Ναὸς ἡ Καθολικὸν λέγεται ὁ πρὸ τοῦ Ἀγίου Βήματος χῶρος, ὅστις εἶναι προωρισμένος διὰ τοὺς Λαϊκούς.

Ἐνταῦθα διακρίνονται :

1. **Ἡ Σολέα** ἡ σωλέα ἡ σολεῖον ἡ σολίον (ἐκ τοῦ Λατινικοῦ Solum ἔδαφος ἡ Solum θρόνος) εἶναι τὸ πρὸ τοῦ Ἀγίου Βήματος ὑψωμα, ἐπὶ τοῦ ὅποιου εἰς παλαιὰν ἐποχὴν εὑρίσκοντο οἱ θρόνοι τῶν βασιλέων, ἐπισήμων, καὶ οἱ χοροὶ τῶν ψαλτῶν. Σήμερον λέγεται τὸ πρὸ τοῦ Ἀγίου Βήματος ὑψωμα κυκλικὸν συνήθως.

**Ο Ἄμβων.** Ἐν τῷ μέσῳ τοῦ κυρίως ναοῦ καὶ πρὸς τὰ ἀριστερὰ ὑψοῦται μικρὰ κυκλοτεροὶ ἔξεδρα καὶ στερεοῦται συνήθως εἰς ἓνα τῶν κιόνων τοῦ ναοῦ. Ἐκεῖ ἀναγινώσκεται ὑπὸ διακόνου τὸ Εὐαγγέλιον καὶ ἐκεῖ γίνεται τὸ θεῖον κίρρυγμα. Τὸ πάλαι εὑρίσκετο πρὸ τοῦ Ἀγίου Βήματος.

Τὸ μέρος αὐτὸν λέγεται ἄμβων ἐκ τοῦ ἀναβαίνω ἡ τοῦ λατινικοῦ αμβοῦ καὶ δηλοῦ τὸν ὑπὸ τοῦ Ἀγγέλου ἀποκυλισθέντα λίθον τοῦ μνήματος «ὅτι πρὸ τῆς θύρας τοῦ Βήματος ἵσταται, καὶ τὸν κυλισθέντα λίθον ἀπὸ τῆς θύρας τοῦ μνημείου δεικνὺς καὶ τὸ νψηλὸν ἔχει διὰ τοῦ κηρούγματος νψηλὸν καὶ τὸ ἐπάνω τιθῆσθαι τὸν Ἀγγελὸν ἔνθα καὶ ἀγγελικὸν σώζοντες τύπον διάκονοί τε καὶ πρεσβύτεροι τὸ θεῖον κηρύττουσιν Εὐαγγέλιον», λέγει ὁ Θεσσαλονίκης Ἀγιος Συμεών.

3) **Ο Δεσποτικὸς Θρόνος** ἡ τὸ Δεσποτικόν. Οὗτος εἶναι ξύλινος ἡ μαρμάρινος θρόνος κείμενος ἀπέναντι τοῦ Ἀμβωνος καὶ πρὸς τὸ δεξιὸν μέρος τοῦ κυρίως ναοῦ. Ἐπ' αὐτοῦ ἵσταται ὁ Ἱερουργῶν ἐπίσκοπος καὶ ἐκεῖθεν ψάλλει, κάμνει τὸ θεῖον κή-

ουγμα, παρέχει τὰς εὐλογίας του εἰς τοὺς ἐκκλησιαζομένους καὶ δίδει τὸ ἀντίδωρον.

**4. Τὰ ἀναλόγια.** Ὅμηρος σθεν τοῦ κυρίως ναοῦ πρὸς τὸ μέρος τοῦ Ἅγιου Βήματος δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ εὑρίσκονται ὑψώματα, ἐπὶ τῶν ὅποιων εἶναι μικραὶ τράπεζαι, συνήθως περιστροφικαί, ἐπὶ τῶν ὅποιων τοποθετοῦν οἱ φάλται τὰ βιβλία των καὶ ἔκει ἴσταμενοι ψάλλουν. Ταῦτα λέγονται ἀναλόγια.

**5. Στασίδια.** Δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τοῦ κυρίως ναοῦ ὅπισθεν τοῦ Ἄμβωνος καὶ τοῦ Δεσποτικοῦ εὑρίσκονται ξύλινα καθίσματα, τὰ λεγόμενα στασίδια, ἐπὶ τῶν ὅποιων κάθηνται οἱ ἐκκλησιαζόμενοι.

### Γ'. Πρόναος ἢ Νάρθηξ.

**Πρόναος ἢ Νάρθηξ** λέγεται ἡ ἀρχὴ τοῦ Ναοῦ, δηλαδὴ τὸ μέρος τὸ εὑρισκόμενον εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ ναοῦ. Τοῦτο ἔχωρίζετο τοῦ κυρίως ναοῦ διὰ τριῶν θυρῶν. Ὁ Πρόναος εἰς τοὺς μεγάλους ναοὺς ἔχωρίζετο εἰς τὸν ἕσσον νάρθηκα καὶ εἰς τὸν ἔξω νάρθηκα, ὅστις ἐλέγετο καὶ πρόπτυλον, τὸ ὅποῖον εἰς τινας ναοὺς ἦτο ἀρκετὰ μέγα. Εἰς αὐτὸν ἦτο καὶ ἡ Κοίνη, (φιάλη, φρέαρ, κολυμβεῖον), χρησιμεύοντα πρὸς καθαρισμὸν τῶν χειρῶν καὶ τοῦ προσώπου. Ἡ Κοίνη εἶχε συνήθως κατάλληλον ἐπιγραφήν· δονομαστὸς εἶναι ὁ ἐπὶ τῆς Κοίνης τοῦ ναοῦ τῆς Ἀγίας Σοφίας καρκινικὸς στίχος «νύφον ἀνομήματα μὴ μόναν ὅψιν».

Εἰς τὸν Νάρθηκα ὑπῆρχε παλαιότερα τὸ Βαπτιστήριον.

Ο Νάρθηξ ἐλέγετο καὶ κατηχουμενεῖον, διότι εἰς αὐτὸν εὑρίσκοντο οἱ κατηχούμενοι. Σήμερον, ἐπειδὴ ἔξελιπον οἱ κατηχούμενοι, δι πρόναος παραλείπεται. Πολλοὶ ναοί, (ὅπως σήμερον πολλὰ μοναστήρια), είχον καὶ περίβολον, ἐντὸς τοῦ ὅποίου ὑπῆρχον ἔξεδραι, ἥτοι διάφορα οἰκοδομήματα, χρησιμεύοντα εἴτε πρὸς κατοικίαν τῶν ἀληφικῶν, εἴτε δὲ σκευοφυλάκια.

### ΙΕΡΑ ΣΥΜΒΟΛΑ. ΕΙΚΟΝΕΣ

Οἱ πρῶτοι χριστιανοὶ δὲν εἶχον εἰκόνας ἐκ φύσου πρὸς τὴν εἰδωλολατρείαν. Βραδύτερον δύμως ἥρχισαν νὰ σχεδιάζωσι διάφορα σημεῖα ἐπὶ ἐνδυμάτων, θυρῶν, τοίχων, μαρμάρων, οικῶν

σκευῶν κλπ. ταῦτα, ἐπειδὴ ἐδήλουν ὡρισμένας θρησκευτικὰς παραστάσεις, ὧνομάσθησαν Ἱερὰ σύμβολα.

Τοιαῦτα Ἱερὰ σύμβολα ἦσαν τὰ ἔξῆς :

Τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ πρὸς δήλωσιν τῆς πίστεώς των, τὸ Ἱερότατον τῶν συμβόλων. Διὰ τοῦ σταυροῦ ἀγιάζονται ὅλα τὰ μυστήρια· τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ κάμνομεν διὰ τῶν τριῶν δακτύλων διμολογοῦντες οὕτω τὴν πίστιν μας πρὸς τὴν Ἀγίαν Τριάδα.

X—Χριστός, IX ἢ ΧΡ—Ἴησοῦς Χριστός, ΙΗΣ—Ἴησοῦς, A—Ω δηλ. αρχὴ καὶ τέλος.

Ἴχθυς—Ι(ησοῦς) Χ(ριστός), Θ(εοῦ), Υ(ἱός), Σ(ωτῆρ) τὸ ἀγαπητότερον σύμβολον.

Ἡ εἰκὼν τοῦ καλοῦ ποιμένος—νέος φέρων ἐπὶ τῶν ὅμων του ἀμνὸν—σύμβολον τοῦ Χριστοῦ σώζοντος τὴν ἀνθρωπότητα. Ἡ Λύρα, σύμβολον τῆς προσευχῆς, ἡ ναῦς συμβολίζουσα τὴν Ἐκκλησίαν, ἡ ἄγκυρα, σύμβολον τῆς ἑλπίδος. Ὁ δελφίν, τῆς ταχύτητος. Ὁ στέφανος, τῆς νίκης. Ἡ περιστερά, τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τῆς Ἀγιότητος καὶ τῆς Εἰρήνης. Ὁ ταῶς τῆς ἀναστάσεως. Ὁ πετεινός, τοῦ χριστιανικοῦ ἀγῶνος. Ὁ φοῖνιξ, τῆς ἀθανασίας. Τὸ κρίνον, τῆς ἀγνότητος. Κλάδος ἐλαίας, τῆς εἰρήνης. Ὁ ἀμνός, σύμβολον τοῦ Σωτῆρος. Ὁ Λέων, τοῦ Χριστοῦ. Ἡ ἔλαιφρος, τοῦ πόθου τῆς ψυχῆς πρὸς τὸν Χριστόν. Ἡ ἀμπελος, τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ λυγνία, τοῦ ἀγίου φωτισμοῦ κτλ.

“Οταν βραδύτερον ἔξελιπεν ὁ φόβος τῆς εἰδωλολατρείας, οἱ χριστιανοὶ ἥρχισαν νὰ μεταχειρίζωνται καὶ εἰκόνας παριστώσας σκηνὰς ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Εἰκόνας ἔχομεν τοῦ Χριστοῦ, τῆς Θεομήτορος, τῶν Ἀγίων.

Διὰ τῶν εἰκόνων διακοσμοῦμεν τοὺς ναοὺς καὶ κυρίως ἀποδίδομεν τιμὴν καὶ σεβασμὸν εἰς τὰ παρ’ αὐτῶν εἰκονιζόμενα πρόσωπα τῶν Ἀγίων, ἀτινα δοφεῖλομεν νὰ ἔχωμεν ὡς πρότυπα τῶν πρᾶξεών μας, οὐδέποτε δύως λατρείαν, ἵνα μὴ δύοιάσωμεν πρὸς τοὺς εἰδωλολάτρας. Ἡ λατρεία ὡς καὶ προσκύνησις ἀπονέμεται καὶ ἀνήκει μόνον τῷ Θεῷ.

### Ἴερὰ Σκεύη.

Ἴερὰ σκεύη λέγονται γενικῶς πάντα ἔκεινα τὰ ἀντικείμενα τὰ δποῖα μεταχειρίζόμενα εἰς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν χοῆσιν, ἵδια

δῆμως τὰ χρήσιμα διὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς θείας εὐχαριστίας. Πάντα τὰ ιερὰ σκεύη χρησιμοποιηθέντα ἔστω καὶ διὰ μίαν φορὰν εἰς ἐκκλησιαστικὴν χρῆσιν, εἰς οὐδεμίαν ἄλλην χρῆσιν δύνανται νὰ ἀφιερωθῶσι· «σκεῦος χρυσοῦν ἢ ἀργυροῦν ἀγιασθέν, ἢ ὅθιόνην μηδεὶς ἔτι εἰς οὐκείαν χρῆσιν σφετεριζέσθω, παράνυμφον γάρ· εἰ δέ τις φωραθείη, ἐπιτιμάσθω ἀφορισμῷ» (73 ἀποστολικὸς κανών).

Τὰ διὰ τὴν θείαν εὐχαριστίαν χρήσιμα ιερὰ σκεύη εἶναι:

1. **Ο "Άγιος Δίσκος** ἢ τὸ δισκάριον. Εἰκονίζει τὴν φάτνην, ἐν ᾧ ἐγεννήθη ὁ Σωτήρ. Κατασκευάζεται ἀπὸ χρυσὸν ἢ ἀργυρὸν ἢ καὶ κασσίτερον.

2. **Ο "Αστερίσκος** ἢ **Άστηρ**. Συμβολίζει τὸν ἀστέρα, τὸν ὄποιον ἔίδον οἱ μάγοι εἰς τὴν ἀνατολὴν καὶ ὃ δροῖος ἐλθὼν ἐστάθη ἐπάνω, οὐν ἦν τὸ παιδίον. Είναι μετάλλιος ἰσοσκελῆς σταυρὸς ἔχων κεκαμμένα τὰ ἄκρα πρὸς τὰ κάτω καὶ εὑρίσκεται ἐπὶ τοῦ Ἀγίου Δίσκου, χρησιμεύει δὲ νὰ κρατῇ ὑψωμένον τὸ κάλυμμα τοῦ Ἀγίου Δίσκου, ὥστε νὰ μὴ ἐφάπτεται τοῦτο τοῦ τιμίου ἄρτου καὶ οὕτω νὰ σκορπίζωνται ἢ μετακινῶνται αἱ ἐν αὐτῷ μερίδες.

3. **Τὸ "Άγιον ποτήριον.** Παριστᾶ τὸ ποτήριον τὸ δροῖον ἔδωσεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ νὰ πίωσι κατὰ τὸν μυστικὸν δεῖπνον. «Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες». Ἐντὸς αὐτοῦ τίμεται οἶνος ἔρυθρος καὶ ὄνδωρ. Κατασκευάζεται ἀπὸ ἀργυροῦν, ἢ χρυσὸν ἢ καὶ κασσίτερον κοσμεῖται δὲ συνήθως διὰ πολυτίμων λίθων.

4. **Τὰ καλύμματα.** Ο "Άγιος Δίσκος καὶ τὸ Ποτήριον καλύπτονται ἔκαστον δι' ἐνὸς μικροῦ καλύμματος. Ταῦτα συμβολίζουν τὰ σπάργανα, δι' ὧν περιετυλίζθη ὁ Χριστὸς κατὰ τὴν γέννησίν του, ὡς καὶ τὰ σινδόνια τὰ χρησιμεύσαντα κατὰ τὸν ἐνταφιασμόν του.

5. **Ο "Άήρ.** Παριστᾶ τὴν σινδόνην, δι' ἣς ἐτύλιξεν ὁ Ἰωσήφ τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου καὶ τὸ ἔθεσεν ἐν τῷ τάφῳ.

6. **Η Λόγχη.** Μικρὸν μαχαιρίδιον ἀπολῆγον εἰς τὸ ἄκρον τῆς λαβῆς του εἰς σταυρόν. Παριστᾶ τὴν λόγχην, διὰ τῆς δροῖας εἰς τῶν στρατιωτῶν ἔνυξε τὴν πλευρὰν τοῦ Χριστοῦ μικρὸν πρὸ τῆς ἀπὸ τοῦ σταυροῦ ἀποκαθηλώσεως. Διὰ τῆς λόγχης ἔξαγεται ἐκ τῆς προσφορᾶς ὁ ἄγιος ἄρτος καὶ αἱ μερίδες.

7. **Η Λαβῖς.** Μικρὸν κοχλιάριον χρησιμεῦον εἰς μετάδοσιν τοῦ σώματος καὶ αἵματος τοῦ Σωτῆρος τοῖς πιστοῖς. Η χρῆσις

αὐτῆς ἐπενοήθη πιθανῶς πρὸς ἀποφυγὴν τῆς χύσεως τοῦ Ἅγιου ποτηρίου.

8. **Tὸ Ζέον.** Τὸ μικρὸν μετάλλινον δοχεῖον, ἐν ᾧ θεομαίνεται τὸ ὕδωρ, ἵνα ἐγχυθῇ εἰς τὸ Ἅγιον ποτήριον. Συμβολίζει τὸ ὕδωρ τὸ ἔκχυδὲν ἐκ τῆς νυκθείσης πλευρᾶς τοῦ Κυρίου.

9. **Οἱ Σπόργοι ή Μοῦσαι.** Ὑπενθυμίζει τὸν σπόργον τὸν δρποῖον πληρώσαντες δέξους προσέφερον εἰς τὸν Χριστόν, ἵνα πίῃ. Δι’ αὐτοῦ καθαρίζεται ὁ Ἅγιος Δίσκος καὶ τὸ Ἅγιον ποτήριον.

10. **Tὰ φιπίδια.** Ταῦτα παριστοῦν τὰ τάγματα τῶν ἀγγέλων, ἅτινα παρίστανται κατὰ τὴν τέλεσιν τῶν μυστηρίων τῆς θείας εὐχαριστίας. Ταῦτα ἐχρησίμευον ἵνα οἱ δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τῆς Ἅγίας Τραπέζης ενδισκόμενοι διάκονοι φιπίζωσι τὰ τίμια δῶρα, ἵνα μὴ ἐμπέσῃ εἰς αὐτὰ κανὲν ἔντομον. Τὰ φιπίδια ἀντικατέστησεν ὁ Ἄγιος.

### Αλλα ιερὰ σκεύη.

1. **Tὸ Θυμιατήριον.** Είναι μετάλλινον δοχεῖον ὅμοιον πρὸς κύπελλον μὲ κάλυμμα κρημάμενον δι’ ἀλύσεως, ἢτις φέρει δώδεκα κωδωνίσκους δηλοῦντας τοὺς δώδεκα ἀποστόλους. Ἐν αὐτῷ θέτουν ἀναμμένους ἄνθρακας καὶ λιβάνιον καὶ θυμιοῦν οἱ λειτουργοὶ τὸν ναόν, τὰς ἀγίας εἰκόνας, τὰ λεόπλατα ἀντικείμενα καὶ τοὺς ἐκκλησιαζομένους. Τὸ θυμιατήριον συμβολίζει τὴν προσευχήν.

2. **Tὸ Μυροδοχεῖον.** Είναι ὑάλινον χρυσοῦν ἢ ἀργυροῦν μικρὸν δοχεῖον, τὸ δρποῖον περιέχει τὸ Ἅγιον Μύρον διὰ τοῦ δρποίου ὁ λεοεὺς μετὰ τὸ βάπτισμα χοίει τὸν βαπτισθέντα.

3. **Οἱ Ἐπιτάφιοι.** Είναι ὑφασματικοὶ πολύτιμοι χρυσοῦντα, ἐπὶ τοῦ δρποίου εἰκονίζεται ἡ σκηνὴ τῆς ταφῆς τοῦ Χριστοῦ. Χρησιμοποιεῖται εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ ἐπιταφίου θρίγνου.

4. **Tὰ ἔξαπτέρυγα.** Είναι δίσκοι ἔχοντες χαραγμένας ἢ σκαλισμένας μορφὰς ἀγγέλων μὲ ἔξι πτέρυγας. Τὰ ἔξαπτέρυγα τοποθετοῦνται ἐπὶ ὑψηλῶν κονταφίων δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τῆς Ἅγίας Τραπέζης. Ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν ὑφοῦται ὁ τίμιος σταυρός.

5. **Tὰ Δικηροτρίκηρα.** Είναι δύο κηροστάσια, ἔξι δύν τὸ ἔνα ἔχει τρία καὶ τὸ ἄλλο δύο κηρία. Τούτων γίνεται κρῆσις, ὅταν λεοργῇ ὁ Ἐπίσκοπος. Τὸ μὲν δικήριον συμβολίζει τὴν διπλῆν φύσιν τοῦ Σωτῆρος, τὸ δὲ τρικήριον τὴν Ἅγιαν Τριάδα.

**6. Τὰ κηρυπήγια ἢ Μανωάλια.** Ταῦτα χρησιμοποιοῦνται, πρὸς τοποθέτησιν τῶν κηρίων ὑπὸ τῶν ἐκκλησιαζομένων. Ὁ κηρός εἶναι σύμβολον τῆς καθαρότητος τῆς ψυχῆς, αἱ δὲ λαμπάδες συμβολίζουν τὴν χαρὰν καὶ τὴν λύπην. Τούτου ἔνεκα μεταχειρίζομεθα λαμπάδας εἰς τοὺς γάμους, τὰς βαπτίσεις, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς κηδείας καὶ τὰ μνημόσυνα.

**7. Τὰ λάβασα ἢ λεφαλα σημαῖαι.** Εἶναι ἐκκλησιαστικὰ παραστάσεις κεντημέναι ἐπὶ ὑφάσματος (ἢ Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ, μαρτύρια διαφόρων Ἅγιων, ἡ εἰκὼν τοῦ Ἅγιου, ὃν τιμᾶ ὁ ναὸς κλπ.).

**8. Τὸ δίπτυχον.** Πίναξ δίπτυχος γάρτινος ἢ ξύλινος, εἰς σχῆμα βιβλίου καὶ τοποθετημένος εἰς τὴν προσκομιδήν. Εἰς τὸ ἐν φύλλον γράφονται τὰ ὄντα τῶν ζώντων καὶ εἰς τὸ ἔτερον τῶν τεθνεώτων, οὓς μνημονεύει ὁ ἵερεὺς καθ' ἣν ὥραν ἀγιάζονται τὰ τίμια δῶρα.

**9. Ὁ Άετός.** Εἶναι τεμάχιον ὑφάσματος στρογγύλον, ἐπὶ τοῦ ὅποίου εἰκονίζεται ἀετὸς ἔχων ἀνοικτὰς πτέρυγας. Ἐπὶ τοῦ ὑφάσματος τούτου πατῷ ὁ χειροτονούμενος Ἐπίσκοπος καὶ ἀπαγγέλλει τὸ «λιστεύω». Ὁ ἀετὸς παριστᾶ τὸν ἐπίσκοπον, διτις δοφείλει νὰ ἔχῃ ὑψωμένην τὴν ψυχήν του πρὸς τὸν θεὸν καὶ νὰ προσέχῃ ἀπὸ ὑψηλὰ τὴν ἐπισκοπήν του.

**10. Άι Κανδῆλαι.** Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μετεχειρίζοντο ἔλαιον διὰ τὰς κανδήλας (λυχνίας), τῶν ναῶν. Τὸ ἔλαιον εἶναι σύμβολον τῆς εἰρήνης καὶ τῆς εὐσπλαχνίας τοῦ θεοῦ. Ἡ κανδήλα ἡ καίουσα εἰς τὸ Ἅγιον Βῆμα ἄνωθεν τῆς Ἅγιας Τραπέζης καὶ δημιουργεῖται ἀκοίμητος, διότι καίει ἡμέραν καὶ νύκτα. Παριστᾶ τὸ φῶς τοῦ κυρίου τὸ φωτίζον τοὺς ἀνθρώπους. Άι κανδῆλαι αἱ καίουσαι ἔμπροσθεν τῶν Ἅγιων εἰκόνων, δηλοῦν τὴν τιμὴν καὶ τὸν σεβασμόν, τὸν ὅποιον ὀφείλομεν νὰ προσφέρωμεν εἰς τοὺς εἰκονιζομένους Ἅγιους.

Άι ἐπτάφωτοι κανδῆλαι συμβολίζουν τὰ ἐπτὰ μυστήρια. Άι ἔχουσαι δώδεκα συμβολίζουν τοὺς δώδεκα ἀποστόλους. Ἐν τῷ μέσῳ τοῦ εἰκονοστασίου κρέμαται μία μεγαλυτέρα κανδήλα συμβολίζουσα τὸν Χριστόν.

**11. Οἱ Πολυέλαιοι.** Πρὸς τιμὴν καὶ δόξαν τοῦ θεοῦ ὑπάρχουν ἐν τοῖς ναοῖς οἱ πολυέλαιοι, συμβολίζοντες τοὺς ἀστέρας τοῦ οὐρανοῦ. Ὁ μεσαῖος Πολυέλαιος ἔπειδὴ ἔχει σχῆμα κύκλου λέ-

γεται και χροός. Συμβολίζει τὰ ἀγγελικὰ τάγματα, τὴν θριαμβεύουσαν ἐκκλησίαν.

12. *Αἱ Ἀγιαι εἰκόνες.* Ἐν τοῖς ναοῖς ὑπάρχουν και εἰκόνες τοῦ Χριστοῦ τῆς Θεοτόκου και τῶν Ἅγιων· ἔμποσθεν τῶν εἰκόνων κρέμανται κανδῆλαι.

13. *Ἡ Κολυμβήθρα.* Είναι χάλκινος λέβης χρησιμεύων διὰ τὸ μυστήριον τοῦ Βαπτίσματος. Ἐχει δύο λαβάς και εἰς τὰ πλάγια σκαλισμένους σταυρούς. Ἡ Κολυμβήθρα συμβολίζει τὸν Ἰορδάνην ποταμόν, εἰς τὸν ὃποῖον ἐβαπτίσθη ὁ Χριστὸς ἢ τὴν Κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμι, εἰς νὴν ὃποίαν εἰσήρχοντο οἱ πάσχοντες πρὸς θεραπείαν.

14. *Οἱ Κάδωνες ἢ τὰ Σήμαντρα,* (Καμπάναι). Κατὰ τοὺς πρώτους Χριστιανοὺς χρόνους τοὺς πιστοὺς ἐκάλουν εἰς τοὺς ναοὺς οἱ λαοσυνάκται, δηλ. εἰδικοὶ κλητῆρες, οἱ ὅποιοι περιερχόμενοι τὰς οἰκίας τῶν χριστιανῶν και κρούοντες τὰς θύρας των εἰδοποίουν αὐτοὺς νὰ μεταβῶσιν εἰς τὸν ναόν. Βραδύτερον ἐν τοῖς Μοναστηρίοις ἔκαμνον κρῆσιν σαλπίγγων ("Ἄγιος Παχόμιος, ἐν Αἴγυπτῳ Δ' μ. Χ. αἰῶνα). Μετὰ ταῦτα κατεσκεύασαν τὰ σήμαντρα ἢ ἄγιοσιδήρα, ἅτινα ἦσαν τεμάχια ξύλινα ἢ σιδηρᾶ και ἐπ' αὐτῶν ἔκτύπα διὰ ξύλου ὃ ἐπιστάτης τοῦ ναοῦ, κάμνων οὕτω προσκλητήριον τῶν πιστῶν. Τέλος τῷ 865 ἐπὶ τοῦ Βασιλέως Μιχαὴλ τοῦ Γ' ἀνηρτήθησαν ἐν Κωνσταντινούπολει οἱ πρῶτοι κάδωνες, οἱ ὅποιοι ἐδόθησαν εἰς αὐτὸν ὡς δῶρα ὑπὸ τῶν Ἐνετῶν και οἱ ὅποιοι ὀνομάσθησαν κοινῶς καμπάναι, ἀπὸ τοῦ ἐν Καμπανίᾳ ὀνομαστοῦ χαλκοῦ, ἔνθα τὸ πρῶτον κατεσκευάσθησαν.

## ΙΕΡΑ ΑΜΦΙΑ

"Ιερὰ ἄμφια λέγομεν τὴν ἴδιαιτέραν στολὴν τῶν κληρικῶν. Ἡ Ιερατικὴ στολὴ εἶναι ἀρχαιοτάτη χρησιμοποιουμένη ἀπὸ τῶν χρόνων τῶν ἀποστόλων· «τὸν φελόνην, δν ἀπέλιπον ἐν Τοφάδι παρὰ Κάρπω, ἐρχόμενος φέρε» Παύλου, ἐπιστ. πρὸς Τίμοθ. Β', δ, 13. Οἱ Ἐβραῖοι εἶχον διὰ τοὺς ιερεῖς τινα ἴδιαίτερα ἄμφια, καθὼς και ὅλοι οἱ λαοὶ χρησιμοποιοῦν ἴδια ἄμφια διὰ τοὺς ἀφιερωμένους εἰς τὴν λατρείαν τῶν Θεῶν.

Τὰ ιερὰ ἄμφια τῶν κληρικῶν εἶναι λευκὰ πρὸς δῆλωσιν τῆς καθαρότητος τῆς ψυχῆς των. Ἐνδυόμενοι ταῦτα τὰ σφραγίζουν

διὰ τῆς δεξιᾶς χειρός των μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, τὰ ἀσπάζονται καὶ δι᾽ ἓνα ἔκαστον λέγουν Ἰδιαίτέραν εὐχήν.

Οἱ κληρικοὶ ἔχουν τρεῖς βαθμούς, τοῦ Διακόνου, Τερέως καὶ Ἐπισκόπου· πᾶσαι αἱ ἄλλαι ὀνομασίαι εἰναι τίτλοι τιμῆς. Λιτέραν ἔκαστον βαθμὸν ἔχουν καὶ Ἰδιαίτερα ἀμφια.

### Τὰ ιερὰ ἀμφια τοῦ Διακόνου.

1. **Τὸ στιχάριον.** Εἶναι λευκὸς χιτῶν φθάνων μέχρι τῶν ποδῶν καὶ ἔχων εὐρείσας χειρίδας (μανίκια) «τὸ στιχάριον λευκὸν ὃν τῆς θεότητος τοῦ Χριστοῦ τὴν αὔγλην ἐμφαίνει» (Πατριάρχης Γερμανός), λέγεται οὕτω ἀπὸ τὸ στέχω διότι τὴν παλαιότεραν ἐποχὴν ἐφερε καθέτως ἐπιμήκεις στίχους «ποταμοὺς» ἐρυθρούς, συμβολίζοντας τὸ αἷμα τοῦ σωτῆρος ἢ κατ’ ἄλλους τὸ κυριώτερον μέλημα τοῦ κληρικοῦ δῆλον, τὴν διδοσκαλίαν, συμφώνως πρὸς τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου «ὅ πιστεύων εἰς ἐμὲ ποταμοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ορύσσουσιν ὑδατος ζῶντος» Ἰωάν. ζ'. 38. Τὸ στιχάριον εἰκονίζει τὴν καθαρότητα τῆς καρδίας τῶν κληρικῶν. Εἶναι λευκὸν συνίθως καὶ τὸ φέρουν οἱ πρεσβύτεροι, οἱ ἀναγνῶσται καὶ τὰ παιδία, τὰ ὑπηρετοῦντα εἰς τὸν ναόν.

2. **Τὰ ἐπιμανίκια.** Εἶναι μικρὰ τεμάχια ἐξ ὑφάσματος καλύπτοντα τὸν καρπὸν τῆς χειρός. Συμβολίζουν τὴν δύναμιν, ἡ ὅποια νικᾷ τὸν ἐχθρούς, διὰ τοῦτο ὁ κληρικὸς φορῶν ταῦτα ὀναφωνεῖ «αἱ χεῖρές σου ἐποίησάν με καὶ ἐπλασάν με, ἡ δεξιά σου Κύριε, δεδόξασται, ἐν ἴσχυΐ, ἡ δεξιά σου Κύριε, ἐμφασεν ἐχθρούς». ἀλπ.

3. **Τὸ δράριον.** Στενὴ καὶ μακρὰ λωρὶς ἐξ ὑφάσματος, δι’ ᾧς διὰ Διάκονος τυλίσσει τὸ σῶμά του ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ ὥμου, ὥστε τὸ ἔν ακρον αὐτῆς νὰ πίπτῃ ἐμπροσθεν καὶ τὸ ἄλλο ὅπισθεν, συμβολίζει τὸς πρέσβυτος τῶν Ἀγγέλων. Εἶναι ἔνεικὴ λέξις παραγομένη ἐκ τοῦ *avare=εὐχεσθαι*, διότι ὁ διάκονος κρατῶν τοῦτο ἐκφωνεῖ τὰς αἰτήσεις ἢ ἀπὸ τοῦ *os—oris* στόμα καὶ σημαίνει τὸ μανδήλιον πρὸς σπόγγισμα τοῦ στόματος τῶν μεταλαμβανόντων τῶν θείων μυστηρίων ἢ ἀπὸ τὸ ὕδα, διότι ὁ διάκονος κρατῶν αὐτὸ διὰ τῶν τριῶν δακτύλων δείκνυει κατὰ τὰς διαφόρους ὕδας τῆς λειτουργίας τί ἔχει νὰ γίνη.

‘Ο Διάκονος κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς θείας κοινωνίας περιβάλλεται τοῦτο σταυροειδῶς πρὸιν ἀναφωνήσῃ τὸ «πρόσχωμεν».

Τὸ δράριον εἶναι τὸ διακρίτικὸν ἀμφιον τοῦ Διακόνου.

## Ἴερὰ ἄμφια τοῦ Πρεσβυτέρου.

1. Τὸ στιχάριον, 2) τὰ ἐπιμανίκια τοῦ Διακόνου, 3) ἐπιτραχήλιον ἢ Περιτραχήλιον, ὑφασμα στενὸν καὶ ἐπίμηκες φερόμενον ἐπὶ τοῦ τραχήλου ἢ περὶ τὸν τράχηλον. Συμβολίζει τὴν ἀνωθεν κατερχομένην χάριν ἐπὶ τοὺς ἰερεῖς καὶ τὴν ὑποταγὴν τοῦ ἰερέως εἰς τὸν Χριστόν. Περιβαλλόμενος τοῦτο ὁ ἰερεὺς ἀναφωνεῖ «εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ὁ ἐκζέων τὴν χάριν ἐπὶ τοὺς ἰερεῖς αὐτοῦ, ὃς μύρον ἐπὶ κεφαλῆς»· τοῦτο ἀπολίγει εἰς κροσσοὺς σημαίνοντας τὰ ψυχάς τῶν πιστῶν κρεμαμένας ἐκ τοῦ τραχήλου τοῦ ἰερέως καὶ συνεπῶς οὗτος ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ διδάσκῃ τὸν λαὸν καθ' ἑκάστην, διὰ τοῦτο οἱ ἀποστολικοὶ κανόνες δογῆς οὐν· «ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἀμελῶν τοῦ κλήρου ἢ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ παιδεύων αὐτοὺς τὴν εὐσέβειαν ἀφοριζέσθω, ἐπιμένων δὲ τῇ ἀμελείᾳ καὶ ὁρμυμίᾳ καθαιρείσθω». Ἄνευ τοῦ Περιτραχηλίου οὐδεμίαν ἰεροπραξίαν δύναται νὰ κάμῃ ὁ ἰερεὺς.

Τὸ Ἐπιτραχήλιον εἶναι τὸ διακοτικὸν ἄμφιον τοῦ πρεσβυτέρου.

4. **Ἡ Ζώνη.** Λωρὶς ἔξ οὐδέματος, ἥτις περιζώνει τὴν μέσην τοῦ πρεσβυτέρου, καὶ συμβολίζει τὴν χάριν τοῦ ἀγίου πνεύματος καὶ τὴν δύναμιν, τὴν δποίαν δίδει ὁ Χριστὸς εἰς αὐτὸν ἵνα καταπατήσῃ τά πάθη καὶ τὰς ἐπιθυμίας.

Οἱ ιερεῖς διφεύλει νὰ φορῷ αὐτὴν ὅταν ἰερουργῆ.

5. **Τὸ ἐπιγονάτιον.** Ὕφασμα τετράγωνον κρεμάμενον ἐπὶ τῆς ζώνης καὶ φθάνον μέχρι τοῦ γόνατος τοῦ δεξιοῦ ποδός. Είναι δηλωτικὸν τοῦ ἀξιώματος καὶ διὰ τοῦτο τὸ φέρουν μόνον ὁ ἐπίσκοπος καὶ οἱ πρεσβύτεροι, οἱ ἔχοντες ἐκκλησιαστικὸν τὸ ἀξιώμα (δρφίκιον). Ἐπ' αὐτοῦ εἰκονίζεται ὁ Χριστός, ὁ Σταυρὸς ἢ Ἀγγελος. Συμβολίζει τὴν ρομφαίαν τοῦ θείου λόγου, διὰ τῆς δποίας ὁ κληρικὸς πολεμᾶ τοὺς ὅρατους καὶ ἀοράτους ἔχθρούς. Τὸ ἐπιγονάτιον φέρει καὶ εἰκόνα ἀγγέλου θέλοντος νὰ φύγῃ ἢ σκηνάς ἀπὸ τὸν βίον τοῦ Σωτῆρος.

6. **Ο Σταυρός.** Φέρεται ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ συμβολίζει τὸν σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν αὐταπάρνησιν, τὴν δποίαν πρέπει νὰ ἔχουν οἱ κληρικοί.

7. **Τὸ Φαιλόνιον ἢ Φαινόλιον.** Ἐπενδύτης ἀνεν χειρίδων. Καταβιβάζεται διὰ τῆς κεφαλῆς καλύπτων τοὺς ὅμοιους καὶ τὸ στῆθος τοῦ ἰερέως καὶ φθάνει μέχρι τῶν ποδῶν του. Συμβολίζει

τὸ πορφυροῦν ἴματιον, διὰ τοῦ ὅποίου ἐνέδυσαν τὸν Χριστὸν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς ἐμπαιγμόν «ἐκδύσαντες αὐτόν, περιέθηκαν αὐτῷ χλαμύδα κοκκίνην» (Ματθ. κζ'), διὰ τοῦτο τὸ φαιλόνιον εἶναι πλῆρες σταυρῶν.

8. **Tὸ ἐπανωαλύμμαυχον.** Ὅφασμα μέλαν προσαρμοζόμενον ἐπὶ τοῦ καλυμματίου καὶ καλύπτον τὸν τράχηλον καὶ τὰ ώτα τοῦ κληρικοῦ. Συμβολίζει τὴν αὐταπάργησιν τούτου ἀπὸ τὰ κοσμικὰ καὶ τὴν ἀφοσίωσίν του εἰς τὰ θεῖα.

### Ιερὰ ἄμφια τοῦ Ἐπισκόπου.

1) Τὸ στιγάριον, 2) τὰ ἐπιμανίκια, 3) τὸ ἐπιτραχήλιον, 4) ἡ ζώνη, 5) τὸ ἐπιγονάτιον, 6) ὁ σταυρός, 7) τὸ ἐπανωαλύμμαυχον, τὰ ὅποια φέρουν διάκονος καὶ διάστιφος.

8. Τὸ ἐγκόλπιον. Εἰκόνισμα κυκλικὸν ἡ διοιδὲς τοῦ Χριστοῦ ἡ τῆς Παναγίας. Κρεμᾶται διὰ χρυσῆς ἀλύσεως ἀπὸ τοῦ τραχήλου ἐπὶ τοῦ στήθους. Συμβολίζει τὴν καθαρὰν καρδίαν, τὴν δοκίαν πρέπει νὰ ἔχῃ ὁ Ἐπίσκοπος.

9. **Ο Σάκκος.** Ἔνδυμα πολυτελές ἔχον ψειρίδας κοντάς ἀλλὰ πλατείας καὶ φθάνον μέχρι τῶν γονάτων. Ἀποτελεῖται ἐκ δύο μεγάλων φύλλων, ἀτινα συνδέονται διὰ τανιδῶν καὶ μικρῶν κυκλικῶν κωδωνίσκων. Συμβολίζει τὸ πορφυροῦν ἴματιον, διὰ τοῦ ὅποίου ἐνέδυσαν τὸν Χριστὸν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς ἐμπαιγμόν.

10. **Τὸ Ὠμοφόριον.** Μέγα καὶ μικρὸν ὠμοφόριον. Ἐπὶ τοῦ Σάκκου φέρουν οἱ ἐπίσκοποι ἐν στενὸν καὶ μακρὸν ἄμφιον περιβάλλουν δι' αὐτοῦ τοὺς ὕμους καὶ τὸν τράχηλον εἰς τρόπον, ὥστε τὸ ἐν ἄκρον αὐτοῦ νὰ πίπτῃ ἐμπροσθεν καὶ τὸ ἄλλο δπισθεν καὶ διὰ τοῦτο λέγεται καὶ ὠμοφόριον. Εἶναι τὸ ὠράριον τοῦ Διακόνου, ἀλλὰ πλατύτερον καὶ μεγαλύτερον. Εἶναι δύο εἰδῶν, τὸ μέγα καὶ μικρόν. Τὸ μέγα ὠμοφόριον φορεῖ ὁ Ἐπίσκοπος εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς λειτουργίας μέχρι τῆς ὥρας, κατὰ τὴν δοκίαν ἀναγιγνώσκεται τὸ Εὐαγγέλιον.

Τὸ δὲ μικρὸν ὠμοφόριον φορεῖ κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς θείας Εὐχαριστίας. Τὸ ὠμοφόριον ἐν τῷ μέσῳ ἔχει συνήθως τὴν εἰ-νόνα τοῦ Σωτῆρος. Συμβολίζει τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν, τὴν δοκίαν ἔλαβεν ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ἀρας ἐπὶ τῶν ὕμων ὡς καλὸς ποιημὸν τὸ ἀπολωλὸς πρόβατον καὶ ὠδηγήσας αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον

τοῦ οὐρανίου πατρός. Τὸ ὅμιοφόριον εἶναι τὸ διακοινικὸν ἄμφιον τοῦ ἐπισκόπου.

11. **Ἡ Μίτρα.** Ὁ ἐπίσκοπος λειτουργῶν φορεῖ τὴν Μίτραν ἀντὶ τοῦ ἐπανωκαλυμμαύχου. Αὕτη ἔχουσα σχῆμα κορώνας εἶναι χρυσῆ καὶ κοσμεῖται μὲ λάμποντας πολυτίμους λίθους. Συμβολίζει τὴν δόξαν τοῦ Κυρίου, τὸν ἀκάνθινον στέφανον ὃς καὶ τὴν μεγάλην ἔξουσίαν, τὴν δποίαν ἔχει ὁ ἐπίσκοπος εἰς τὴν Ἐκκλησίαν.

13. **Ἡ Ποιμαντικὴ ράβδος** (Πατερόίσα). Μικρὰ χρυσῆ ράβδος ἔχουσα εἰς τὴν κορυφὴν αὐτῆς δύο σκαλιστοὺς ὅφεις, βλέποντας ἀντιθέτως, καὶ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν σταυρόν. Οἱ δύο ὅφεις συμβολίζουν τοὺς δρατοὺς καὶ ἀοράτους ἐχθροὺς καὶ ὁ σταυρὸς τὴν δύναμιν, τὴν δποίαν πρέπει νὰ ἔχῃ ὁ ἐπίσκοπος, δπως νικᾷ τοὺς ἐχθροὺς τῶν πιστῶν του καὶ ὀδηγῇ αὐτοὺς εἰς τὴν ὄδὸν τοῦ Θεοῦ. Συμβολίζει καὶ τὴν ὑπεριάτην ἔξουσίαν τοῦ Ἐπισκόπου ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ.

14. **Ο Μαρδύας.** Ἐπίμηκες καὶ πολυτελές ἄμφιον, τὸ δποῖον φίπτεται ἐπὶ τῶν ὕμων τοῦ Ἐπισκόπου. Συμβολίζει ὅτι καὶ ὁ Σάκκος.

Οἱ κληρικοὶ ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας φοροῦν μέλαν ἔνδυμα εἰς ἔνδειξιν ἀξιοπρεπείας καὶ σοβαρότητος καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς φοροῦν μέλαν κάλυμμα, λεγόμενον καλυμματί, ἐπειδὴ ἄλλοτε ἔπιπτε ὅπισθεν καὶ ἐκάλυπτε τὸν αὐχένα.

## Ε Ο Ρ Τ Α Ι

“Ο Θεὸς ἔκαμε τὸν κόσμον εἰς ἐξ ἡμέρας, τὴν δὲ ἐβδόμην ἀνεπαύθη. Τὴν ἡμέραν αὐτὴν ὀνόμασε Σάββατον, δηλ. ἡμέραν ἀναπαύσεως.”

Οἱ Χριστιανοὶ ἐδέχθησαν ὃς ἡμέραν ἀναπαύσεως ἀντὶ τοῦ Σαββάτου τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος· ἀφιέρωσαν αὐτὴν εἰς τὴν λατρείαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ὀνόμασαν Κυριακήν, διότι κατ’ αὐτὴν ἀνέστη ἐκ νεκρῶν ὁ Κύριος. Κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους τῆς Ἐκκλησίας αὐτὴ ἦτο ἡ μόνη ἱορτή. Βραδύτερον καθιερώθησαν καὶ ἄλλαι ἱορταὶ πρὸς τιμὴν τοῦ Κυρίου, τῆς Θεοτόκου καὶ τῶν Ἅγίων.

Τὰς ἱορτὰς ταύτιας ἡ Ἐκκλησία μας διήρεσεν εἰς 1) Δεσποτικὰς ἀναφερομένας εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Κυρίου (τοῦ Δεσπότου), 2) Θεομητορικὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν Θεοτόκον καὶ 3) τῶν

‘Αγίων ἀναφερομένας εἰς τὴν μνήμην τῶν Χριστιανῶν ἐκείνων, οἱ ὅποιοι εἰδογάσθησαν ἢ ἐμαρτύρησαν ὑπὲρ τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας καὶ ἐκηρύχθησαν “Ἄγιοι”.

‘Απὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων ὅλως ἴδιαιτέρως ἐτιμῶντο ἡ Τετάρτη καὶ ἡ Παρασκευὴ τῆς ἑβδομάδος, διότι τὴν μὲν Τετάρτην συνελήφθη ὁ Σωτὴρ, τὴν δὲ Παρασκευὴν ἐσταυρώθη. Καθιερώθη μᾶλιστα καὶ νηστεία κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς.

## ΔΕΣΠΟΤΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

Αἱ Δεσποτικαὶ ἔορται εἰναι ἀκίνητοι καὶ κινηταί.

### α'. Ἀκίνητοι Δεσποτικαὶ ἔορται.

‘Ακίνητοι Δεσποτικαὶ ἔορται ὀνομάζονται ἐκεῖναι, αἱ ὅποιαι ἔορταζονται κατ’ ἔτος καὶ καθ’ ὥρισμένην ἡμέραν τοῦ μηνός.

Κέντρον ἔχουν τὴν ἔορτὴν τῶν Χριστουγέννων, τοιαῦται δὲ ἔορται εἰναι :

1. **Τὰ Χριστούγεννα.** Ἔορταζονται εἰς τὰς 25 Δεκεμβρίου πρὸς ἀνάμνησιν τῆς γεννήσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ή χρονολογία αὕτη ὠρίσθη τὸ 336 ὑπὸ τοῦ Πάπα Ιουλίου. Τῆς ἔορτῆς τῶν Χριστουγέννων προηγεῖται νηστεία 40 ἡμερῶν.

2. **Ἡ Περιτομὴ τοῦ Κυρίου.** Ἔορταζεται τὴν 1ην Ἰανουαρίου πρὸς ἀνάμνησιν τῆς περιτομῆς τοῦ Χριστοῦ. Οἱ Ἐβραῖοι ὀκτὼ ἡμέρας μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ παιδίου συνήθιζον νὰ δίδωσιν αὐτῷ ἐν ὄνομα. Οὗτοι καὶ ὁ Χριστὸς ὠνομάσθη Ἰησοῦς, δηλ. Σωτὴρ τοῦ Κόσμου.

3. **Τὰ Ἀγια Θεοφάνεια ἢ τὰ Φῶτα.** Τὴν 6 Ἰανουαρίου πρὸς ἀνάμνησιν τῆς ἡμέρας, καθ’ ἣν ἐβαπτίσθη ὁ Ἰησοῦς εἰς ἡλικίαν 30 ἐτῶν ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμὸν (Ματθ. Γ 13—17). Η ἔορτὴ αὕτη λέγεται Θεοφάνεια ἢ Ἐπιφάνεια, ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς βαπτίσεως ἐφανερώθη ὁ Θεός, (δ. πατήρ), λέγων· «Οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητὸς ἐν ᾧ ἡδόκησα». ἐφάνη καὶ τὸ Ἀγιον Πνεῦμα ὃς Ηεροστεφά, δηλαδὴ εφανερώθη σιαφῶς τὸ τοις επόστετον τῆς θεότητος. Βραδύτερον κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἐβαπτίζοντο συνήθως οἱ κατηχούμενοι καὶ διὰ τοῦτο λέγεται καὶ ἔορτὴ τῶν Φώτων (Ματθ. Γ. 13—17).

4. **Ἡ Υπαπαντὴ τοῦ Σωτῆρος.** Ἐορτάζεται τὴν 2 Φεβρουαρίου, ἡτοι 40 ἡμέρας μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ Ἰησοῦ. Κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἡ παρθένος Μαριάμ ἔφερε τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸν ναὸν ώς πρωτότοκον καὶ προσέφερε τὴν ὑπὸ τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου δριζομένην μυσίαν περὶ τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῆς. Ἐκεῖ τὸν ὑπεδέχθη ὁ γέρων προφήτης Συμεὼν (Λουκ. Β' 22—40).

5. **Ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος.** Ἐορτάζεται εἰς τὰς 6 Αὐγούστου πρὸς ἀνάμνησιν τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος ἐπὶ τοῦ ὄντος Θαβὼ (Ματθ. ΙΖ, 1—5).

### 6. **Τοῦ Σταυροῦ.**

Ἐορταὶ τοῦ Σταυροῦ εἰναι :

1. **Ἡ ὑψωσις τοῦ τιμίου Σταυροῦ.** Ἐορτάζεται τὴν 14 Σεπτεμβρίου, τὴν ἡμέραν δηλ., κατὰ τὴν δοπίαν ὁ ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων Μακάριος ὑψώσει τὸν τίμιον Σταυρόν, διὰ νὰ δύναται τὸ πλῆθος νὰ ἴδῃ καὶ προσκυνήσῃ αὐτόν. Τὸν τίμιον Σταυρὸν εὗρεν ἡ Ἅγια Ἐλένη διδηγηθεῖσα ἀπὸ τὸ φυτὸν βασιλικός, ποὺ ἐφύετο εἰς τὸ μέρος, ἐνθα ἦτο χωμένος ὁ Σταυρός, καὶ διὰ τοῦτο καὶ σήμερον ὁ Σταυρὸς περιβάλλεται μὲ βασιλικόν. “Οταν δὲ ὑψώνεται ὁ Σταυρὸς φάλλεται : «Τὸν Σταυρὸν σου προσκυνοῦμεν, Λέσποτα, καὶ τὴν Ἅγιαν σου Ἀνάστασιν ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν». Τὴν ἡμέραν αὐτὴν νηστεύουν οἱ χριστιανοί.

2. **Τῆς Σταυροποσκυνήσεως.** Τὴν Τούτην Κυριακὴν τῆς Μεγάλης τεσσαρακοστῆς, πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν νηστεύοντων πιστῶν, ὅπως λαμβάνοντες οὗτοι νέας δυνάμεις διέλθουν τὰς ὑπολοίπους ἡμέρας τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς.

3. **Ἡ εὔρεσις τοῦ Σταυροῦ.** Τὴν 6 Μαρτίου, δηλ. τὴν ἡμέραν, καθ' ἥν ἡ Ἅγια Ἐλένη εὗρεν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα τὸν τίμιον Σταυρόν.

## B'. KINHTAI EOPTAI

Κινηταὶ ἐορταὶ εἰναι αἱ ἐορταί, αἵτινες δὲν ἐορτάζονται εἰς ὁρισμένην ἡμέραν τοῦ μηνός, ἀλλ' εἰς ὁρισμένην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος, ἐπειδὴ ἔχουν σχέσιν μὲ τὴν ἐορτὴν τοῦ Πάσχα ἐορτάζό-  
μεναι ποὺ ἢ μετὰ τὸ Πάσχα.

### α') Κινηταὶ ἐορταὶ πρὸ τοῦ Πάσχα.

1. **Ἡ Κυριακὴ τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου.** Ἐορτάζεται

10 έβδομάδας πρὸ τοῦ Πάσχα ἡ 3 έβδομάδας πρὸ τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς. Τότε ἀναγινώσκεται τὸ εὐαγγέλιον τῆς παραβολῆς τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου (Λουκᾶ ΙΙΙ'), ἐκ τῆς ὅποιας ἔδοθη καὶ τὸ ὄνομα.

2. **Ἡ Κυριακὴ τοῦ Ἀσώτου.** Κατ' αὐτὴν ἀναγινώσκεται ἡ παραβολὴ τοῦ ἀσώτου υἱοῦ (Λουκ. ιε').

3. **Ἡ Κυριακὴ τῶν Ἀπόκρεων.** Ὁνομάζεται οὕτω, ἐπειδὴ κατ' αὐτὴν τῷ γεται κρέας, ἀπὸ δὲ τῆς ἐπομένης ἔβδομάδος γίνεται ἀπογὴ ἀπὸ τῆς κρεωφαγίας, καὶ συγχρόνως προπαρασκευὴ διὰ τὴν νηστείαν. Τότε ἀναγινώσκεται τὸ εὐαγγέλιον τῆς εἰκόνος τῆς Μελλούσης κρίσεως. (Λουκ. κε').

4. **Κυριακὴ τῆς Τυροφάγου.** Κατ' αὐτὴν τῷ γομεν τυρόν, γάλα κλπ., ἀπὸ δὲ τῆς ἐπομένης ἡμέρας, Καθαρᾶς Δευτέρας, ἀρχεται ἡ νηστεία τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς. Ἀναγινώσκεται τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Ματθαίου Κεφ. στ', τὸ διποῖν διμιεῖ περὶ νηστείας καὶ ἐλεημοσύνης.

Ἡ πρώτη ἔβδομάς τῆς Μεγ. Τεσσαρακοστῆς λέγεται καθαρὰ ἔβδομάς, ἐπειδὴ οἱ χριστιανοὶ καθαρίζονται διὰ τῆς νηστείας.

5. **Πρώτη Κυριακὴ τῶν νηστειῶν.** Λέγεται καὶ Κυριακὴ τῆς Ὁρθοδοξίας πρὸς ἀνάμνησιν τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ἡ Αὐτοκρατειρα Θεοδώρα ἀνεστήλωσε τὰς εἰκόνας καὶ ἔπαισεν διόλειμος κατὰ τῶν Εἰκονομάχων. Τὸ Σάββατον πρὸ τῆς Κυριακῆς τῶν Ἀπόκρεων, λέγεται καὶ Ψυχοσάββατον. ἐπειδὴ κατ' αὐτὸν γίνονται μνημόσυνα ὑπὲρ τῶν τεθνεώτων.

Κατὰ τὰ μνημόσυνα πρὸς συγχώρησιν τῶν ψυχῶν τῶν τεθνεώτων, διανέμονται ἀρτον, (ἐλεημοσύνην) καὶ κόλλυβα (βρασμένον σῖτον). Τὸ Σάββατον τὸ πρὸ τῆς Α' Κυριακῆς τῶν Νηστειῶν ἔօρταζομεν τὴν μνήμην τοῦ Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος. Ὁ Ἰουλιανὸς ὁ Παραβάτης τὸ 362 εἶχε διατάξει νὰ μολύνουν τὰ τρόφιμα τῆς ἀγορᾶς μὲ τὰ αἷματα τῶν εἰδωλοθύτων, ἵνα φάγουν ἀπ' αὐτὰ οἱ Χριστιανοὶ καὶ μολυνθοῦν. Ὁ Θεόδωρος ἐμφανισθεὶς καθ' ὑπνον εἰς τὸν Ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταντινουπόλεως Εὐδόξιον συνέστησε νὰ μὴ φάγουν οἱ Χριστιανοὶ ἐξ αὐτῶν ἀλλὰ νὰ φάγουν κόλλυβα.

6. **Δευτέρα Κυριακὴ τῶν νηστειῶν.** Κατ' αὐτὴν ἔօρταζεται ὁ Ἀγιος Γοηγόριος ὁ Παλαμᾶς Ἀρχιεπίσκοπος Θεσσαλονίκης, ὁ διποῖος ὑπερήσπισε τὴν Ὁρθοδοξίαν.

7. **Τρίτη Κυριακὴ τῶν νηστειῶν**, ἡ λεγομένη καὶ τῆς Σταυροποδοσκυνήσεως.

8. **Τετάρτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν**. Κατ’ αὐτὴν ψάλλεται ἡ ἀκόλουθία τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ συγγραφέως τῆς Κλίμακος.

9. **Πέμπτη Κυριακὴ τῶν νηστειῶν**. Τὴν μὲν ἐσπέραν τῆς Τετάρτης τῆς ἑβδομάδος ταύτης ψάλλεται ὁ Μέγας Κανών, ἔχον τοῦ ἐπισκόπου Κρήτης Ἀνδρέου, τὴν δὲ ἐσπέραν τῆς Παρασκευῆς ψάλλεται ὀλόκληρον τὸ περίφημον ποίημα ὁ Ἀκάθιστος ὕμνος, (οἱ Χαιρετισμοὶ τῆς Θεοτόκου).

10. **Ἔκτη Κυριακὴ τῶν νηστειῶν ἡ Κυριακὴ τῶν Βαΐων**. Πρὸς ἀνάμνησιν τῆς θριαμβευτικῆς εἰσόδου τοῦ Κυρίου εἰς τὰ Ιεροσόλυμα (Ιωάν. Ιβ' 1-18).

11. **Ἡ Μεγάλη ἑβδομάς**. Ἡ ἀκόλουθος ἑβδομάς λέγεται μεγάλῃ διὰ τὰ μεγάλα γεγονότα τὰ συμβάντα κατ’ αὐτὴν σχετικῶς μὲ τὸ πρόσωπον τοῦ Κυρίου.

**Μ. Δευτέρᾳ**. Μνήμονεύεται κατ’ αὐτὴν ὁ Ἱωσήφ, ὁ υἱὸς τοῦ Ἰακώβ, ἐπειδὴ ἡ ἴστορία του ὅμοιάζει μὲ τὴν ἴστορίαν τοῦ Σωτῆρος· καθὼς δηλαδὴ ἐκεῖνος ἐφθονήθη καὶ ἐπωλήθη ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν του οὗτοι καὶ ὁ Χριστὸς ὑπὸ τῶν Ιουδαίων.

**Μ. Τρίτῃ**. Κατ’ αὐτὴν ἀναγιγνώσκεται ἡ παραβολὴ τῶν Δέκα Παρθένων καὶ τὴν ἐσπέραν ψάλλεται τὸ τροπάριον τῆς Καστιανῆς.

**Μ. Τετάρτῃ**. Κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν συνέλαβον τὸν Κύριον.

**Μ. Πέμπτῃ**. Ἀγαγιγνώσκονται τὴν ἐσπέραν τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια, τὰ δύοῦν διηγοῦνται τὰ πάθη τοῦ Σωτῆρος. Μετὰ τὸ πέμπτον εὐαγγέλιον ὁ ἵερεὺς ἐκ τοῦ Ἅγιου Βήματος ἔξαγει καὶ περιφέρει ἐντὸς τοῦ ναοῦ τὸν τύμιον Σταυρόν, ὁ δύοῖς φέρει ἐπάγω του ἐσταυρωμένον Χριστὸν καὶ ψάλλει τὸ «Σήμερον κρεμάται ἐπὶ ἔυλον....».

Κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν γίνεται ἡ ἀνάμνησις τοῦ Μυστικοῦ δείπνου. Τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἀγιάζεται καὶ τὸ Ἅγιον Μύρον ἐν Κωνσταντινουπόλει.

**Μ. Παρασκευή**. Κατ’ αὐτὴν ἐσταυρώθη ὁ Κύριος. Τὴν ἐσπέραν ψάλλεται ἡ ἀκόλουθία τοῦ Ἐπιταφίου καὶ γίνεται ἡ περιφορὰ τούτου.

**Μ. Σάββατον**. Τὴν ἡμέραν αὐτὴν τηρεῖται μεγάλη νηστεία. Ὁ ἵερεὺς ψάλλων τὸ «ἀνάστα ὁ Θεὸς...» φάίνει

δι᾽ ἀνθέων τὸν ναὸν καὶ οἱ κώδωνες τῶν ἐκκλησιῶν κτυποῦν  
χαρμόσυνα, ἐπειδὴ προαναγγέλλουν τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου.

**12. Κυριακὴ τοῦ Πάσχα.** Ἡ μεγαλυτέρα ἑορτὴ τῶν Ὁρ-  
μοδόξων Χριστιανῶν, διότι τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἀνεστήθη ὁ Ἰη-  
σοῦς Χριστός, ὁ Σωτὴρ τοῦ Κόσμου (Ματθ. κη', Μάρκ. ιστ',  
Λουκ. κδ' καὶ Ἰωάννου κ'). Λέγεται καὶ Λαμπρὰ διὰ τὰ χαρμό-  
συνα γεγονότα τῆς ἡμέρας. Κατ’ αὐτὴν φάλλεται τὸ ἀναστάσιμον  
τροπάριον «Χριστὸς Ἀνέστη ἐκ νεκρῶν θανάτῳ θάνατον πατή-  
σας καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι ζωὴν χαιρισάμενος». Ὁ ἑσπερινὸς  
τοῦ Πάσχα (Ἀπόγευμα) ὄνομάζεται Ἀγάπη, ἐπειδὴ οἱ Χριστια-  
νοὶ ἀντήλλασσον ἀσπασμόν. Τότε ἀναγινώσκεται εἰς πολλὰς  
γλώσσας τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Ἰωάννου (Ιωάν. κ. 17), τὸ δποῖον  
διηγεῖται τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Ἰησοῦ εἰς τοὺς μαθητάς του καὶ τὸν  
χαιρετισμόν του «Εἰρήνη ὑμῖν».

Τὸ Πάσχα καθιερώθη ὑπὸ τῆς Α΄ Οἰκουμενικῆς Συνόδου νὰ  
ἑορτάζεται τὴν πρώτην Κυριακὴν μετὰ τὴν πανσέληνον τῆς ἔ-  
ρινης Ἰσημερίας. Καθιερώθη δὲ νηστεία 40 ἡμερῶν, εἰς τὴν  
ὅποιαν προστίθεται καὶ ἡ νηστεία τῆς Μ. Ἐβδομάδος.

### Κινηταὶ Ἐօρταὶ μετὰ τὸ Πάσχα.

**1. Ἡ Ἐβδομάδας τῆς Διακαινησίμου.** Κατὰ τοὺς πρώτους  
αἰῶνας τῆς Ἐκκλησίας πολλοὶ κατηχούμενοι ἐβαπτίζοντο τὴν  
ἔβδομάδα αὐτὴν καὶ ἔνεκα τούτου ὀνομάσθη ἔβδομὰς τῆς Δια-  
καινησίμου (διακαινίζω=κάμνω τι καινόν, δηλαδὴ καινούργες).

Τὴν Παρασκευὴν τῆς ἔβδομάδος ταύτης εἶναι ἡ ἑορτὴ τῆς  
Ζωοδόχου Πηγῆς, πρὸς ἀνάμνησιν τῆς ἡμέρας καθ' ἥν εὑρέθη  
παρὰ τὸν ναὸν τῆς Θεοτόκου ἐν Κωνσταντινούπολει ἡ ἵερα πηγή.  
Ἡ πηγὴ αὐτῇ ὑπάρχει καὶ σήμερον.

**2. Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ.** Ἐορτάζεται κατ’ αὐτὴν ἡ ἐμφάνι-  
σις τοῦ Σωτῆρος εἰς τοὺς μαθητάς του, δόπτε επίστευσε καὶ ὁ  
ἀπιστος Θωμᾶς (Ιωάν. Κ' 20—29).

**3. Κυριακὴ τῶν Μυροφόρων.** Εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἡμέρας,  
κατὰ τὴν ὅποιαν αἱ εὐσεβεῖς γυναῖκες μετέβησαν τὴν πρωῖαν τῆς  
ζωμένης ἡμέρας τῆς ταρῆς τοῦ Σωτῆρος εἰς τὸν τάφον, ὅπως  
ἀλείψωσι τὸ σῶμά του διὰ μύρων. Τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐνθυμιού-  
μεθα καὶ τοὺς εὐσεβεῖς Ἰωσὴφ καὶ Νικόδημον, τοὺς θάφαντας  
τὸν Κύριον (Μαρκ. ΙΕ' 43 καὶ ΙΣΤ' 8).

4. **Κυριακὴ τοῦ Παραλύτου.** Κατ' αὐτὴν ἀναγιγνώσκεται ἡ περικοπὴ τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Ἰωάννου (Ε' 1—15) περὶ τῆς θεραπείας τοῦ ἐπὶ 38 ἑτη παραλύτου τῆς Βηδεσδά.

5. **Τετάρτη τῆς Μεσοπεντηκοστῆς.** Κατ' αὐτὴν ἔορτάζεται τὸ μέσον τοῦ χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τοῦ Πάσχα μέχρι τῆς Πεντηκοστῆς ἔορτάζεται πρὸς ἀνάμνησιν τῆς διδασκαλίας τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος, ὅταν ἦτο δωδεκαετής, (Ιωάν. ζ. 74).

6. **Κυριακὴ τῆς Σαμαρείτιδος.** Κατ' αὐτὴν ἀναγιγνώσκεται ἡ θαυμασία περικοπὴ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου (δ' 1) περὶ τοῦ διαλόγου τοῦ Ἰησοῦ μετὰ τῆς Σαμαρείτιδος.

7. **Κυριακὴ τοῦ Τυφλοῦ.** Πρὸς ἀνάμνησιν τῆς θεραπείας τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ (Ιωάν. 1—14).

8. **Ἡ Ἀνάληψις τοῦ Κυρίου.** Τεσσαράκοντα ἡμέρας μετὰ τὴν ἔορτὴν τοῦ Πάσχα ἔορτάζεται ἡ ἔορτὴ τῆς Ἀναλήψεως πρὸς ἀνάμνησιν τῆς ἡμέρας, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀνελήφθη ὁ Κύριος εἰς τοὺς οὐρανοὺς εἰς τὸ ὅρος τῶν Ἐλαῖων. (Πραξ. ἀπ. α' 12). Ἔορτάζεται ἡμέραν Πέμπτην (Λουκ. ΚΔ' 40—52).

9. **Κυριακὴ τῶν Ἅγιων Πατέρων.** Πρὸς τιμὴν τῶν 318 θεοφόρων πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, τῶν λαβόντων μέρος εἰς τὴν Α' Οἰκουμενικὴν Σύνοδον.

10. **Τὸ Σάββατον τῶν νεκοιμημένων.** Κατ' αὐτὸν τελοῦν οἱ χριστιανοὶ μνημόσυνα ὑπὲρ τῶν τεθνεώτων.

11. **Ἡ Πεντηκοστή.** Πρὸς ἀνάμνησιν τῆς ἐπιφοιτήσεως τοῦ Ἅγιου Ηνεύματος εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ Ἰησοῦ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς.

12. **Κυριακὴ τῶν Ἅγιων Πάντων.** Τὴν δύgdον Κυριακὴν μετὰ τὸ Πάσχα ἔορτάζεται ἡ μνήμη τῶν ἀγίων ἀνθρώπων τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, οἱ διποῖοι διὰ τῆς πίστεώς των καὶ τοῦ αἵματός των ἐθεμελίωσαν καὶ ἐστήριξαν τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ.

## B'. Θεομητορικαὶ Ἔορται.

Ἡ Χριστιανικὴ Ἐκκλησία πρὸς τιμὴν τῆς μητρὸς τοῦ Κυρίου, τῆς Θεοτόκου, ὄφισε τὰς μάτιαθι ἔορτίς.

1. **Ἡ Γέννησις τῆς Θεοτόκου.** Ἔορτάζεται τὴν 8 Σεπτεμβρίου.

2. **Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου.** Τὴν 21 Νοεμβρίου διότι

ἡ Θεοτόκος εἰς ἡλικίαν 3 ἑτῶν εἰσελθοῦσα εἰς τὸν ναὸν παρέμει-  
νεν ἐν αὐτῷ ὑπηρετοῦσα ἕπτὶ 12 ἔτη.

3. **Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου.** Τὴν 25 Μαρτίου. Ἡ  
ἡμέρα αὕτη εἶναι καὶ Ἐθνικὴ Εορτὴ τῶν Ἑλλήνων.

4. **Η Κοίμησις τῆς Θεοτόκου.** Τὴν 15 Αὐγούστου.

Πρὸ τῆς ἑορτῆς ταύτης εἶναι νηστεία 15 ἡμερῶν, τὸ Δεκα-  
πενταύγουστον. Οἱ Χριστιανοὶ νηστεύουν καὶ τὴν παραμονὴν  
τῶν Θεοφανείων καὶ τὴν ἑορτὴν τοῦ Σταυροῦ (14 Σεπτεμβρίου).

5. **Η Σύλληψις τῆς Θεοτόκου.** Τὴν 9 Δεκεμβρίου.

6. **Η σύναξις τῆς Θεοτόκου.** Ἡ Σύναξις (συνάθροισις  
τῶν πιστῶν πρὸς τιμὴν ἐνὸς ἱεροῦ προσώπου) ἑορτάζεται τὴν  
26 Δεκεμβρίου.

### Γ'. Εορταὶ τῶν Ἅγιων.

Ἡ Χριστιανικὴ Ἐκκλησία πρὸς τιμὴν καὶ δόξαν τῶν ἀγίων  
ἐκείνων ἀνθρώπων τῆς Ἐκκλησίας, οἵ δοποῖ προσέφερον ἔξαιρε-  
τικὰς ὑπηρεσίας πρὸς διάδοσιν τῆς Χριστιανικῆς πίστεως καθιέ-  
ωσεν ἰδίας ἑορτάς.

Οἱ Χριστιανοὶ ὀφείλουν νὰ ἔχουν αὐτοὺς ὡς πρότυπα διὰ  
τὸν ἥμικόν των βίου.

1. **Τῶν Ἅγιων Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου.** Εορ-  
τάζεται τὴν 29 Ἰουνίου (νηστεία ἀπὸ Ἅγιων Ηάντων).

2. **Τῶν Δώδεκα Ἀποστόλων,** εἰς τὰς 30 Ἰουνίου.

3. **Τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου,** 30 Νοεμβρίου.

4. **Τοῦ Ἀποστόλου Φιλίππου,** 14 Νοεμβρίου.

5. **Τοῦ Πρωτομάρτυρος Στεφάνου,** 27 Δεκεμβρίου.

6. Τῶν Μαρτύρων, Ἅγιου Γεωργίου, 23 Ἀπριλίου. Ἅγιου  
Δημητρίου, 26 Ὀκτωβρίου. Τοῦ Ἅγιου Παντελεήμονος, 27  
Ιουλίου. Τοῦ Ἱερομάρτυρος Χαραλάμπους, 10 Φεβρουαρίου.  
Τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ καὶ Προδρόμου, 24 Ἰου-  
νίου (ἢ γέννησις), 29 Αὐγούστου νηστεία (ἢ Ἀποκεφάλισις), 7  
Ιανουαρίου (ἢ σύναξις καὶ ἢ συνάθροισις τῶν πιστῶν πρὸς  
τιμὴν τούς).

7. **Τῶν Ἀσκητῶν.** Μεγάλου Ἀντωνίου, 17 Ιανουαρίου,  
τοῦ Μεγάλου Εὐθυμίου, 20 Ιανουαρίου, Σάββα, 5 Δεκεμβρίου.

8. Τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν ἢ τῶν τριῶν μεγάλων πατέρων τῆς  
Ἐκκλησίας Μ. Βασιλείου, 1 Ιανουαρίου, Γρηγορίου τοῦ Θεο-

λόγου, (Ναζιανζηνοῦ) 25 Ἰανουαρίου καὶ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, 13 Νοεμβρίου. Καὶ τοὺς τρεῖς τούτους Τεράρχας ἔօρταζει ἡ Ἐκκλησία μας ἀπὸ κοινοῦ τὴν 30 Ἰανουαρίου.

Ἐօρτᾶζομεν ἐπίσης:

**Τοὺς Πατέρας τῆς Ἐκκλησίας** Ἀθανάσιον καὶ Κύριλλον, Πατριάρχας Ἀλεξανδρείας, 18 Ἰανουαρίου.

**Τοὺς Θαυματουργοὺς πατέρας** Ἅγιον Νικόλαον, 6 Δεκεμβρίου, Ἅγιον Σπυρίδωνα, 12 Δεκεμβρίου, Ἅγιον Ἀθανάσιον, 18 Ἰανουαρίου, Ἅγιον Γεράσιμον 20 ὁκτωβρίου κλπ.

3. Ἐօρτᾶζομεν προσέτι τὰς μεγαλομάρτυρας γυναικας, Ἅγιαν Αἰκατερίνην, 25 Νοεμβρίου, Ἅγιαν Εὐφημίαν 11 Ἰουλίου, Ἅγιαν Μαρίναν, 17 Ἰουλίου, Ἅγιαν Παρασκευήν, 26 Ἰουλίου, Ἅγιαν Εἰρήνην, 5 Μαΐου καὶ Ἅγιαν Βαρθάραν, 4 Δεκεμβρίου.

4. Τοὺς Ἀρχαγγέλους Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ, 8 Νοεμβρίου.

5. Μεταξὺ τῶν μεγάλων ἔօρτῶν τῆς Ἐκκλησίας ἔχομεν καὶ τὴν ἔօρτὴν τῶν ἴσαποστόλων, Ἅγιου Κωνσταντίνου καὶ τῆς μητρὸς του Ἅγιας Ἐλένης, 21 Μαΐου.

6. Τέλος ἔօρτᾶζομεν καὶ τοὺς Προφήτας, Ἰερεμίαν, 6 Μαΐου καὶ Ἡλίαν 20 Ἰουλίου.

### Ἔσραι Ἀκολουθίαι.

Αἱ Ἀκολουθίαι τῆς Ἅγιας ἡμῶν Ἐκκλησίας διαιροῦνται εἰς τακτικὰς καὶ ἐκτάκτους. Καὶ τακτικαὶ μὲν εἶναι, αἱ Ὁραι, δὲ Ἐσπερινός, τὸ Ἀπόδειπνον, τὸ Μεσονυκτικόν, δὲ Ὁρθος, καὶ ἡ θεία Λειτουργία. (Θεία Εὐχαριστία). Ἐκτακτοὶ δέ, τὰ λοιπὰ ἔξ μυστήρια, δὲ Ἅγιασμός, ἡ Κηδεία, τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ καὶ δοσαι ἐκτελοῦνται κατὰ τὰς ἀνάγκας ἑκάστου Χριστιανοῦ καὶ αὐτινές περιέχονται ἐν τῷ Εὐλογίφῳ.

### Τακτικαὶ Ἀκολουθίαι.

#### *Ἄτι Ὁραι.*

Εἶναι ἐκτενεῖς προσευγαί· ἀποτελοῦνται κυρίως ἀπὸ ψαλμούς, ἀλλὰ ἔχουν εὐχὰς καὶ τροπάρια.

Αἱ ὥραι εἶναι ἡ πρώτη, τρίτη, ἔκτη καὶ ἐννάτη τῶν Ἐβραίων καὶ ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὰς ἡμετέρας, ἑβδόμην, ἐνάτην, δωδεκάτην καὶ τριτήν μετρημέναι.

‘Η πρώτη ὡρα (καθ’ ἡμᾶς 7 πρωΐνῃ) είναι πρός δοξολογίαν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀποστέλλοντος τὸ φῶς τοῦ ἡλίου ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθούς. Ἐπίσης συμβολίζει τὰ πάθη τοῦ Κυρίου, δεσμίου ἀπαχθέντος ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸν Πιλᾶτον ἵνα κριθῇ. ‘Η τρίτη, (καθ’ ἡμᾶς 9 πρωΐνῃ), ὑπενθυμίζει τὴν ὡραν, καθ’ ἣν ἔξεδόθη ἡ εἰς σταυρικὸν θάνατον καταδίκη τοῦ Χριστοῦ. Ἐπίσης καὶ τὴν ἐπιφοίτησιν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, κατὰ τὴν αὐτὴν ὡραν, τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς. ‘Η ἕκτη, (καθ’ ἡμᾶς 12 μεσημβρίᾳ), ὑπενθυμίζει τὴν σταύρωσιν τοῦ Ἰησοῦ. ‘Η Ἐνάτη, (καθ’ ἡμᾶς 3 μετὰ μεσημβρίαν), ὑπενθυμίζει τὸν θάνατον τοῦ Σωτῆρος.

### ‘Ο Ἐσπερινός.

‘Ο Ἐσπερινὸς είναι ἰερὰ ἀκολουθία ἐσπερινὴ καὶ συμβολίζει τὴν ἀποκαθήλωσιν τοῦ Χριστοῦ. ‘Ο Ἐσπερινὸς ἀναγιγνώσκεται καθ’ ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος καὶ διαιρεῖται εἰς μεγάλον καὶ μικρὸν ἐσπερινόν.

### Τὸ Ἀπόδειπνον.

‘Ακολουθία ἀποτελουμένη ἀπὸ εὐχάς, τροπάρια καὶ φαλμοὺς καὶ γινομένη μετὰ τὸ δεῖπνον. Συμβολίζει τὴν ὡραν καθ’ ἣν ὁ Εὐσχήμων Ἰωσήφ μετὰ τοῦ Νικοδήμου ἐκήδευσαν τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ.

Διαιρεῖται εἰς μικρὸν καὶ μέγα. Τὸ μικρὸν ἀναγιγνώσκεται καθ’ ἑκάστην ὑπὸ τῶν ἰερέων ἐν τῷ οἴκῳ των, τὸ δὲ μέγα ἀναγιγνώσκεται ἐν ταῖς ἑκκλησίαις τὴν Δευτέραν, Τρίτην, Τετάρτην καὶ Ημέρτην τῶν ἑβδομάδων τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς πλὴν τῆς Μ. Τετάρτης καὶ Μ. Πέμπτης. Διὰ τοῦ Ἀποδείπνου παρακαλεῖται ὁ Θεὸς νὰ προστατεύῃ τοὺς Χριστιανοὺς κατὰ τὴν νύκτα.

### Τὸ Μεσονυκτικόν.

‘Ακολουθία ἀποτελουμένη ἀπὸ εὐχάς, τροπάρια καὶ φαλμοὺς καὶ ἀναγιγνωσκομένη ὑπὸ τῶν ἰερέων τὸ Μεσονύκτιον. Συμβολίζει τὴν δευτέραν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ, γενησομένην αἱφνιδίως καὶ ἐν βαθείᾳ νυκτὶ (Ματθ. κε’ 1—13). Τὴν σήμερον ἡ ἀκολουθία γίνεται πρὸ τοῦ ὅρθου.

## ”Θρθρος.

Ακολουθία φαλλομένη πρὸ τῆς θείας λειτουργίας, τὸν ὄρθρον (ἐκ τοῦ ὄρνυμι) δηλαδὴ τὰ χαράγματα. Συμβολίζει τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου.

## ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### Σύστασις τῆς Θείας Λειτουργίας.

Θεία Λειτουργία ὀνομάζεται ἡ ἵερὴ ἀκολουθία τῆς θείας εὐχαριστίας, ἐπειδὴ αὕτη είναι τὸ κέντρον τῶν ἄλλων ἱερῶν ἀκολουθιῶν.

Κατ’ αὐτὴν τελεῖται τὸ μυστήριον τῆς θείας εὐχαριστίας καὶ μεταβάλλονται ὁ ἄρτος καὶ ὁ οἶνος εἰς σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Χριστοῦ.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Κυρίου μετὰ τὴν ἀνάστασίν του, συνερχόμενοι μετὰ τῶν πιστῶν καθιέρωσαν ἴδιαν λατρείαν. ‘Ο Ἀπόστολος Λουκᾶς γράφων δι τοῦ οἴ πρωτοι εἰς Χριστὸν πιστεύσαντες «ἵσαν προσκαρτεροῦντες τῇ διδαχῇ τῶν ἀποστόλων, καὶ τῇ κοινωνίᾳ καὶ τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου, καὶ ταῖς προσευχαῖς» (πραξ. ἀποστ. Β' 42), ἔθεσε τὰς πρώτας βάσεις τῆς ἴστορίας τῆς Θείας Λειτουργίας. Ἐπίσης ἀπὸ τὸν Εὐαγγελιστὴν Ματθαῖον μανθάνομεν δι τοῦ Χριστὸς κατὰ τὸν μυστικὸν δεῖπνον, καθ’ ἥν ὡραν ἔτρωγον οἱ μαθηταί του, λαβὼν ἄρτον καὶ κόφας αὐτὸν εἶπε «Λάβετε, φάγετε, τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου καὶ λαβὼν τὸ ποτήριον καὶ εὐχαριστήσας, ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων πίετε ἕξ αὐτοῦ πάντες τοῦτο γάρ ἐστι τὸ αἷμά μου, τὸ τῆς καινῆς διαθήκης, τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν» (Ματθ. κατ' 26—28).

Πρὸ τοῦ Μυστικοῦ δείπνου εἰς τὴν Κατερναοῦν δι Κύριος ἐδίδαξε σαφέστατα τὴν ἔννοιαν τοῦ μυστηρίου εἰπών : «Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν, ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς. Ἐάν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα καὶ ὁ ἄρτος, ὃν ἐγὼ δώσω, ἦ σάρξ μου ἐστίν, ἦν ἐγὼ δώσω ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς· ἦ γάρ σάρξ μου ἀληθῶς ἐστι βρῶσις, καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθῶς ἐστὶ πόσις» (Ιωάν. στ' 48—63).

Οὕτω συνεστήθη ὑπὸ τοῦ Κυρίου κατὰ τὸν Μυστικὸν δεῖ-

πνον, διὰ τῆς εὐλογίας καὶ εὐχαριστίας ἡ μετουσίωσις τοῦ μὲν ἄρτου εἰς σῶμα, τοῦ δὲ οἶνου εἰς αἷμα αὐτοῦ.

Οἱ Ἀπόστολοι λοιπόν, κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ Διδασκάλου των, συνεργόμενοι μετὰ τῶν πιστῶν καθιέωσαν διὰ τελετῆς τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον, μετουσιοῦντες δι᾽ εὐλογίας καὶ εὐχαριστίας τὸν μὲν ἄρτον εἰς αὐτὸ τὸ σῶμα, τὸν δὲ οἶνον εἰς αὐτὸ τὸ αἷμα τοῦ δεσπότου Χριστοῦ. Οὕτω καθιερώθη τὸ υπστήριον τῆς θείας εὐχαριστίας.

### Τύποι τῆς Θείας Λειτουργίας.

Ἐχομεν τέσσαρας τύπους λειτουργιῶν :

1. **Ἡ Λειτουργία τοῦ Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου.** Ἡ ἐκκλησιαστικὴ παράδοσις ἀποδίδει εἰς τὸν Ἰάκωβον τὸν ἀδελφόθεον καὶ πρῶτον ἐπίσκοπον τῆς Ἐκκλησίας τῶν Ἱεροσολύμων τὴν λειτουργίαν, ἥτις φέρει τὸ ὄνομά του. Λέγεται ἀδελφόθεος ἐπειδὴ ἦτο ἀδελφὸς τοῦ Κυρίου, ὃς νίδις τοῦ Ἰωσὴφ (τοῦ μητροῦ τῆς Μαριάμ). Είναι ή πρώτη λειτουργία, ἀλλὰ λίαν ἐκτενής καὶ διὰ τοῦτο τελεῖται ἀπαξ τοῦ ἔτους τὴν 23 Ὁκτωβρίου ἡμέραν, καθ' ἣν ἔορτάζεται ή μνήμη του.

2. **Ἡ Λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου.** Ο Μ. Βασίλειος ἀπὸ τὴν λειτουργίαν τοῦ Ἰακώβου ἀφήρεσεν ἀναγνώσματα ἐκ τῆς παλαιᾶς Διαθήκης, ἀρκετὰς δεήσεις καὶ εὐχὰς καὶ οὕτω συνέταμε ταύτην. Προσέθεσεν δύμως ὑμνους τινὰς καὶ κατέστησεν αὐτὴν μεγαλοπρεπεστέραν. Ἡ λειτουργία τοῦ Βασιλείου ἐκτελεῖται δεκάκις τοῦ ἔτους ἥτοι τὰς πέντε πρώτας Κυριακὰς τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, τὰς παραμονὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ τῶν Θεοφανείων, τὴν πρώτην Ἰανουαρίου, καθ' ἣν ἔορτάζεται ή μνήμη του, τὴν Μ. Πέμπτην καὶ τὸ Μ. Σάββατον.

3. **Ἡ λειτουργία τοῦ Ἅγιου Χρυσοστόμου.** Ο Ἅγιος Ἰωάννης δο Χρυσόστομος ἐπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως συνέταμε ἔτι περισσότερον τὴν λειτουργίαν τοῦ Μ. Βασιλείου, διότι καὶ αὐτὴ ἦτο ἐκτενής. Ἡ Λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου τελεῖται καθ' ὅλας τὰς Κυριακὰς καὶ ἔορτὰς τοῦ ἔτους ἐκτὸς ἐκείνων, καθ' ᾧς τελεῖται ἡ λειτουργία τοῦ Ἰακώβου τοῦ Μ. Βασιλείου ἡ ἡ λειτουργία τῶν προηγιασμένων.

4. **Ἡ Λειτουργία τῶν προηγιασμένων.** Ἐκτὸς τῶν λειτουργιῶν τούτων ἔχομεν καὶ τὴν λειτουργίαν τῶν προηγιασμένων

(δώρων). Αὕτη τελεῖται ἐκάστην Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, πλὴν τῆς Μ. Παρασκευῆς, διότι αἱ ἡμέραι αὗται εἰναι ἡμέραι πένθους καὶ κατ' αὐτὰς δὲν τελεῖται ἡ λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου ἢ τοῦ Χρυσοστόμου. Ἡ λειτουργία αὗτη λέγεται τῶν προηγιασμένων, ἐπειδὴ κατ' αὐτὴν τὰ τίμια δῶρα, ἀτινα προσφέρει ὁ λειτουργός εἶναι ἡγιασμένα ἀπὸ τὴν προηγουμένην Κυριακήν. Ἡ λειτουργία αὗτὴ διακρίνεται διὰ τὸ κατανυκτικὸν αὐτῆς.

Ἄπὸ τῶν πρώτων Χριστιανικοὺς χρόνους ἡ Τετάρτη καὶ Παρασκευὴ ἐτιμῶντο μὲν ἀστηριῶν νηστείαν, διότι τὴν μὲν Τετάρτην συνελήφθη ὁ Κύριος, τὴν δὲ Παρασκευὴν ἐσταυρώθη. Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς δὲν ἐτελεῖτο πλήρης λειτουργία. Ἡ ἔօρτη τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τελεῖται καθ' οἵανδήποτε ἡμέραν ἥθελε συμπέσει τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, ἐκτὸς τῆς Μ. Παρασκευῆς καὶ τοῦ Μ. Σαββάτου, δύποτε μετατίθεται τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα. Ἐπίσης καὶ ἡ ἔօρτη τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, μετατίθεται τὴν Δευτέραν τοῦ Πάσχα ἐὰν ἥθελε συμπέσῃ τὴν Μ. Παρασκευὴν ἢ τὸ Μ. Σάββατον. Τὴν ἑβδομάδα τῆς διακαινησίμου δὲν γίνονται μνημόσυνα. Τὴν Μ. Τεσσαρακοστὴν συνήθως δὲν γίνονται γάμοι.

Ἡ Ἀγία καὶ Ὁρθοδοξος ἡμῶν Ἐκκλησία θεωρεῖ τὴν Θείαν Λειτουργίαν ὡς πραγματικὴν θυσίαν, οὐδόλως δὲ διακρίνει αὐτὴν τῆς θυσίας τοῦ σταυροῦ. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ πραγματικὴ θυσία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐτελεσιουργήθη μὲν ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ, ἀλλὰ ἥρξατο ὅμοῦ μετὰ τοῦ θνητοῦ κατ' ἄνθρωπον βίου τοῦ Σωτῆρος, διὰ τοῦτο ἡ λειτουργία τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας εἶναι ἀνάμνησις ὅλου τοῦ βίου τοῦ Σωτῆρος καὶ διαιρεῖται εἰς τρία μέρη: α) τὴν προσκομιδὴν, ἡτις συμβολίζει τὸν Ἰησοῦν πρὸ τῆς ἐπιγείου αὐτοῦ ζωῆς, ζῶντα ὡς μεσίαν διὰ τὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ, β) τὴν λειτουργίαν τῶν κατηχουμένων, παριστῶσαν τὴν ἔλευσιν τοῦ Κυρίου ἐπὶ τῆς γῆς ἐν ἀνθρωπίνῳ σώματι, ὁ δποῖος ἐδίδαξε τὴν ἀνθρωπότητα καὶ ἀπεκάλυψεν εἰς αὐτὴν τὴν οὐρανίον ἀλήθειαν καὶ γ) τὴν λειτουργίαν τῶν πιστῶν, παριστῶσαν τὸν ἑκούσιον θάνατον τοῦ Σωτῆρος, τὴν ταφὴν καὶ Ἀνάστασιν αὐτοῦ, τὴν ἀνάληψιν τού καὶ τὴν αἰώνιον αὐτοῦ βασιλείαν.

## Α'. Προσκομιδή.

Οἱ πρῶτοι Χριστιανοὶ μεταβαίνοντες εἰς τὸν ναὸν ἔφερον μεθ' ἑαυτῶν ἄρτον καὶ οἶνον πρὸς τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς θείας εὐχαριστίας. Αὐτὰ τὰ προσεκόμιζον (ἔφερον) καὶ τὰ ἐποπθέτον ἐπὶ τῆς προσκομιδῆς. Ἐπ' αὐτῆς οἱ Ἱερεῖς ἐκοπτον τὸν ἄρτον, τὸν ἔθετον ἐν τῷ Ἀγίῳ Δίσκῳ, ἔχοντο οἶνον ἐν τῷ Ἀγίῳ Ποτηρίῳ καὶ ἐκάλυπτον ταῦτα διὰ τῶν καλυμμάτων. Ἡ προστοιμασία αὕτη ἡ τελούμενη δι' εὐχῶν ὑπὲρ τῶν ζώντων καὶ τεθνεώτων ὀνομάζεται Προσκομιδή. Ὡς ὅλη τοῦ μυστηρίου προσφέρεται ἐνζυμος ἄρτος, ὃς ἐκεῖνον τὸν δόπον λαβὼν δ Σωτὴρ ἔδωσεν εἰς τοὺς μαθητάς του εἰπὼν «λάβετε, φάγετε· τοῦτό ἐστι τῷ σῶμά μου» καὶ οἶνος, κατὰ τὸ παραδειγμα τοῦ Σωτῆρος, δ ὁποῖος εὐλογήσας τὸν ἐπὶ τῆς τραπέζης οἶνον εἶπε «πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες· τοῦτο γάρ ἐστι τὸ αἷμά μου». Πρὸς δὲ καὶ ὑδωρ, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ὕδατος τὸ δόπον ἐξῆλθεν ἐκ τῆς πλευρᾶς τοῦ Ἰησοῦ, δταν ἐλογγίσθη ἐν τῷ σταυρῷ ὑπὸ στρατιώτου. Ο διὰ τὸ μυστήριον χρησιμεύων ἐνζυμος ἄρτος λέγεται προσφορά, φέρει δὲ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν μίαν ἥ πέντε σφραγίδας ἔχοντας τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ καὶ τὴν μονογραφίαν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ΙΣ. ΧΣ μετὰ τῆς λέξεως NIKA. Ο ἄρτος κατασκευάζεται στρογγύλος ἥ τετράγωνος. Καὶ στρογγύλος μὲν συμβολίζει τὸ δηνάριον καὶ νόμισμα τῆς σωτηρίας ἡμῶν, τετράγωνος δὲ σύμπαντα τὸν κόσμον. Προσφέρομεν δὲ ἐνζυμον ἄρτον, διότι τοιοῦτον ἄρτον ἐχρησιμοποίησεν δ Ἰησοῦς κατὰ τὸν μυστικὸν δεῖπνον. Ἡ προσφορὰ εἰκονίζει τὴν Θεοτόκον, ἥ δὲ σφραγὶς τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὸ δὲ μέρος τῆς προσφορᾶς τὸ κοπτόμενον ὑπὸ τοῦ Ἱερέως, κατὰ τὸ δόπον ἔχει τὴν σφραγίδα, λέγεται Ἀνός. Ἡ προσκομιδὴ ὀνομάζεται καὶ παρατραπέζιον ἥ καὶ πρόθυεσις, ὅπως εἴδομεν εἰς τὰ τοῦ Ἀγίου Βῆματος.

## Β'. Η Λειτουργία τῶν Κατηχουμένων.

Κατηχούμενοι ἐλέγοντο ἐκεῖνοι ἐκ τῶν ἐθνικῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶχον εἰσέτι βαπτισθῆ. Οὗτοι δὲν ἦδυναντο νὰ παρακολουθήσουν ὅλοκληρον τὴν θείαν λειτουργίαν. Ἡ Λειτουργία τῶν κατηχουμένων ἀρχεται ἀπὸ τοῦ «εὐλογημένη ἥ Βασιλεία τοῦ Πα-

τρός....» καὶ ίτελειώνει εἰς τὸ «ὅσοι κατηχούμενοι προέλθετε....» δηλαδὴ μετὰ τὸ Εὐαγγέλιον καὶ πρὸ τοῦ Χερουβικοῦ ὑμνου.

Ἡ Λειτουργία τῶν κατηχουμένων διαιρεῖται εἰς τέσσαρα μέρη: α) τὸ προοίμιον, β) εἰς τὴν μικρὰν εἰσοδον, γ) εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Ἀποστόλου καὶ τοῦ Εὐαγγελίου, καὶ δ) εἰς τὴν ἐκτενῆ δέησιν καὶ τὰς δεήσεις ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων.

1. **Προοίμιον.** Ὁ ιερεὺς ἀφοῦ θυμιάσῃ τὴν Προσκομιδὴν, τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν, τὸν ναὸν καὶ τὸν λαόν, λέγων καθ' ἔαυτὸν τὸν 50 ψαλμὸν «έλεημων ἐλέησόν με δ Θεός....» ἔρχεται εἰς τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν καὶ ἀσπάζεται αὐτὴν καθὼς καὶ τὸ ἐπ' αὐτῆς ενδισκόμενον ιερὸν Εὐαγγέλιον. Τότε διάκονος ἀφοῦ ἀσπασθῇ καὶ αὐτὸς τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν ἔξερχεται τοῦ Ἀγίου Βίματος καὶ ἰστάμενος πρὸ τῆς ὁραίας πύλης ἀναφωνεῖ «εὐλόγησον δέσποτα», δὲ Ἱερεὺς ὑψῶν τὸ εὐαγγέλιον λέγει «εὐλογημένη ἡ βασιλεία τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων». Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἀρχεται ἡ Θεία Λειτουργία. Ὁ διάκονος λέγει τὰ εἰρηνικὰ «ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν....», δι' ὃν παρακαλεῖται δούλος νὰ δώσῃ δλα τὰ ἀγαθὰ καὶ νὰ βοηθήσῃ διὰ τῆς θείας γάριτος τοὺς πιστούς.

Μετὰ ταῦτα λέγονται τὰ τυπικά, ἀντίφωνα, ἡ μικρὰ συναπτή, οἵ μακαρισμοὶ καὶ τὸ ἀπολυτίκιον τῆς ἡμέρας.

2. **Ἡ Μικρὰ εἰσοδος** ἡ εἰσοδος τοῦ Εὐαγγελίου. Ὁ ιερεὺς ἔξερχεται τοῦ Ἱεροῦ Βίματος διὰ τῆς πρὸς βιορρᾶν στενῆς πύλης, προπορευομένου τοῦ διακόνου κρατοῦντος εἰς χεῖρας τὸ Εὐαγγέλιον ὑψηλά, ἐνῷ πρὸ αὐτῶν βαδίζουν μικρὰ παιδία κρατοῦντα λαμπάδας. Ἰστανται εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ καὶ δούλος διάκονος λέγει μυστικῶς: «εὐλόγησον, δέσποτα, τὴν ἄγιαν εἰσοδον» δὲ Ἱερεὺς εὐλόγων λέγει «εὐλογημένη ἡ εἰσοδος τῶν ἀγίων σου πάντοτε...». Ἡ μικρὰ εἰσοδος συμβολίζει τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν ἔξερχόμενον μετὰ τὸ βάπτισμα εἰς τὸν κόσμον ἵνα, φέρῃ τὸ φῶς τοῦ Εὐαγγέλιου. Ἐπειτα δούλος ἀναφωνεῖ «Σοφία, δορθοὶ» δηλ. τὸ εὐαγγέλιον εἶναι σοφία, διὰ τοῦτο ἂς τὸ ἀκούσωμεν μετὰ σεβασμοῦ, ἂς τὸ ἀκούσωμεν δορθοι. Μετὰ ταῦτα εἰσέρχονται οἱ κληρικοὶ εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα διὰ τῆς ὁραίας πύλης καὶ τὰ παιδιά διὰ τῶν πλαγίων θυρῶν.

3. **Ἀπόστολος—Εὐαγγέλιον.** Ἀφοῦ ψάλλουν διαφόρους εὐχὰς καὶ τροπάρια ἀναγιγγώσκεται μία περικοπὴ τῶν πράξεων Ψηφιστοὶ ἤθηκε ἀπό το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

ἢ τῶν ἐπιστολῶν τῶν Ἀποστόλων καὶ εὐθὺς μία περικοπὴ ἔξ  
ἔνὸς τῶν τεσσάρων Εὐαγγελιστῶν. Ὁ ιερεὺς τὸ Εὐαγγέλιον ἀνα-  
γινώσκει πρὸ τῆς ὁραίας πύλης, ὃ δὲ διάκονος ἀπὸ τοῦ ἄμβω-  
νος. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Εὐαγγελίου ἀκολουθεῖ τὸ κήρυγμα.  
Αἱ περικοπαὶ τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τῶν Ἀποστόλων αἱ ἀναγινω-  
σικόμεναι κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ ἑօρτὰς εἶναι ὡρισμέναι.

**4. Ἐκτενῆς δέησις.** Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Εὐαγγελίου,  
καὶ μετὰ τὸ κήρυγμα, οἱ διάκονοι ἀπαγγέλλουν σειρὰν εὐχῶν  
ὑπὲρ τῶν εὐσεβῶν καὶ ὁρθοδόξων Χριστιανῶν, ὑπὲρ τοῦ κλή-  
ρου, τοῦ λαοῦ κλπ. καὶ ἐπειδὴ αἱ εὐχαὶ αὗται εἶναι πολλαὶ ὀνο-  
μάζονται ἐκτενῆς δέησις ἢ ἐκτενεῖς δεήσεις. Ὁ διάκονος ἐπί-  
σης εὔχεται ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων. Κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον δὲ  
ἱερεὺς ἀπλόνει ἐπὶ τῆς Τραπέζης τὸ εἴλητόν, διότι θὰ τεθοῦν  
ἐπ’ αὐτοῦ τὰ τίμια δῶρα, ἵνα τελεσθῇ τὸ μυστήριον τῆς θείας  
εὐχαριστίας. Ἐνταῦθα τελειώνει ἡ Λειτουργία τῶν κατηχουμέ-  
νων καὶ ἔξερχονται τοῦ ναοῦ οὗτοι ἀμα τῇ ἐκφωνήσει ὑπὸ τοῦ  
διακόνου τῶν λέξεων «ὅσοι κατηχούμενοι προέλθετε (δηλ. ἔξέλ-  
θετε), οἱ κατηχούμενοι προέλθετε, ὅσοι κατηχούμενοι προέλ-  
θετε· μή τις τῶν κατηχουμένων, ὅσοι πιστοί...».

Σήμερον, καίτοι δὲν ὑπάρχουν κατηχούμενοι, ἔξακολουθεῖ  
νὰ τηρηται ἡ ίδια σειρὰ εἰς τὴν Λειτουργίαν.

### Λειτουργία τῶν Πιστῶν.

Ἡ Λειτουργία τῶν Πιστῶν ἀποτελεῖ τὸ σπουδαιότερον μέ-  
ρος τῆς θείας Λειτουργίας, διότι διὰ τῆς ἐπιφοιτήσεως τοῦ  
Ἀγίου Πνεύματος γίνεται ἡ μετουσίωσις τῶν τιμίων δώρων,  
καὶ ὁ ἀγιασμὸς τῶν πιστῶν. Ἡ Λειτουργία τῶν πιστῶν ἀρχεται  
ἀπὸ τοῦ «ὅσοι πιστοί» καὶ διαιρεῖται εἰς τέσσαρα μέρη: 1) εἰς  
τὴν μεγάλην εἰσοδον, 2) εἰς τὸν ἀσπασμὸν καὶ τὴν ὅμολογίαν  
τῆς πίστεως, 3) εἰς τὴν εὐχαριστίαν καὶ τὸν ἀγιασμὸν τῶν τι-  
μίων δώρων καὶ 4) εἰς τὴν θείαν κοινωνίαν καὶ τὴν ἀκόλυσιν.

**Μεγάλη εἰσοδος.** Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Κατηχουμένων  
ἐκ τοῦ ναοῦ ἐκλείσοντο αἱ θύραι, ἵνα μὴ δυνηθῇ νὰ εἰσέλθῃ τις  
τῶν Κατηχουμένων εἰς τὸν ναόν. Παλαιά, ὅταν ἥρχιζεν ἡ Λει-  
τουργία τῶν πιστῶν, δὲν ἐπετρέπετο ἡ εἰσοδος εἰς τὸν ναὸν οὐδὲ  
εἰς αὐτοὺς τοὺς <sup>καθημετερήσαντας</sup> πιστοὺς «οἱ διάκονοι ἴστασθω-  
σαν εἰς τὰς τῶν ἀνδρῶν θύρας καὶ οἱ ὑποδιάκονοι εἰς τὰς τῶν  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

γυναικῶν, ὅπως μή τις ἔξέλθῃ μήτε ἀνοιχθῇ ἡ θύρα καν πιστὸς ἦ, κατὰ τὸν καιρὸν τῆς θείας ἀναφορᾶς» (ἀποστολικοὶ κανόνες), ἵνα μὴ προξενήσῃ θόρυβον καὶ ἀποσπᾶται ἡ προσοχὴ τῶν πιστῶν. Τότε ἐκτυλίσσεται ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τραπέζης τὸ εὐλητόν, ἐπὶ τοῦ δοιού τελεῖται ἡ θεία λειτουργία, ἐπειτα ἀρχίζουν αἱ εὐχαὶ ὑπὲρ τῶν πιστῶν δι' ὧν παρακαλεῖται ὁ θεὸς νὰ καθαρίσῃ τοὺς πιστοὺς ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας καὶ ἀξιωθοῦν νὰ λάβουν μέρος εἰς τὸ μυστήριον τῆς θείας εὐχαριστίας.

Μετὰ ταῦτα γίνεται ἡ Μεγάλη εἴσοδος. Κατ’ αὐτὴν μεταφέρονται τὰ τίμια δῶρα ἐκ τῆς Προσκομιδῆς εἰς τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν, ἔνθα θὰ γίνῃ ἡ μετουσίωσις.

‘Η Μεγάλη εἴσοδος γίνεται καθ’ ὃν χρόνον οἱ ψάλται ψάλλουν τὸν Χερούβικὸν ὅμονον, (ὅ ὄμονος εἶναι ἔογον τοῦ Αὐτοκράτορος Ἰουστινιανοῦ) «οἵ τὰ χερούβιμα μυστικῶς εἰκονίζοντες, καὶ τῇ ζωοποιῷ τριάδι τὸν τρισάγιον ὅμονον προσάδοντες, πᾶσαν τὴν βιωτικὴν ἀποθώμεθα μέριμναν, ὡς τὸν Βασιλέα τῶν ὅλων ὑποδεξάμενοι, ταῖς ἀγγελικαῖς ἀοράτως δορυφορούμενον τάξεσιν, ἀλληλούγια».

Τὴν αὐτὴν ὥραν ὁ ἱερεὺς ἀσπάζεται τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν, εὐλογῶν τὰ τίμια δῶρα, δέεται ὑπὲρ τῶν ζώντων καὶ τεθνεώτων καὶ θυμιᾶς τὸν ναόν. Ἐπειτα ἔξερχονται ἐκ τῆς βορείου Πύλης τοῦ Ἀγίου Βῆματος, προπορευομένων παίδων μετὰ λαμπάδων, ὃ μὲν διάκονος κρατῶν τὸν Ἀγιον Δίσκον, ὃ δὲ ἱερεὺς διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς τὸ Ἀγιον Ποτήριον (ἐὰν εἶναι μόνον ἱερεὺς κρατεῖ καὶ τὰ δύο, ἐὰν δὲ περισσότεροι ἱερεῖς τότε ἔκαστος κρατεῖ ἀπὸ ἕνα ἀπὸ τὰ ἱερὰ σκεύη τὰ χρησμοποιούμενα διὰ τὸ μυστήριον τῆς θείας εὐχαριστίας (Σταυρόν, Λόγχην, Λαβίδα). Ἐν μέσῳ σιγῆς φθάνουν εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ, ὅποτε ὁ Διάκονος ἀναφορεῖ «πάντων ὅμῶν μνησθείη Κύριος ὁ Θεὸς ἐν τῇ Βασιλείᾳ αὐτοῦ, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων», ὃ δὲ ἱερεὺς μνημονεύει ἔκεινον, δι’ οὓς γίνεται ἡ θεία λειτουργία. Οἱ πιστοὶ κλίνουν τὴν κεφαλὴν καὶ προσεύχονται, λέγονταν δὲ μυστικῶς, «μνήσθητί μου, Κύριε ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου».

‘Η Μεγάλη εἴσοδος συμβολίζει τὴν ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ ἀποκαθίλωσιν τοῦ σώματος τοῦ Ἰησοῦ καὶ τὴν κατάθεσιν αὐτοῦ ἐν τῷ τάφῳ. Οἱ ἱερεῖς εἰκονίζουν τὸν Ἰωσὴφ καὶ Νικόδημον τοὺς κηδεύσαντες τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, ὃ δὲ διάκονος ἔνα τῶν ἀγγέλων.

Μετὰ ταῦτα εἰσέρχονται δύο εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα, ἀποθέτουν Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

τὰ τίμια δῶρα ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τραπέζης, καλύπτουν αὐτὰ διὰ τῶν καλυμμάτων καὶ θυμιοῦν.

### ‘Ο ἀσπασμὸς καὶ ἡ ὁμολογία τῆς πίστεως.

Μετὰ τὴν μεγάλην εἴσοδον ὁ Διάκονος ἔξερχόμενος τοῦ Ἀγίου Βήματος καὶ ἰστάμενος πρὸ τῆς ὁραίας πύλης λέγει διαφόρους δεήσεις, εὑχεται ὑπὲρ τῶν τιμίων δώρων, ἐνῷ ὁ Ἱερεὺς παρακαλεῖ μυστικῶς τὸν Θεὸν νὰ τὸν καταστήσῃ ἄξιον νὰ προσφέρῃ τὴν θυσίαν καὶ εὑχεται εἰς τοὺς πιστοὺς «εἰρήνη πᾶσι». Τότε ὁ διάκονος ἀναφωνεῖ «ἄγαπήσωμεν ἀλλήλους ἵνα ἐν δμονοίᾳ δμολογήσωμεν», οἱ δὲ φάλιται ἀπαντοῦν «πατέρα υἱὸν καὶ Ἀγιον Πνεῦμα, Τριάδα δμοούσιον καὶ ἀχώριστον».

Κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους τῆς ἐκκλησίας τὴν στιγμὴν ἐκείνην οἱ πιστοὶ ἥσπαζοντο μεταξύ των, σήμερον ἀσπάζονται μόνον οἱ κληρικοὶ καὶ οἱ πιστοὶ κάμνουν τὸν ἀσπασμὸν τὸ Πάσχα.

Μετὰ ταῦτα ὁ διάκονος ἀναφωνεῖ «τὰς θύρας, τὰς θύρας ἐν σοφίᾳ πρόσχωμεν» ὅπότε ἀνοίγεται ἡ ὁραία πύλη, εἰς σημεῖον, ὅτι ἐφανερώθη εἰς τὸν κόσμον τὸ μυστήριον τῆς θείας ἐνανθρωπήσεως, ἀφαιρεῖται ἀπὸ τῶν προταθέντων τιμίων δώρων ὁ Ἀηρ καὶ σείεται ἐπ’ αὐτῶν, ἵνα μὴ ἐμπέσῃ ἐν αὐτοῖς κανὲν ἔντομον. Τοῦτο συμβολίζει τὸν σεισμόν, ὃστις ἔγινε κατὰ τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου.

‘Ο φάλιτης ἢ ἔνας τῶν πιστῶν τὴν στιγμὴν αὐτὴν λέγει τὸ σύμβολον τῆς πίστεως (πιστεύω).

‘Οταν δὲ φάλιτης λέγων τὸ πιστεύω φθάσῃ εἰς τὸ εἶδοθρον «καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς γραφάς», ὁ Ἱερεὺς καταβιβάζει τὸν ἀέρα καὶ διπλώνει αὐτόν, δηλῶν οὕτω τὴν ἀποκύλισιν τοῦ λίθου ἀπὸ τῆς θύρας τοῦ μνημείου καὶ θέτει αὐτὸν εἰς τὸ δεξιὸν μέρος.

Μετὰ τὴν ἐκφώνησιν τοῦ πιστεύω ὁ διάκονος ἀναφωνεῖ «στῶμεν καλῶς, στῶμεν μετὰ φόβου, πρόσχωμεν τὴν ἄγιαν ἀναφορὰν ἐν εἰρήνῃ προσφέρειν», ἦτοι νὰ ἐμμείνωμεν σταθερῶς εἰς τὴν δμολογίαν ταύτην τῆς πίστεως, τὴν ὅποιαν ἐκάμομεν καὶ μετὰ φόβου ἂς παραστῶμεν εἰς τὴν θυσίαν, ἡ δποία θὰ γίνῃ. Οἱ φάλιται τότε λέγουν «ἔλεον εἰρήνης, θυσίαν αἰνέσεως» δηλ. ἐπικαλοῦνται τὸν ἔλεον τοῦ Θεοῦ ἵνα παραστῶσιν εἰς τὴν ἄγιαν ἀναφοράν. Τότε ὁ Ἱερεὺς ἐμφανιζόμενος πρὸ τῆς ὁραίας πύλης Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

σφραγίζει τοὺς πιστοὺς σταυροειδῶς, ἀναφωνεῖ «ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς καὶ ἡ κοινωνία τοῦ Ἀγίου πνεύματος εἴη μετὰ πάντων ἡμῶν». Οἱ ϕάλται ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ ἀπαντοῦν «καὶ μετὰ τοῦ Πνεύματός σου». Οἱ ιερεὺς ὑψώνων τὰς χεῖρας καὶ τοὺς ὄφθαλμοὺς πρὸς τὸν οὐρανὸν λέγει «ἄνω σχῶμεν τὰς καρδίας», οἱ δὲ ϕάλται ἀπαντοῦν «ἔχομεν πρὸς τὸν Κύριον», οἱ ιερεὺς ἀνταπαντῶν λέγει «εὐχαριστήσωμεν τῷ Κυρίῳ», διπότε πάλιν ἀπαντοῦν οἱ ϕάλται λέγοντες «ᾶξιον καὶ δίκαιον».

### Ἄγιασμὸς τῶν τιμίων δώρων.

Οἱ ιερεὺς μετὰ τὴν ἐκφώνησιν ὥπ’ αὐτοῦ τῆς τελευταίας εὐχῆς εἰσέρχεται εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα καὶ ἀναγιγγώσκει μυστικῶς τὴν ἀκόλουθον εὐχὴν τῆς εὐχαριστίας «Ἄξιον καὶ δίκαιον, σὲ ὑμνεῖν, σὲ εὐλογεῖν, σὲ αἰνεῖν, σοὶ εὐχαριστεῖν, σὲ προσκυνεῖν» κλπ. ἥτις εἶναι λίαν ἔκτενής.

Απὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἀρχίζει δὲ Ἀγιασμὸς καὶ ἡ μετουσίωσις τῶν τιμίων δώρων, ὅπερ εἶναι τὸ σπουδαιότερον μέρος τῆς θείας λειτουργίας. Συμπληρῶν δὲ τὴν δέησιν ταύτην ὁ ιερεὺς ἀναφωνεῖ «τὸν ἐπινίκιον ὑμνον ἄδοντα, βοῶντα, κεκραγότα, καὶ λέγοντα» δηλ. τὶ κάμνουν οἱ ἄγγελοι εἰς τὸν οὐρανόν· εἰς ταῦτα οἱ ϕάλται ἀπαντοῦν «Ἄγιος Ἀγιος, Ἀγιος Κύριος Σαβαὼν, πλήρης δὲ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ τῆς δόξης σου ὁσσανὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις, εὐλογημένος δὲ ἐρχόμενος ἐν δόνοματι Κυρίου, ὁσσανὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις». Οἱ ἐπινίκιος οὗτος ὑμνος ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸν ὑμνον τοῦ προφήτου Ἡσαίου (στ' 3), τὸν δποῖον ἥκουσεν οὗτος ϕαλλόμενον εἰς τὸν πρόναον τοῦ Σολομῶντος καὶ ἀπὸ τοῦ ὑμνον τῶν παΐδων, οἵτινες ὑπεδέχθησαν μετὰ βαῖων καὶ κλάδων τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν εἰσερχόμενον εἰς τὰ Ιεροσόλυμα (Ματθ. κα' 9).

Καθ’ ὃν ςόνον ϕάλλεται δὲ ἐπινίκιος οὗτος ὑμνος δὲ ιερεὺς εὑχεται μυστικῶς εὐχαριστῶν τὸν Θεόν, διότι ἔστειλε τὸν μονογενῆ του ςὸν ἵνα θασιασθῇ πρὸς σωτηρίαν τοῦ κόσμου καὶ μεγαλοφώνως ἐκφωνεῖ τοὺς λόγους τοὺς δποίους εἰπεν δὲ Κύριος κατὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον «λάβετε φάγετε τοῦτο ἔστι τὸ σῶμά μου τὸ ὑπὲρ ἡμῶν κλώμενον εἰς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν» καὶ «πίετε ἔξ αὐτοῦ πάντες τοῦτο ἔστι τὸ αἷμά μου τὸ τῆς Καινῆς Διαθή-

κης, τὸ ὑπέρ ὑμῶν καὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον, εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν» καὶ ἐπιλέγει «τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἡμὴν ἀνάμνησιν». Εἰς ταῦτα οἱ ψάλται ἀπαντοῦν «ἀμήν». Ό ιερεὺς συνεχίζων τὰς δεήσεις του ἀναφωνεῖ «τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν σοὶ προσφέρομεν κατὰ πάντα καὶ διὰ πάντα» δηλ. ἐπειδὴ ἡμεῖς δὲν ἔχομεν νὰ προσφέρομεν ἄξιόν τι Ἰδικόν μας εἰς τὸν Θεόν, προσφέρομεν αὐτὰ τὰ τίμια δῶρα, ἀτινα μᾶς ἔδωσεν ὁ Ἰδιος. Τότε οἱ ψάλται λέγουν τὴν εὐχὴν τῆς μετουσιώσεως. «Σὲ ὑμνοῦμεν, Σὲ εὐλογοῦμεν, Σὲ εὐχαριστοῦμεν, Κύριε, καὶ δεόμεθά σου ὁ Θεὸς ἡμῶν» ἥτοι ὑμνοῦμεν καὶ δοξολογοῦμεν τὸν Κύριον, ἐπειδὴ προσέφερε τὸν ἔαυτόν του θυσίαν ὑπέρ τῶν ἀμαρτωλῶν ἀνθρώπων.

Ψαλλομένου τοῦ ὑμνου ὁ ιερεὺς γονυκλινής πρὸ τῆς Ἀγίας Τραπέζης προσεύχεται παρακαλῶν τὸν Θεὸν νὰ καταπέμψῃ τὸ Ἀγιον Πνεῦμα ἐπὶ τὰ προκείμενα τίμια δῶρα προσθέτων «καὶ ποίησον τὸν μὲν ἀρτὸν τίμιον σῶμα τοῦ Χριστοῦ σου, τὸν δὲ ἐν τῷ ποτηρῷ οἶνον τίμιον Αἷμα τοῦ Χριστοῦ σου, μεταβάλλων τῷ πνεύματί σου, τῷ Ἀγίῳ Ἀμήν, Ἀμήν, Ἀμήν». Τὴν στιγμὴν ταύτην διὰ τῆς δεήσεως καὶ εὐλογίας αὐτῆς, ἡμεῖς οἱ δρυθύδοξοι Χριστιανοὶ πιστεύομεν ὅτι μεταβάλλεται μετουσιωθεῖται ὁ μὲν τίμιος ἀρτὸς εἰς σῶμα, ὁ δὲ τίμιος οἶνος εἰς αἷμα τοῦ Χριστοῦ. (Ιωάν. σ' 22—60).

Τὸ μυστήριον τῆς θείας εὐχαριστίας ἐπειδὴ είναι ἔξιλαστήριος θυσίᾳ ὑπέρ πάντων τῶν πιστῶν ζώντων καὶ τεθνεώτων, διὰ τοῦτο ὁ ιερεὺς μνημονεύει τῶν ἐν πίστει ἀναπαυσαμένων προπατόρων, πατριαρχῶν, προφητῶν, ἀποστόλων, εὐαγγελιστῶν, μαρτύρων, διολογητῶν κλπ., εὐθὺς δὲ θυμιτῶν ἀναφωνεῖ «ἔξαιρέτως τῆς Παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.» Συνεχίζων τὴν δέησιν εὔχεται ὑπέρ τῶν ἀγίων, ὑπέρ ἑκείνων, ὑπέρ ὧν τελεῖται ἡ ἀναίματος θυσία, ὑπέρ τῆς πόλεως καὶ ὅλης τῆς οἰκουμένης, ὑπέρ πλεόντων, ὅδοι πορούντων, νοσούντων, καμνόντων κλπ....». Τότε ὁ διάκονος ἔξερχόμενος τοῦ Ἀγίου Βήματος καὶ ἰστάμενος πρὸ τῆς ὥραίας πύλης ἀναφωνεῖ «καὶ ὧν ἔκαστος κατὰ διάνοιαν ἔχει καὶ πάντων καὶ πασῶν» δηλ. οἱ πιστοὶ ἀκούοντες τὴν δέησιν ταύτην πρέπει νὰ ἐνθυμηθοῦν καὶ νὰ μνημονεύσουν τοὺς ζῶντας καὶ τεθνεῶτας συγγενεῖς των κλπ.

Μετὰ τὸν ἀγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων ὁ ιερεὺς παρακαλεῖ τὸν Θεόν νὰ μᾶς ἀξιώσῃ μὲν ἀγάπην καὶ δύνοιαν νὰ δοξάζωμεν Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

τὸ δνομα τῆς Ἀγίας Τριάδος καὶ τέλος εὐλογεῖ τὸν λαὸν ἐπικαλούμενος ἐπ' αὐτὸν τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ.

### Θεία Κοινωνία - ἀπόλυσις.

Ἄφοῦ δὲ ἵερεὺς ἀγιάσῃ τοὺς πιστοὺς παρακαλεῖ τὸν Θεὸν νὰ ἀξιώσῃ αὐτοὺς νὰ κοινωνήσουν, δὲ διάκονος ἀπαγγέλλει πολλὰς προσευχὰς ἐμπροσθετῶν τῆς ὁραίας πύλης καὶ τέλος ἀναφωνεῖ δὲ ἵερεὺς «καὶ καταέιώσον ἡμᾶς, Λέσποτα, μετὰ παροησίας ἀκατακρίτως τολμῶν ἐπικαλεῖσθοι. Σὲ τὸν ἐπουρανίον Θεὸν Πατέρα καὶ λέγειν. Τότε λέγεται τὸ «Πάτερ ἡμῶν».

Οἱ ἵερεὺς καλέσας τοὺς πιστοὺς νὰ κλίνουν τὰς κεφαλὰς λαμβάνει εἰς χεῖράς του τὸν ἄγιον ἄρτον ἀναφωνῶν «τὰ ἄγια τοῖς ἄγιοις» δηλ. τὰ ἄγια δῶρα μεταδίδονται εἰς τοὺς πραγματικοὺς πιστούς, οἱ δὲ φάλτια ἀπαντοῦν «Εἰς Ἀγιος, εἰς Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς δόξαν Θεοῦ πατρός, Ἄμην». Οἱ διάκονος εἰσερχόμενος εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα βοηθεῖ τὸν ἵερεα νὰ παρασκευάσῃ τὴν θείαν κοινωνίαν. Ἀκολούθως φάλλεται τὸ κοινωνικόν, τὸ δποῖον εἶναι διάφορον κατὰ τὰς Κυριακάς, δεσποτικάς ἑορτάς, θεομητορικάς καὶ ἑορτὰς τῶν ἀγίων. Ὁνομάζεται οὕτω διότι τότε κοινωνοῦν οἱ λειτουργοῦντες κληρικοί.

Καθ' ὃν χρόνον φάλλεται τὸ κοινωνικὸν δὲ ἵερεὺς διαμελίζει τὸν Ἀμυνὸν λαμβάνων αὐτὸν ἐκ τοῦ Ἀγίου Δίσκου λέγων «μελίζεται καὶ διαμερίζεται δὲ Ἀμυνὸς τοῦ Θεοῦ δικελίζομενος καὶ μὴ διαιρούμενος, διάντοτε ἐσθιόμενος καὶ μηδέποτε δαπανώμενος, τοὺς δὲ αἰσθίοντας ἀγιάσων», κατατάσσει δὲ τὰ τέσσαρα

IΣ

τεμάχια σταυροειδῶς εἰς τὸν Ἀγιον Δίσκον οὗτῳ NI KA, λα-

XΣ

βῶν δὲ τὴν μερίδα τὴν ἔχουσα IΣ σφραγίζει δι' αὐτῆς σταυροειδῶς τὸ Ἀγιον Ηοτήριον καὶ τὴν ρίπτει ἐντὸς αὐτοῦ. Ἔπειτα χύνει σταυροειδῶς ἐντὸς τοῦ Ηοτηρίου ζέον ὕδωρ καὶ ἀναγιγνώσκει τὰς εὐχὰς τῆς μεταλήψεως. Πλησιάσας δὲ εἰς τὰ Ἀγια δῶρα μετὰ φόβου καὶ τρέμων κοινωνεῖ τοῦ σώματος καὶ ἔπειτα τοῦ αἵματος τοῦ Κυρίου χωριστά, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ μυστικοῦ δείπνου, ὅπως ἐπραξεν δὲ Χριστὸς εἰς τοὺς μαθητάς του· μετὰ ταῦτα κοινωνεῖ τὸν Διάκονον.

Οταν τελειώσῃ τὸ Κοινωνικὸν κρούνεται δὲ ἀστερίσκος ἐπὶ Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

τοῦ δίσκου, ἀνοίγεται ἡ δραία πύλη καὶ ἀμέσως ἐμφανίζεται ὁ ἵερευς, ὃ δποῖος κρατῶν τὸ "Ἄγιον Ποτήριον καὶ προσκαλῶν τοὺς πιστοὺς νὰ κοινωνήσουν λέγει «μετὰ φόβου μεοῦ πίστεως καὶ ἀγάπης προσέλθετε». "Αρχεται τότε ἡ κοινωνία τῶν πιστῶν.

Κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους τῆς Ἐκκλησίας οἱ Χριστιανοὶ ἔκοινώνουν καθ' ἑκάστην, σήμερον κοινωνοῦν συνήμως τετράκις τοῦ ἔτους, τὰ Χριστούγεννα, τὸ Πάσχα, τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων καὶ τὴν δεκάτην πέμπτην Αὐγούστου.

Μετὰ τὴν κοινωνίαν τῶν πιστῶν ὁ ἵερευς παρουσιάζει εἰς τοὺς πιστοὺς ἀπὸ τῆς δραίας πύλης τὸν "Ἄγιον Δίσκον καὶ τὸ "Ἄγιον Ποτήριον λέγων «πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἄμην», καὶ ἐναποθέτει ταῦτα εἰς τὴν Προσκομιδὴν εἰκονίζων οὕτω τὴν Ἀνάληψιν τοῦ Κυρίου. "Επειτα ἀναγιγνώσκει τὴν δπισθάμβωνον εὐχὴν «δ εὐλογῶν τοὺς εὐλογοῦντας σε Κύριε, καὶ ἀγιάζων τοὺς ἐπὶ σοὶ πεποιθότας».

Τέλος ὁ ἵερευς εὐλογεῖ τὸν λαὸν καὶ ἐπισφραγίζει τὴν ἀπόλυσιν διὰ τοῦ «δι' εὐχῶν τῶν Ἀγίων Πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ Θεός, ἔλεησον καὶ σῶσον ἡμᾶς» καὶ διανέμει εἰς τοὺς πιστοὺς τὸ ἀντίδωρον. Λέγεται ἀντίδωρον, διότι προσφέρεται εἰς τοὺς πιστοὺς ὡς δῶρον ἀντὶ τῆς προσφορᾶς ποὺ προσφέρουν οὗτοι εἰς τὴν θείαν εὐχαριστίαν ἢ ὡς παρηγορία ἀντὶ τῶν τιμίων δώρων, τῶν δποίων δὲν ἥδην ἥθησαν νὰ κοινωνήσουν.

"Ο ἵερευς μοιράζων τὸ ἀντίδωρον λέγει «Εὐλογία Κυρίου καὶ ἔλεος ἔλθοι ἐφ' ὑμᾶς», οἱ δὲ ἐκκλησιαζόμενοι λαμβάνοντες τὸ ἀντίδωρον ἀσπάζονται τὴν δεξιὰν αὐτοῦ.

"Η Θεία λειτουργία συμβολίζει τὸν βίον τοῦ Σωτῆρος ἐπὶ τῆς γῆς ἀπὸ τῆς γεννήσεώς του δηλαδὴ μέχρι τῆς ἀναλήψεως αὐτοῦ.

### **"Ἐκτάκτοι ἀκολουθίαι.**

"Ἐκτάκτοι ἀκολουθίαι λέγονται ἐκεῖναι, αἱ δποῖαι τελοῦνται κατὰ τὰς ἐκτάκτους ἀνάγκας τῶν πιστῶν.

### **Τὸ Βάπτισμα.**

"Η ἵερὰ ἀκολουθία τοῦ Βαπτίσματος περιλαμβάνει τὰς εὐχὰς ὅπλερ τῶν Κατηχουμένων καὶ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Βαπτίσματος. Ψηφιοποιήθηκε από το Ἰνστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

**α) Άι εύχαλ ύπερ τῶν Κατηχουμένων.** Εἰς τὴν ἀρχαίνην Ἐκκλησίαν οἱ βαπτιζόμενοι ἦσαν ἐνήλικες, διὰ τοῦτο ὥφειλον ποὺ τοῦ βαπτίσματος νὰ κατηχηθοῦν (διδαχθοῦν) τὴν χριστιανικὴν διδασκαλίαν. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ὅμως, ἀπὸ τῆς ὅποιας εἰσῆγθη ὁ νηπιοβαπτισμός, ἀνέλαβον τὴν ὑποχρέωσιν τῆς κατηχήσεως τῶν βαπτιζούμενων οἱ ἀνάδοχοι αὐτῶν.

Οἱ Ἱερεὺς τοποθετῶν τὸν βαπτιζόμενον πρὸς ἀνατολὰς—σύμβολον τοῦ πνευματικοῦ φωτὸς (τοῦ Σωτῆρος)—ἐμφυσᾷ τῷ τοῖς τὸ μέτωπον, τὸ στόμα καὶ τὸ στῆθος αὐτοῦ λέγων «Ἐξέλασον ἀπ’ αὐτοῦ πᾶν πονηρὸν καὶ ἀκάθαρτον πνεῦμα κεκρυμμένον καὶ ἐμφωλεῦον τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ» καὶ τὸν σφραγίζει διὰ τοῦ σημείου τοῦ σταυροῦ.

Ἐπειτα ὁ βαπτιζόμενος στρέφεται πρὸς Δυσμὰς—τὸ βασίλειον τοῦ σκότους—καὶ ἐρωτᾷ τῷ τοῖς ὁ Ἱερεὺς «Ἄποτάσσει τῷ σατανᾷ καὶ πᾶσι τοῖς ἔργοις αὐτοῦ καὶ πᾶσι τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ καὶ πάσῃ τῇ λατρείᾳ αὐτοῦ καὶ πάσῃ τῇ πομπῇ αὐτοῦ» καὶ ὁ ἀνάδοχος ἀπαντᾷ «Ἀποτάσσομαι». Ὁ Ἱερεὺς πρὸς μεγαλυτέραν ἐπιβεβαίωσιν λέγει «Ἀπετάξω τῷ σατανᾷ» καὶ ὁ ἀνάδοχος ἀπαντᾷ «Ἀπετάξάμην» καὶ προσθέτει ὁ Ἱερεὺς «καὶ ἐμφύσησον καὶ ἐμπιπτυσον αὐτῷ» καὶ ὁ ἀνάδοχος πράττει τοῦτο τῷ τοῖς πρὸς δήλωσιν, ὅτι τελειωτικῶς διέρρηξε πᾶσαν σχέσιν μετὰ τοῦ πονηροῦ. Μετὰ ταῦτα στρέφεται ὁ βαπτιζόμενος πρὸς Ἀνατολὰς—τὸ βασίλειον τοῦ φωτὸς—καὶ τότε ἐρωτᾷ πάλιν ὁ Ἱερεὺς τῷ τοῖς «Συντάσσει τῷ Χριστῷ»; ὁ δὲ ἀνάδοχος ἀπαντᾷ «Συντάσσομαι» καὶ ἐξακολουθεῖ ὁ Ἱερεὺς νὰ ἐρωτᾷ ἐπίοντος τῷ τοῖς «Συννετάξω τῷ Χριστῷ»; καὶ ὁ ἀνάδοχος ἀπαντᾷ «Συννετάξάμην». Μετὰ ταῦτα ἐρωτᾷ ὁ Ἱερεὺς «καὶ πιστεύεις αὐτῷ»; διπότε ἀποκρίνεται ὁ ἀνάδοχος «Πιστεύω αὐτῷ ὡς βασιλεῖ καὶ Θεῷ» καὶ τότε λέγεται ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου τῷ τοῦ «Πιστεύω». Τέλος ὁ Ἱερεὺς διατάσσει τὸν βαπτιζόμενον νὰ προσκυνήσῃ τὸν Χριστὸν «καὶ προσκύνησον αὐτῷ» καὶ ὁ ἀνάδοχος ἀπαντᾷ «Τροσκυνῶ Πατέρα, Υἱὸν καὶ Ἀγιον Πνεῦμα, Τριάδα διοσύνιον καὶ ἀχώριστον», τότε ὁ Ἱερεὺς δίδει τὸ ὄνομα εἰς τὸν μέλλοντα νὰ βαπτισθῇ.

**β) Η ἀκολουθία τοῦ βαπτίσματος.** Αὕτη ἀρχεται διὰ τοῦ «εὐλογημένη ἡ βασιλεία τοῦ Πατρὸς κλπ.».

Ἐπειτα γίνεται ὁ ἀγιασμὸς τοῦ ὄντος τῆς κολυμβήθρας καὶ ἀναγιγνώσκονται αἱ δύο ἀγιαστικαὶ εὐχαί, ἡ πρώτη είναι «Μέγας εἰ Κύριε, καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου καὶ οὐδεὶς λόγος ἐξαρ-

κέσει πρὸς ὑμνον τῶν θαυμασίων σου», ἡ δὲ δευτέρα «συντριβή-  
τωσαν ὑπὸ τὴν σημείωσιν τοῦ τύπου τοῦ σταυροῦ σου πᾶσαι αἱ  
ἐναντίαι δυνάμεις». Αἱ εὐχαὶ αὗται ἐπαναλαμβάνονται τρίς. Καθ'  
δὲ τοῦ χρόνου ὁ ἵερεὺς λέγει τὰς εὐχὰς ταύτας, σφραγίζει τὸ ὄντωρ  
τρίς διὰ τοῦ σημείου τοῦ σταυροῦ καὶ παρακαλεῖ τὸν Θεὸν νὰ  
μὴ κρυψῇ κανὲν πονηρὸν δαιμόνιον ἐντὸς τοῦ ὄντος. Τότε προσ-  
φέρεται τὸ ἔλαιον, τὸ ὅπιον ὁ ἵερεὺς ἐμφυσᾷ, σφραγίζει τρίς τὸ  
εὐλογεῖ καὶ τὸ χύνει ἐντὸς τῆς κολυμβήθρας. <sup>7</sup>Ἐπειτα ὁ ἵερεὺς  
χρίει τὸν βαπτιζόμενον διὰ τοῦ ἡγιασμένου τούτου ἔλαιου εἰς τὸ  
μέτωπον, τὸ στῆθος, τὰ ώτα, τὰς χεῖρας, τοὺς πόδας. Μετὰ  
ταῦτα ὁ ἵερεὺς λαμβάνει τὸν βαπτιζόμενον καὶ τὸν καταδύει εἰς  
τὸ ὄντωρ τρίς λέγων: «Βαπτίζεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ» (λέγεται  
τὸ ὄνομα τοῦ βαπτιζομένου) εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός, <sup>8</sup>Αμήν,  
καὶ τοῦ Υἱοῦ, <sup>9</sup>Αμήν, καὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, <sup>10</sup>Αμήν». <sup>11</sup>Ο  
ἵερεὺς χρίει τὸν βαπτιζόμενον διὰ τοῦ Ἅγιου Μύρου καὶ τοῦ κό-  
πτει σταυροειδῶς τὰς τρίχας (τριχοκουρεία) σημεῖον ἀφιερώσεως  
εἰς τὸν Θεόν καὶ ἀποκοπὴν τῶν παθῶν καὶ τῆς πονηρίας.

Μετὰ ταῦτα ὁ βαπτισθεὶς ἀφοῦ ἐνδυθῆ λευκὸν χιτῶνα ση-  
μεῖον καθαρότητος περιφέρεται τρίς κύκλῳ τῆς κολυμβήθρας  
ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου του. Κατὰ τὴν περιφορὰν ψάλλεται ὁ ὑμνος  
«ὅσοι εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε Χριστὸν ἐνεδύθητε, ἀλληλούϊα».

Τέλος ἀναγιγνώσεται ὁ Ἀπόστολος (Ρωμ. στ' 6—11) καὶ τὸ  
Εὐαγγέλιον (Ματθ. κη 16—20) καὶ γίνεται ἡ ἀπόλυτις.

### Τὸ Ἅγιον Μύρον ἡ Χρήσιμα.

Ἡ Ὁρθόδοξος Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία μετὰ τοῦ Βαπτίσματος  
τελεῖ καὶ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Ἅγιου Μύρου ἡ Χρίσιματος. Ὁ  
ἵερεὺς χρίει σταυροειδῶς τὸν βαπτισθέντα μὲ τὸ Ἅγιον Μύρον. Τὸ  
πρόσωπον πρὸς ἀγιασμὸν τοῦ νοῦ καὶ τῶν αἰσθήσεων, τὸ στῆ-  
θος πρὸς ἀγιασμὸν τῆς καρδίας, τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας πρὸς  
ἀγιασμὸν τῶν ἔργων καὶ διαβημάτων τοῦ βαπτισθέντος.

Τὸ Μύρον εἶναι ἔλαιον παρασκευαζόμενον ἀπὸ 40 ἀρώματα.

Ἡ ἐκκλησία μας λαμβάνει τὸ Μύρον ἀπὸ τὸ Πατριαρχεῖον  
τῆς Κωνσταντινούπολεως πρὸς ἔνδειξιν τιμῆς.

Διὰ τοῦ Μύρου μεταδίδονται εἰς τὸν βαπτιζόμενον πᾶσαι αἱ  
ἀρεταί, τὰς ὁποίας ὀφείλει νὰ ἔχῃ ὁ χριστιανὸς καὶ αὕτινες εἶναι

ἢ πίστις, ἢ ἀγάπη, ἢ ἐλπίς, ἢ σοφία, ἢ ἐγκράτεια, ἢ εἰρήνη, ἢ χαρὰ κλπ.

## Ἡ Μετάνοια ἢ Ἐξομολόγησις.

Ο χριστιανὸς ὑποπίπτει πολλάκις εἰς νέα ἀμαρτήματα, διὰ τοῦτο συνεστήθη ὅπ' αὐτοῦ τοῦ Κυρίου τὸ μυστήριον τῆς θείας Μετανοίας ἢ Ιερᾶς Ἐξομολογήσεως.

Ἡ ἀκολουθία τοῦ μυστηρίου τούτου ἀρχεται μὲ τὸν φαλμὸν «ἔλεγον με ὁ Θεός, καὶ τὸ μέγα ἔλεός σου, καὶ καὶ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιῷμῶν σου ἔξαλειφον τὸ ἀνόμημά μου».

Μετὰ ταῦτα ἀκολουθεῖ εἰλικρινὴς ὄμολογία τῶν ἀμαρτιῶν τοῦ ἔξομολογούμενου καὶ τέλος λέγεται ὅπο τοῦ ιερέως ἡ συγχωρητικὴ εὐχή, θέτοντος ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἔξομολογούμενου τὸ ἐπιτραχήλιον ἢ τὴν χειρά του. Ἀκολουθεῖ ἡ ἀπόλυτισις.

## Ὀ Γάμος.

Ἡ ἀκολουθία τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου ἀπετελεῖτο ἄλλοτε ἀπὸ τὴν τελετὴν τοῦ ἀρραβώνος καὶ τὴν τελετὴν τοῦ στεφανώματος, σήμερον τελοῦνται ἡνωμένως.

Ο ιερεὺς εὐλογίσας τὰ δακτυλίδια (μνῆστρα) καὶ σφραγίσας αὐτὰ τρὶς διὰ τοῦ σημείου τοῦ σταυροῦ ἐπὶ τοῦ Εὐαγγελίου λέγει «ἀρραβωνίζεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ» (λέγεται τὸ ὄνομα τοῦ ἀνδρὸς) «τὴν δούλην τοῦ Θεοῦ» (λέγεται τὸ ὄνομα τῆς νύμφης) «εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς, καὶ τοῦ Υἱοῦ, καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, Ἀμήν»· τοῦτο ἐπαναλαμβάνεται τρὶς καὶ συγχρόνως διὰ τοῦ δακτυλίου σταυρώνει τὴν κεφαλὴν τοῦ ἀνδρὸς. Ἔπειτα λαμβάνει τὸ ἑτερὸν δακτυλίδιον καὶ κάμνει τὸ αὐτὸν ἀντιστρόφως.

Ἡ ἀκολουθία τοῦ στεφανώματος ἀρχίζει μὲ τὸ «εὐλογημένη ἡ βασιλεία τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος Ἀμήν»· ἔπειτα ὁ ιερεὺς, ἀφοῦ ἀναγνώσῃ εὐχάς, διὰ τῶν δροίων παρακαλεῖ τὸν Θεὸν νὰ εὐλογήσῃ τοὺς συζευγγυμένους, λαμβάνει τὰ στέφανα καὶ ἀφοῦ τὰ σφραγίσῃ ἐπὶ τοῦ ιεροῦ Εὐαγγελίου λέγει «στέφεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ» (λέγει τὸ ὄνομα τοῦ ἀνδρὸς) τὴν δούλην τοῦ Θεοῦ (λέγει τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς) εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, Ἀμήν».

Τὸ αὐτὸν λέγει ἀντιστρόφως διὰ τὴν νύμφην, ἐπαναλαβὼν

τοῦτο τοῖς ἐπιλέγει «Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, δόξῃ καὶ τιμῇ στεφάνωσον αὐτούς».

Ἐπειτα ἀναγιγνώσκεται ὁ Ἀπόστολος (ἐπιστ. πρὸς Ἔφεσίους ε' 40-43) καὶ τὸ Εὐαγγέλιον (Ιωάν. β' 1-11) καὶ γίνονται δεήσεις ὑπὲρ τῶν νεονύμφων. Ἀκολουθεῖ ἡ Κυριακὴ προσευχὴ, καὶ προσφέρεται οἶνος τοῖς νεονύμφοις πρὸς δίκλωσιν τῆς κοινῆς συμμετοχῆς εἰς τὰς χαρὰς καὶ λύπας. Ἐπειτα περιάγονται τοῖς κύκλῳ τῆς τραπέζης, ἐπὶ τῆς δοπίας εὑρίσκεται τὸ Εὐαγγέλιον, ὃ δὲ χορὸς ψάλλει τὸ «Ἡσαία χόρευε».

Τέλος ὁ ιερεὺς παρακαλεῖ τὸν Θεὸν νῦν αὐξήσῃ τὰ ἀγαθὰ τῶν νεονύμφων.

### Ἡ Ἱερωσύνη ἡ Χειροτονία.

Ἡ ιερὰ ἀκολουθία τῆς Ἱερωσύνης τελεῖται ἐν τῷ ναῷ κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν.

Οἱ Ἐπίσκοπος χειροτονεῖται μετὰ τὸν τρισάγιον ὅμνον «Ἄγιος ὁ Θεὸς Ἄγιος Ἰσχυρός...» ἐπειδὴ ἥδη εἶναι ιερεὺς καὶ χειροτονεῖται ὑπὸ δύο τουλάχιστον Ἐπισκόπων. Οἱ Πρεσβύτεροι χειροτονεῖται ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου μετὰ τὴν μεγάλην εἰσοδον τῶν τιμίων δώρων, ἵνα λάβῃ μέρος εἰς τὸ μυστήριον τῆς θείας εὐχαριστίας. Οἱ Διάκονοι χειροτονεῖται ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου μετὰ τὸ «Ἄξιόν ἐστιν ὃς ἀληθῶς» δηλ. εἰς τὸ τέλος τῆς λειτουργίας, διότι δὲν δύναται νὰ κάμῃ τὰ μυστήρια.

Οἱ χειροτονούμενοι ὀδηγοῦνται πρὸ τῆς Ἅγιας Τραπέζης εἰς τὰ ἀριστερὰ τῆς δοπίας εὑρίσκεται ὁ Ἐπίσκοπος, δοσις ἐπικαλεῖται τὴν θείαν χάριν ἐπ' αὐτούς.

Ψάλλονται διάφορα τροπάρια καὶ ὁ Ἐπίσκοπος θέτων τὴν χεῖρα ἐπὶ τὸν χειροτονούμενον λέγει τὴν εὐχὴν τῆς χειροτονίας ἔχουσαν οὕτω «Ἡ θεία χάρις ἡ πάντοτε τὰ ἀσθενῆ θεοπατεύουσα καὶ τὰ ἔλλείποντα ἀναπληροῦσα, προχειρίζεται τὸν... εἰς... εὐχώμεθα οὖν ὑπὲρ αὐτοῦ ἵνα ἔλθῃ ἐπ' αὐτὸν ἡ χάρις τοῦ Παναγίου Πνεύματος», ἐνῷ ὁ λαὸς ψάλλει τὸ «Κύριε ἐλέησον». Ἐπειτα ὁ χειροτονούμενος ἐνδύεται ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου τὰ ιερὰ ἄμφια τοῦ βαθμοῦ του εἰς ἓνα ἔκαστον τούτων ὁ Ἐπίσκοπος ἀναφωνεῖ «Ἄξιος», τὴν δοπίαν προσφέρνησιν ἐπαναλαμβάνει ὁ λαός.

Χειροτονία δὲν γίνεται ὅταν τελεῖται ἡ Λειτουργία τῶν προηγιασμένων Δώρων. Κατὰ τὴν αὐτὴν λειτουργίαν δὲν γίνονται

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

δύο χειροτονίαι τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ, οὗτε δὲ αὐτὸς χειροτονούμενος δύναται νὰ λάβῃ δύο βαθμούς, χειροτονοῦνται δύως κατὰ τὴν αὐτὴν λειτουργίαν Ἐπίσκοπος, Πρεσβύτερος καὶ Διάκονος.

### Εὐχέλαιον.

Κατὰ τὴν ιερὰν ἀκολουθίαν τοῦ εὐχελαίου τελουμένου ἵδιᾳ ἐπὶ τῶν ἀσθενῶν, ἀναγιγνώσκονται ὑπὸ ἐπτὰ ιερέων καὶ ἐν ἀνάγκῃ ὑπὸ ἑνὸς ἐπιτὰ εὐχαί, ἐπτὰ ἀπόστολοι καὶ ἐπτὰ εὐαγγέλια. Οἱ ἀπόστολοι εἰναι:

Ἰανώβον ε' 10—17, Ρωμ. τε' 1—8, Α Κορινθ. Ιβ' 23—Ιγ' 8, Β Κορινθ. στ' 16—ζ' 2, Γαλ. ε' 22—στ' 3 καὶ Α Θεσσ. ε' 14—24.

Τὰ δὲ Εὐαγγέλια: Ματθ. Η', 14—23, Θ' 9—14, Ι' 1—9, τε' 21—29, κε' 1—14 Λουκ. ε' 25—37 καὶ ιθ' 1—10.

Οἱ ιερεὺς ζοίει μετὰ ταῦτα τὰ αἰσθητήρια δογανα τοῦ πιστοῦ διὸ ἥγιασμένου ἔλαίου, (σύμβολον εἰρήνης καὶ ιάσεως).

### Ἀγιασμός.

Αἱ ἀκολουθίαι τοῦ ἀγιασμοῦ εἰναι δύο, δὲ μικρὸς καὶ μεγάλος ἀγιασμός. Οἱ μεγάλοι γίνεται εἰς τὸν ναὸν κατὰ τὴν ἔօτην τῶν Θεοφανείων, δὲ μικρὸς γίνεται πάσας τὰς ἡμέρας καὶ κατ' οἶκον συνήθως δύως τὴν ἀρχὴν ἐκάστου μηνός.

Η ἀκολουθία τοῦ ἀγιασμοῦ ἔχει εὐχάς, κανόνας, τροπάρια, ἀπόστολον καὶ εὐαγγέλιον. Τὸ ὕδωρ ἀγιᾶται μὲ τὴν τρίτην κατάδυσιν ἐν αὐτῷ τοῦ τιμίου σταυροῦ καὶ συγχρόνως φάλλεται «σῶσον Κύριε τὸν λαόν σου καὶ εὐλόγησον τὴν οἰκουμέναν σου».

Μὲ τὸ ἀγιασμένον ὕδωρ φαντίζεται δὲ πιστὸς ἦ καὶ μεταλαμβάνει ἐξ αὐτοῦ διὰ νὰ ἀγιασθῇ καὶ λάβῃ τὴν θείαν εὐλογίαν.

Κατὰ τὸν μεγάλον ἀγιασμὸν δὲ ιερεὺς ἥμβαπτίζων τὸν Τίμιον Σταυρὸν ἐντὸς τοῦ ὕδατος φάλλει τὸ ἀπολυτίκιον τῶν Θεοφανείων «ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου Σου, Κύριε, ἦ τῆς Τοιάδος ἔφανερώθη προσκύνησις . . .».

### Παράκλησις.

Η παράκλησις ἦ παρακλητικὸς κανὼν διακρίνεται εἰς μεγάλον καὶ μικρὸν παρακλητικὸν κανόνα. Οἱ μικρὸς εἰναι ἀκολου-

θία ἀποτελουμένη ἀπὸ δλίγα τροπάρια, ὁ δὲ μεγάλος εἶναι μεγαλυτέρα ἀκολουθία. Ψάλλονται συνήθως τὰς νηστησίμους ἡμέρας τοῦ Αὐγούστου, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλας περιστάσεις. Δι᾽ αὐτῶν παρακαλοῦμεν τὴν Θεοτόκον, τοὺς Ἀγγέλους, ἀποστόλους κλπ. νὰ μεσολαβοῦν ὑπὲρ ἡμῶν εἰς τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν.

### Τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ναοῦ.

Ἡ ιερὰ ἀκολουθία τῶν ἐγκαινίων ψάλλεται ὅταν ἀνεγείρεται ναὸς νέος ἢ ἀνακαινίζεται παλαιός.

Τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ εἶναι ὅ,τι τὸ βάπτισμα διά τὸν πιστόν. Τελοῦνται δὲ μόνον ὑπὸ ἐπισκόπων.

Διὰ τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων χρησιμοποιοῦμεν : 1) Κηρομαστίχην δηλ. θυμίαμα, σμύρναν, ἀλόην, συμβολίζοντα τὰ μύρα, δι᾽ ὃν αἱ μυροφόροι μετέβησαν νὰ ὀλείψουν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ· 2) Τὰ καλύμματα συμβολίζοντα τὴν λευκὴν σινδόνα δι᾽ ἣς περιειύλιξε τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ ὁ Ἰωσῆφ καὶ 3) τὰ ἄγια λείψανα, δηλ. διττὰ ἀγίων, συμβολίζοντα ὅτι ἡ Ἐκκλησία στηρίζεται ἐπὶ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων.

“Ἄγια λείψανα φυλάσσονται εἰς τὰ μεγάλα ποναστήρια.

“Αμα τῇ ἐνάρξει τῶν ἐγκαινίων κλείεται ὁ ναὸς καὶ γίνεται ἔξωθεν αὐτοῦ λιτανεία. Ὁ ἐπίσκοπος φέρων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του ἄγια λείψανα περιέρχεται μετὰ τῶν πιστῶν τῷς τὸν ναόν.

Μετὰ τὸ τέλος τῆς τοίτης περιφορᾶς ὁ ἐπίσκοπος ἵσταται πρὸ τῆς θύρας τοῦ ναοῦ καὶ ἀναφωνεῖ «Ἄρατε πύλας οἱ ἀρχοντες ὑμῶν καὶ ἐπάρθητε πύλαι αἰώνιαι καὶ εἰσελεύσηται ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης». Ὁ ἐντὸς τοῦ ναοῦ ενδισκούμενος ἰερεὺς ἀπαντᾷ «τίς ἐστιν οὗτος ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης» καὶ ὁ ἐπίσκοπος λέγει «Κύριος κριταὶς καὶ δυνατός, Κύριος ἴσχυρὸς ἐν πολέμῳ, Κύριος τῶν δυνάμεων, αὐτὸς ἐστιν ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης».

Μετὰ ταῦτα εἰσέρχονται εἰς τὸν ναὸν καὶ ὁ ἐπίσκοπος τοποθετεῖ τὰ ἄγια λείψανα ὑπὸ τὴν Ἀγίαν Τοάπεζαν ἐντὸς τῆς προητοιμασμένης κρύπτης.

“Ἐπειτα καθαρίζεται ἡ Ἀγία Τοάπεζα δι’ ὕδατος, ἀγιάζεται διὰ τοῦ ἀγίου Μύρου καὶ κοσμεῖται μὲ τὰ καλύμματα.

Τὰ ἐγκαίνια δὲν γίνονται διὰ δευτέραν φοράν εἰς τὸν αὐτὸν ναόν, ἔκτὸς ἂν ἀνακαινισθῇ ὁ ναὸς καὶ μετακινηθῇ ἡ Ἀγία Τοά-

πεῖσα, δπότε ἀναγιγνώσκεται μία εὐχή, ή λεγομένη εὐχὴ μετακίνησεως.

‘Η τελετὴ τῶν ἐγκαινίων εἶναι μεγαλοπρεπεστάτη.

### · ‘Η Κηδεία ή Νεκρώσιμος Ἀκολουθία.

Νεκρώσιμος ἀκολουθία λέγεται ή οὐδὲ ἀκολουθία ή γιγνομένη εἰς τοὺς νεκρούς.

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ νεκροῦ ψάλλεται τὸ τοισάγιον καὶ εἰς τὸν ναὸν ἡ κυρίως νεκρώσιμος ἀκολουθία, καὶ ὁ νεκρὸς τοποθετεῖται ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ναοῦ, μὲ τὸ πρόσωπον ἐστραμμένον πρὸς Ἀνατολάς. Τότε ἀρχεται ὁ ἄμιθμος ψαλμὸς οἱή, τὰ νεκρώσιμα εὐλογητάρια, τὸ κοντάκιον, «μετὰ τῶν ἀγίων ἀνάπταυσον ὁ θεὸς τὸν...» οἱ μακαρισμοί, Ἀπόστολος (Α'. Θεσσ. δ' 13—17), τὸ Εὐαγγέλιον (Ιωάν. ε' 24—30) καὶ ἡ συγχωρητικὴ εὐχή.

Τέλος ψάλλεται τὸ «Δεῦτε τελευταῖον ἀσπασμὸν δῶμεν, ἀδελφοί, τῷ θανόντι» δπότε οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ φίλοι ἀσπάζονται τὸν νεκρὸν διὰ ταιλευταίαν φροντίδα.

“Οταν φέρουν τὸν νεκρὸν ἀπὸ τὸν ναὸν εἰς τὸν τάφον ψάλλεται τὸ τοισάγιον.

### Μνημόσυνα.

‘Η Χριστιανικὴ Ἔκκλησία παρέχει εἰς τοὺς πιστοὺς τὰς ὑπηρεσίας της ὅχι μόνον ἐν ὅσφυσιν, ἀλλὰ καὶ μετὰ θάνατον. Τούτου ἔνεκα τελεῖ τὰ μνημόσυνα.

Κατὰ τὰ μνημόσυνα παρακαλοῦμεν τὸν Θεὸν νὰ συγχωρήσῃ τὰς ἀμαρτίας ἐκείνων, διὰ τοὺς δροίους τελοῦνται.

‘Η τέλεσις τῶν μνημοσύνων εἶναι ἔνδειξις, ὅτι ἔχομεν σέβας πρὸς τοὺς ἀποθανόντας, ὅτι πάντοτε ἔνθυμούμεθα αὐτούς, ἐνισχύει δὲ ἡμᾶς, ὅτι ὑπάρχει καὶ πέραν τοῦ τάφου ζωὴ καὶ συνεπῶς, ἀναλογιζόμενοι καὶ ἡμεῖς ὅτι θὰ ἀποθάνωμεν, πρέπει νὰ προσπαθῶμεν, ἐφ' ὅσον ζῶμεν, νὰ πράττωμεν ἀγαθά, ἔργα βιοηθοῦντες πάντοτε τὸν πλησίον μας.

Τὰ μνημόσυνα γίνονται ἐν τῷ ναῷ καὶ συνήμως κατὰ Σάββατον ἢ Κυριακήν.

Εἰς τὰ μνημόσυνα μεταχειριζόμεθα κόλυβα, (βρασμένον στίτιον). Ταῦτα συμβολίζουν τὴν ἀνάστασιν τῶν νεκρῶν, δηλ. ὅπως ὁ σῆτος θαπτόμενος εἰς τὴν γῆν φύεται ἐκ νέου, οὗτος καὶ τὰ

σώματα, καίτοι καταστρεφόμενα, θὰ ἀναστηθοῦ ἐκ νέου κατὰ τὴν Δευτέραν Παρουσίαν.

Ἐπίσης εἰς τὸν τάφον τοῦ ἀποθανόντος ψάλλεται ὑπὸ τοῦ ἰερέως τρισάγιον.



### Ἐκκλησιαστικὴ Υμνολογία.

Ἐκκλησιαστικοὶ ὄντες λέγονται τὰ ὅρησκευτικὰ ποιήματα, τὰ δῆποτα ὕδισεν ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν νὰ ψάλλωνται κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ τὰς διαφόρους ἑορτὰς τοῦ ἔτους.

Οἱ πρῶτοι Χριστιανοὶ συνερχόμενοι εἰς κοινὰς προσευχὰς ἀνέπεμπον ὄντες πρὸς τὸν Θεὸν μημημέντες τοὺς Ἰουδαίους, οἵ δῆποτε εἰς τὰς συναγωγάς των ἐκτὸς τῆς ἀναγνώσεως περικοπῶν ἐκ τῆς Π. Διαθήκης ἀπήγγελον μυστικῶς καὶ διαφόρους ψαλμοὺς τοῦ Δανίδ.

Οἱ ποιηταὶ τῆς Ἐκκλησίας ἐμπνεόμενοι ἀπὸ θερμὴν ὅρησκευτικὴν πίστιν προσέθηκαν ὄντες εἰς τὸν Θεόν, τὸν Ἰησοῦν, τὴν Παρθένον Μαριάμ, τὸν Ἀγίους, τὸν μάρτυρας κλπ.

Οἱ πρῶτοι ὄντες ἀνθράφοι ἐμιμήθησαν ὡς πρὸς τὴν γλῶσσαν τὴν πρὸ Χριστοῦ Ἑλληνικὴν πούησιν, βραδύτερον διμος ἐχρησιμοποιούν τὴν κοινὴν γλῶσσαν.

Ως πρὸς τὸ μέτρον ἡ ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ στηρίζεται εἰς τὸ ἴσοσυλλαβον τῶν στούχων καὶ τὸν τόνον τῶν λέξεων.

Οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ ὄντες ἐλέγοντο κατ' ἀρχὰς τροπάρια (τρόπος, ἥχος κατὰ τὸν δῆποτε ἐψάλλοντο) βραδύτερον ἔλαβον διάφορα ὄντα.

Κυριώτεροι ὄντες εἰναιοι οἱ ἔξης :

1. **Tὰ Ἀπολυτίκια.** Τροπάρια ψαλλόμενα κατὰ τὸ τέλος ἢ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ Ἐσπερινοῦ ἢ πρὸ τοῦ Ὁρθρου καὶ ἀναφεμενα εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς ἡμέρας.

2. **Tὰ Κοντάκια.** Τροπάρια περιέχοντα ἐν συντομίᾳ (ἐν κοντῷ) τὸ ἴστορικὸν τῆς ἑορτῆς· ώνομάσθησαν Κοντάκια διότι ἡ μεμβράνη ἐπὶ τῆς δῆποτε ἦσαν γραμμένα περιετυλίσσετο ἐπὶ κοντοῦ (ξύλου).

3. **Ἡ Ὡδὴ.** Ἐκάστη Ὡδὴ ἔχει 3—6 τροπάρια, αἱ Ὡδαὶ εἰναι 9.

Τὸ πρῶτον τροπάριον ἐκάστης Ὡδῆς λέγεται εἰρημός, ἐπειδὴ τοῦτο εἶρει δῆλον δίνει τὸν ἥχον καὶ εἰς τὰ ἄλλα τροπάρια τῆς Ὡδῆς. Οἱ εἰρημοὶ ἐλέγοντο καὶ καταβασίαι, διότι οἱ ψάλται κατέβαινον τῶν θέσεών των ἵνα ψάλλουν αὐτά.

4. **Κανών.** Ὁ Κανὼν περιέχει 9 φύδας.

5. **Αἶνοι.** "Υμνοι ἀρχόμενοι ἀπὸ τὸ «αἰνεῖτε»· εἶναι οἱ 148, 149 καὶ 150 ψαλμοί.

6. **Τριαδικά.** Τροπάρια ἀναφερόμενα εἰς τὴν Ἅγιαν Τριάδα.

7. **Θεοτοκία.** "Υμνοι πρὸς τιμὴν τῆς Θεοτόκου,

8. **Οἶκος.** Τροπάριον περιέχον σενοπτικῶς τὸ ἴστορικὸν τῆς ἔρητῆς. Μετὰ τοῦ οἴκου ἀναγιγνώσκεται καὶ τὸ Συναξάριον δηλ. σύναξις ἡ ἀφῆγησις τῆς ἴστοριας τοῦ ἑορταζομένου Ἅγιου.

"Ἐπίσης τὰ Ἀναστάτιμα, Ἐωθινά, Μεγαλυνάρια, Ἐξαποστειλάρια ἡ φωταγωγικά, Στιχηρὰ ἡ Ἀπόστιχα, Προσόμοια.

Πρὸς τούτοις ἔχομεν :

Τὸ Τρισάγιον ἡ Τρισάγιος ὅμνος, τὸν Προσιτικὸν (103 ψαλμός), τὸν Ἐξάφαλμον (3, 37, 62, 87, 102, 142 ψαλμοί), Δοξολογίαν, Φῶς Ἰλαρόν, Προσκείμενον, Ἐκτενῆ δέησιν, Ἐκφώνησιν, τὰ Ἀντίφωνα, Ἀναβαθμοὺς Πολυνέλεον, χερουβικὸν ὅμνον.

"Ελαβον τὰ δνόματα ταῦτα ἄλλα μὲν ἐκ τοῦ προσώπου, εἰς δὲ ἀναφέρονται, ἄλλα ἐκ τοῦ προτασσομένου στίχου καὶ ἄλλα ἐκ τοῦ χρόνου καὶ διὰ τοῦ πράγματος.

"Ἄλληλοι γάρ λέξις ἐβραϊκὴ σημαίνουσα αἰνεῖτε τὸν Θεόν. "Αμήν ἐπίσης λέξις ἐβραϊκὴ καὶ σημαίνει γένοιτο, ὅταν ὅμως τίθεται ἐν ἀρχῇ τῆς προτάσεως, τότε σημαίνει ναί, ἀληθῶς.

### ·Υμνογράφοι.

Οἱ συντάξαντες τοὺς Ἐκκλησιαστικοὺς ὅμνους δύνομάσθησαν ὑμνογράφοι. "Ἐκ τούτων ἄλλοι μὲν ἔγραψαν ἀπλῶς ὅμνους, ἄλλοι δὲ ἐμελοποίησαν τοὺς ὅμνους, τοὺς δποίους συνέταξαν καὶ δύνομάσθησαν μελῳδοί.

Σπουδαιότεροι τούτων εἶναι :

1. Γρηγόριος ὁ Νανζιανηνὸς (328—389). "Ἐκαμε πολλοὺς ὅμνους· τὸ «Χριστὸς γεννᾶται δοξάσατε...» καὶ τὸ δρᾶμα «ὅ Χριστὸς πάσχων», εἶναι ἔργα του.

2. Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, ὅστις συνέταξε ἐκτὸς τῆς Θείας λειτουργίας καὶ πολλοὺς ὅμνους.

3. Κύριλλος ὁ Ἀλεξανδρείας (431). Πρόεδρος τῆς Δ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου· «Θεοτόκε Παρθένε Χαῖρε, κεχαριτωμένη . . .» εἶναι ἔργον του.

4. Ρωμανὸς ὁ ἐπωνομασθεὶς μελῳδός, ἀκμάσας κατὰ τὸν στ΄ Ψηφιοποίηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

μ. Χ. αιώνα. Θεωρεῖται ώς ό μεγαλύτερος ὑμνογράφος καὶ μελωδὸς τῆς Ἑκκλησίας. Κατήγετο ἐν Συρίᾳ καὶ ἦλθεν εἰς Κωνσταντινούπολιν. ἔνθα ἐγένετο μοναχός. Εἶναι ό κατ' ἔξοχὴν ὑμνογράφος τῶν κοντακίων. «Ἡ Παρθένος σήμερον...» ἀποδίδεται εἰς αὐτόν. Ἔκαμεν ὑπὲρ τοὺς χιλίους ὑμνους.

5. Ὁ Ἰουστινιανὸς (527—565). Ὁ ὑμνος «ὅ μονογενὴς υἱός...» ἀποδίδεται εἰς αὐτόν.

Ἐπίσης ὁ Ἰουστινος, ὁ Λέων ὁ Σοφὸς καὶ ὁ Κωνσταντῖνος ὁ Πορφυρογέννητος ὑπῆρξαν ὑμνογράφοι.

6. Συμεὼν ὁ Στυλίτης (521—596).

7. Σέργιος, ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως (610—641). Εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται ὁ ἀκάμιστος ὑμνος.

8. Γεώργιος ὁ Πισίδης, ὅστις ἔκαμε πολλοὺς ὑμνους.

9. Ἀνδρέας ὁ Ἐπίσκοπος Κρήτης ἐκ Δαμασκοῦ, εἰς τὸν δόποιον ἀποδίδεται ὁ μέγας Κανὼν ἀποτελούμενος ἐκ 280 τροπαρίων.

10. Ἰωάννης, ὁ Δαμασκηνός. Ἐγεννήθη εἰς τὴν Δαμασκὸν τὸν Ζ' αιῶνα, ἔζησεν εἰς τὴν μονὴν τοῦ Ἅγιου Σάββα, παρὰ τὰ Ἱεροσόλυμα, ὑπῆρξε πολυμαθέστατος καὶ πολυγραφώτατος, ὁ χρυσοφόρος ποταμὸς τῆς Ἑκκλησίας. Εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται καὶ ἡ ὀκτώηχος.

11. Κοσμᾶς ὁ Ἐπίσκοπος Μαϊουμᾶ τῆς Φοινίκης (743), θετὸς ἀδελφὸς τοῦ Ἰωάν. Δαμασκηνοῦ, ἔκαμε πολλοὺς κανόνας.

12. Θεόδωρος καὶ Ἰωσὴφ (759—826), οἵ διονυμασθέντες Στουδῖται, ἐκ τῆς ὀνομαστῆς μονῆς Στουδίου παρὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν. Οἱ περισσότεροι τῶν Κανόνων τοῦ τριφδίου καὶ πεντηκοσταρίουν εἶναι ἔργα τούτων.

13. Κασία ἡ Κασσιανὴ (810) ἡ δοπία ἔκαμε τὸ πολυθρύλητον ποίημα «Κύριε, ἡ ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις περιπεσοῦσα γυνὴ....».

14. Ὁ Μ. Φώτιος Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως (+891).

Ἐπίσης ὑμνογράφοι ὑπῆρξαν καὶ οἱ : Ἰωσὴφ ὁ ὑμνογράφος, Ἰωάννης Ζωναρᾶς, Ἰωάννης ὁ Μαντίπονς (1042), ὁ καθιερώσας τὴν ἑορτὴν τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν καὶ ἄλλοι....

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΥΜΝΟΙ

### ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΑ

#### Τῶν Χριστουγέννων 25 Δεκεμβρίου.

Ἡ γέννησίς σου, Χριστέ, ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἀνέτειλε τῷ κόσμῳ τὸ φῶς τὸ τῆς γνώσεως, ἐν αὐτῇ γὰρ οἱ τοῖς ἀστροῖς λατρεύοντες ὑπὸ ἀστέρος ἐδιδάσκοντο. Σὲ προσκυνεῖν, τὸν ἥλιον τῆς δικαιοσύνης, καὶ σὲ γιγνώσκειν ἔξι ὑψους ἀνατολῆς, Κύριε δόξα σοι.

#### Τῶν Θεοφανείων 6 Ιανουαρίου.

Ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου Σου, Κύριε, ἡ τῆς Τριάδος ἐφανερώθη προσκύνησις, τοῦ γὰρ γεννήτορος ἡ φωνὴ προσεμαρτύρει Σοι, ἀγαπητὸν Σε υἱὸν ὄνομάζουσα, καὶ τὸ Πνεῦμα ἐν εἶδει περιστερᾶς ἔβεβαίσυν τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές. Οἱ ἐπιφανῆς Χριστέ, ὁ Θεός, καὶ τὸν κόσμον φωτίσας δόξα σοι.

#### Τῆς Μεταμορφώσεως 6 Αὐγούστου.

Μετεμορφώθης ἐν τῷ δρει, Χριστὲ ὁ Θεός, δείξας τοῖς μαθηταῖς σου τὴν δόξαν Σου, καθὼς ἥδυναντο, λάμψον καὶ ἡμῖν τοῖς ἀμαρτωλοῖς τὸ φῶς σου τὸ ἀΐδιον, πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου φωτοδότα, δόξα σοι.

#### Τῆς Υψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ 14 Σεπτεμβρίου.

Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν Σου, καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν Σου, νίκας τοῖς εὐσεβέσι κατ' ἐναντίων διωρούμενος καὶ τὸ σὸν φυλάττων διὰ τοῦ Σταυροῦ Σου πολίτευμα.

#### Τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου 25 Μαρτίου.

Σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ κεφάλαιον καὶ τὸν ἀπ' αἰῶνος μυστηρίον ἡ φανέρωσις, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται καὶ Γαβριὴλ τὴν χάριν εὐαγγελίζεται. Διὸ σὺν αὐτῷ τῇ Θεοτόκῳ βιόσθωμεν. Χαῖρε, κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ Σοῦ.

#### Τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου 15 Αὐγούστου.

Ἐν τῇ γεννήσει τὴν παρθενίαν ἐφύλαξας, ἐν τῇ Κοιμήσει τὸν

κόσμου οὖν κατέλιπες, Θεοτόκε, μετέστης πρὸς τὴν ζωὴν μῆτηρ ὑπάρχουσα τῆς ζωῆς, καὶ ταῖς πρεσβείαις ταῖς σαῖς λυτρούμένη ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

### Τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν.

Τοὺς τρεῖς μεγίστους φωστῆρας τῆς τρισηλίου θεότητος τοὺς τὴν οἰκουμένην ἀκτῖσι δογμάτων θείων πνησεύσαντας, τοὺς μελιόρατους ποταμοὺς τῆς σοφίας, τοὺς τὴν κτίσιν πᾶσαν θεογνωσίας νάμασι καταδεύσαντας, Βασίλειον τὸν μέγαν καὶ τὸν Θεολόγον Γρηγόριον, σὺν τῷ κλινῷ Ἰωάννῃ, τῷ τὴν γλώτταν χουσορρήμονι, πάντες οἱ τῶν λόγων αὐτῶν ἔθασται συνελθόντες ὅμνοις τιμήσωμεν, αὐτοὶ γάρ τῇ Τριάδι ὑπὲρ ἡμῶν ἀεὶ πρεσβεύσουσι.

### Πέτρου καὶ Παύλου 29 Ιουνίου.

Οἵ τῶν Ἀποστόλων πρωτόθρονοι καὶ τῆς Οἰκουμένης διδάσκαλοι, τῷ Δεσπότῃ τῶν ὅλων πρεσβεύσατε εἰρήνην τῇ οἰκουμένῃ δωρήσασθαι, καὶ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν τὸ μέγα ἔλεος.

## KONTAKIA

### ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

ΡΩΜΑΝΟΥ τοῦ ΜΕΛΩΔΟΥ

Κοντάκιον ἡγος γ'.

Ἡ	παρ	θέ	νος	σή	με	ρον	
τὸν	ὑ	περ	ού	σι	ον	τί	κτει,
καὶ	ἡ	γῆ	τὸ	σπή	λαι	ον	
τῷ	ἀ	προ	σί	τῷ	προ	σά.	γει.
"Α	γγε	λοι	με	τὰ	ποι	μέ	νων
δο	ξο	λο	γοῦ	σι,			
μά	γοι	δὲ	με	τὰ	ἀ	στέ	ρος
δ	δοι	πο	ροῦ	σι.			
δι'	ἡ	μᾶς	γὰρ	ἐ	γε	ννή	θη
παι	δί	ον	νέ	ον			
δ	πρὸ	αὶ	ώ	νων	Θεός.		

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## ΤΟΥ ΑΚΑΘΙΣΤΟΥ ΥΜΝΟΥ

Τῇ ύ περ μά χω στορα τη γῷ τὰ νι κη τῇ οια  
δις λυ τῷω θεῖ σα τῶν δει νῶν εὐ χα ρι στή οια  
ἀ να γρά φω σοι ἡ πό λις Σου Θε ο τό κε.  
·Αλλ' ώς ἔ χου σα τὸ κρά τος ἀ προσ μά χη τον  
ἐκ παν τοί ων με κιν δύ νων ἐ λευ θέ ρω σον  
ἴ να κρά ζω Σοι καὶ ρε Νύμ φη ἀ νύμ φευ τε

## ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ Μ. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### Κάθισμα τῆς Κυριακῆς τῶν Βαΐων

Τὰ πάθη τὰ σεπτὰ  
      ἡ παροῦσα ήμέρα  
ώς φῶτα σωστικὰ  
      ἀνατέλλει τῷ κόσμῳ.  
Χριστὸς γὰρ ἐπείγεται  
      τοῦ παθεῖν ἀγαθότητι,  
ο τὰ σύμπατα  
      ἐν τῇ δρακὶ πεφιέχων  
καταδέχεται  
      ἀναρτηθῆναι ἐν ξύλῳ  
τοῦ σῶσαι τὸν ἄνθρωπον.

### Μ. Δευτέρα.

*January*  
2. Ίδον ό νυμφίος ἔρχεται  
      ἐν τῷ μέσῳ τῆς νυκτός,  
καὶ μακάριος ὁ δοῦλος  
      ὅν εὑρήσει γρηγοροῦντα,  
ἀνάξιος δὲ πάλιν  
      ὅν εὑρήσει οραμμοῦντα.  
Βλέπε οὖν, ψυχή μου  
      μὴ τῷ ὑπνῷ κατενεγκῆς  
ἴνα μὴ τῷ θανάτῳ παραδοθῆς.  
καὶ τῆς Βασιλείας ἔξω κλεισθῆς:

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ἀλλ' ἀνάνηψον κράζουσα·

"Αγιος, "Αγιος, "Αγιος εί̄ ο Θεός·  
διὰ τῆς Θεοτόκου ἐλέησον ἡμᾶς.

### Ἐξαποστειλάρισν.

Τὸν νυμφῶνα σου βλέπω,

Σωτήρ μου κεκοσμημένον  
καὶ ἔνδυμα οὐχ ἔχω  
ἴνα εἰσέλθω ἐν αὐτῷ.

Αἱμπρυνόν μου τὴν στολὴν τῆς ψυχῆς.  
φωτοδότα καὶ σῶσόν με.

### Μ. Τετάρτη.

"Οτε οἱ ἔνδοξοι μαθηταὶ

ἐν τῷ νιπτῆρι τοῦ Δείπνου ἐφωτίζοντο,  
τότε Ἰούδας ὁ δυσσεβὴς

φιλαργυρίαν νοσήσας ἐσκοτίζετο,  
καὶ ἀνόμοις Κριταῖς

Σὲ τὸν δίκαιον Κριτὴν παραδίδωσι.  
Βλέπε, χρημάτων ἐραστά,

τὸν διὰ ταῦτα ἀγχόνη χοησάμενον·  
φεῦγε ἀκόρεστον ψυχήν,

τὴν Διδασκάλῳ τοιαῦτα τολμήσασαν·  
ὅ περὶ πάντας ἀγαθός.

Κύριε, δόξα Σοι.

### Μ. Πέμπτη.

Σήμερον κρεμᾶται ἐπὶ ξύλου

οὐ ἐν ὕδαισι τὴν γῆν κρεμάσας·  
στέφανον ἔξι ἀγκαθῶν περιτίθεται

οὐ τῶν Ἀγγέλων Βασιλεύς.  
ψευδῆ πορφύραν περιβάλλεται

οὐ περιβάλλων τὸν Οὐρανὸν ἐν νεφέλαις·  
οὐπίσμα κατεδέξατο

οὐ ἐν Ἰορδάνῃ ἐλευθερώσας τὸν Ἀδάμ·  
ἥλοις προσηλώθη ὁ Νυμφίος τῆς Ἔκκλησίας·  
λόγχῃ ἐκεντήθη ὁ νίδος τῆς Παρθένου.

Προσκυνοῦμεν Σου τὰ πάθη, Χριστέ·

δεῖξον ἡμῖν καὶ τὴν ἔνδοξόν Σου Ἀνάστασιν.

**‘Ο “Υμνος τοῦ Κοινωνικοῦ.**

Αἶνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν  
ἀλληλούϊα.

**Εἰς ἑορτὰς Ἀγίων.**

Εἰς μνημόσυνον αἰώνιον ἔσται δίκαιος.  
Ἄλληλούϊα.

**Εἰς Δεσποτικὰς Ἑορτάς.**

Γεύσασθε καὶ ἴδετε, ὅτι Χριστὸς ὁ Κύριος.  
Ἄλληλούϊα.

**Εἰς Θεομητορικὰς ἑορτὰς καὶ ἄλλας.**

Ποτήριον σωτηρίου λήψουμαι  
καὶ τὸ ὄνομα Κυρίου ἐπικαλέσομαι.  
Ἄλληλούϊα.

**‘Ο ὕμνος τῆς Ἀπολύτεως.**

Εἴη τὸ ὄνομα Κυρίου εὐλογημένον  
ἄπὸ τοῦ νῦν καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος.

**‘Ο Τρισάγιος ὕμνος.**

“Άγιος ὁ Θεός, “Άγιος Ἰσχνός, “Άγιος ἀθάνατος,  
ἔλέησον ἡμᾶς.

**‘Ο Χερουβικὸς ὕμνος.**

Οἱ τὰ Χερουβῖμ μυστικῶς εἰκονίζοντες,  
καὶ τῇ ξωοποιῷ Τοιάδι τὸν τρισάγιον ὕμνον προσάρδοντες,  
πᾶσαν τὴν βιωτικὴν ἀποθώμεθα μέριμναν,  
ὅς τὸν Βασιλέα τῶν ὅλων ὑποδεξάμενοι,  
ταῖς ἀγγελικαῖς ἀοράτως δορυφορούμενον τάξεσι  
ἀλληλούϊα.

**Τὸ Τροπάριον τῆς Κασσιανῆς.**

Κύριε, ή ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις περιπεσοῦσα γυνή,  
τὴν σὴν αἰσθομένη θεότητα,  
μυροφόρου ἀναλαβοῦσα τάξιν,  
δόμυομένη μύρον Σοι πρὸ τοῦ ἐνταφιασμοῦ κομίζει,  
οἵμοι ! λέγουσα, ὅτι νῦν μοι ὑπάρχει,  
οἰστρος ἀκολασίας,

ζοφώδης τε καὶ ἀσέληνος,  
ἔρως τῆς ἀμαρτίας.  
Δέξαι μου τὰς πηγὰς τῶν δακρύων  
οὐ νεφέλαις διεξάγων τῆς θαλάσσης τὸ ὄδωφ.  
Κάμφητι μου πρός τοὺς στεναγμοὺς τῆς καρδίας  
οὐδὲ κλίνας τοὺς οὐρανοὺς τῇ ἀφράστῳ Σου κενώσει.  
Καταφιλήσω τοὺς ἀχράντους Σου πόδας,  
ἀποσμήξω τούτους δὲ πάλιν  
τοῖς τῆς κεφαλῆς μου βιστρύχοις·  
ὦν ἐν τῷ παραδείσῳ Εῦα τὸ δειλινὸν  
κρότον τοῖς ωσὶν ἥχηθεῖσα  
τῷ φόβῳ ἔκρυψῃ.  
Ἄμαρτιῶν μου τὰ πλήθη καὶ κριμάτων Σου ἀβύσσους,  
τίς ἔξιχνιάσει, ψυχοσῶστα θωτήρ μου;  
μὴ μὲ τὴν σὴν δούλην παρίδῃς,  
οὐ ἀμέτρητον ἔχων τὸ ἔλος.

### Τῆς Νεκρωσίμιου ἀκολουθίας (Ιωάν. Δαμασκηνοῦ).

Ποία τοῦ βίου τροφὴ διαμένει λύπης ἀμέτοχος,  
Πάντα σκιᾶς ἀσθενέστερα, πάντα ὀνείρων ἀπατηλότερα.  
Μία ροπὴ καὶ πάντα ταῦτα θάνατος διαδέχεται.  
Ἄλλ' ἐν τῷ φωτί, Χριστέ, τοῦ προσώπου σου,  
καὶ τῷ γλυκασμῷ τῆς σῆς ὀραιότητος,  
ὅν ἔξελέξω, ἀνάπτανσον, ὡς φιλάνθρωπος

### Κανὼν εἰς τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα (Ιωάννου Δαμασκηνοῦ).

#### ‘Ωδὴ α’. ὁ είρμος.

Ἄναστάσεως ἡμέρᾳ,  
λαμπρυνθῶμεν λαοί·  
πάσχα Κυρίου, πάσχα.  
Ἐκ γὰρ θανάτου πρός ζωὴν  
καὶ ἐκ γῆς πρός οὐρανόν,  
Χριστὸς ὁ Θεὸς  
ἡμᾶς διεβίβασεν  
ἐπινίκιον ἄδοντας.

**΄Ωδὴ γ'. ὁ εἰρμός.**

Δεῦτε πόμα πίωμεν καινὸν  
οὐκ ἐκ πέτρας ἀγόνου  
τερατουργούμενον,  
ἀλλ' ἀφθαρσίας πηγὴν  
ἐκ τάφου διμβρήσαντος Χριστοῦ,  
ἐν φυσικῷ στερεούμενῳ.

**΄Ωδὴ δ'. ὁ εἰρμός.**

Ἐπὶ τῆς θείας φυλακῆς  
οὐκ ἀνέστη Χριστός  
στήτω μεθ' ἡμῶν καὶ δεικνύτω  
φαεσφόρον ἄγγελον  
διαπονσίως λέγοντα  
σήμερον σωτηρίᾳ τῷ κόσμῳ,  
ὅτι ἀνέστη Χριστὸς ὃς παντοδύναμος.

**΄Ωδὴ ε'. ὁ εἰρμός.**

Ορθοίσιωμεν ὅρθιον βαθέως  
καὶ ἀντὶ μύρου τὸν ὕμνον  
προσοἴσομεν τῷ δεσπότῃ  
καὶ Χριστὸν ὁφόμεθα  
δικαιοσύνης ἥλιον  
πᾶσι ζωὴν ἀνατέλλοντα.

**΄Ωδὴ στ'. ὁ εἰρμός.**

Κατῆλθες ἐν τοῖς κατωτάτοις τῆς γῆς  
καὶ συνέτριψας μοχλοὺς αἰωνίους  
κατόχους πετεδημένων, Χριστέ,  
καὶ τριήμερος  
ὅς ἐκ κήπους Ἰωνᾶς,  
ἔξανέστης τοῦ τάφου.

**΄Ωδὴ ζ'. ὁ εἰρμός.**

Ο παῖδας ἐκ καμίνου ψυσάμενος  
γενόμενος ἀνθρωπος  
πάσχει ὃς θνητὸς  
καὶ διὰ πάθους τὸ θνητὸν

ἀφθαρσίας ἐνδύει εὐπρέπειαν,  
δι μόνος εὐλογητὸς τῶν πατέρων  
Θεὸς καὶ ὑπερένδοξος.

**Ωδὴ η'. ὁ εἰρμός.**

Αὕτη ἡ οὐλητὴ καὶ ἀγία ἡμέρα  
ἡ μία τῶν σαββάτων  
ἡ βασιλὶς καὶ κυρία,  
ἔορτὴ ἔορτῶν  
καὶ πανήγυρίς ἐστι πανηγύρεων,  
ἐν ᾧ εὐλογοῦμεν  
Χριστὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

**Ωδὴ θ'. ὁ εἰρμός.**

Φωτίζου, φωτίζου ἡ νέα Ἱερουσαλήμ,  
ἡ γὰρ δόξα Κυρίου  
ἐπὶ σὲ ἀνέτειλε.

Χόρευε νῦν καὶ ἀγάλλου, Σιών,  
σὺ δέ, ἀγνή, τέρπου, Θεοτόκε,  
ἐν τῇ ἐγέρσει τοῦ τόκου σου.

\* \* \*

**Ω Πάσχα τὸ μέγα καὶ ἵερώτατον, Χριστέ.**  
ῷ Σοφία καὶ Λόγε τοῦ Θεοῦ  
καὶ δύναμις,  
δίδου ἡμῖν ἐκτυπώτερον  
Σοῦ μετασχεῖν ἐν τῇ ἀνεσπέρῳ ἡμέρᾳ  
τῆς βασιλείας σου.

**Κανὼν Μ. Σαββάτου.**

**Ωδὴ α'. ὁ εἰρμός.** (Κοσμᾶ Μαϊουμᾶ).

Κύματι θαλάσσης  
τὸν κρύψαντα πάλαι  
διώκτην τύραννον  
ὑπὸ γῆν ἔκρυψαν  
τῶν σεσωσμένων οἵ παιδες.  
“Ἄλλο” ἡμεῖς ως αἱ νεάνιδες  
τῷ Κυρίῳ ἔσωμεν,  
ἐνδόξως γὰρ δεδόξασται.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

**Κανῶν εἰς τὴν Γεννησιν τοῦ Χριστοῦ. Κοσμᾶ Μαϊουμᾶ.**

**΄Ωδὴ α΄. είρμός.**

Χριστὸς γεννᾶται δοξάσατε·  
Χριστὸς ἔξι οὐδανῶν ἀπαντήσατε  
Χριστὸς ἐπὶ γῆς ὑψώθητε  
ἄσατε τῷ Κυρίῳ πᾶσα ἡ γῆ  
καὶ ἐν εὐφροσύνῃ ἀνυμνήσατε λαοί,  
ὅτι δεδόξασται.

**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ**

**Κεντάκιον τῆς Γεννήσεως.**

Τὸν ὑπερούσιον=τὸν Θεόν. Τῷ ἀποστίῳ=εἰς τὸν ἀποσπέλαστον.

Ἐνταῦθα παρατηροῦμεν τὰς μεγάλας ἀντιθέσεις:

Ἡ παρθένος τίκτει, προσάγει τὸ σπῆλαιον εἰς τὸν ἀπόστολον, Ἀγγελοι καὶ ποιμένες, Μάγοι καὶ ἀστήρ, νέον παιδίον ὁ αἰώνιος Θεός. Ὁταν ψάλλεται ὑψώνεται ἡ φωνὴ ὅπου τονίζονται αἱ λέξεις. Είναι τὸ ἄριστον κοντάκιον τοῦ Ρωμανοῦ.

**΄Ακάθιστος "Ὕμνος.**

Ἐπίσης καὶ εἰς τὸν ἀκάθιστον ὑμνον ὅπου ὑπάρχει τόνος ὑψώνεται ἡ φωνή:

Ἡ σειρὰ τῶν λέξεων: Ἡ πόλις σου, Θεοτόκε, τῶν δεινῶν λυτρωθεῖσα, ἀναγράφω Σοι, τῇ ὑπερμάχῳ στρατηγῷ τὰ νικητήρια δις εὐχαριστήρια· ἀλλ’ δις ἔχουσα τὸ κράτος ἀποσμάχητον ἐκ παντοίων κινδύνων ἐλευθέρωσόν με, ἵνα κράζω Σοι· Χαῖρε, νύμφη ἀνύμφευτε.

**Τὰ πάθη τὰ σεπτά.**

Τὰ σεπτὰ πάθη=τὰ ἄγια πάθη. Φῶτα σωστικὰ=φῶτα, τὰ ὅποια σώζουν τοὺς ἀνθρώπους. Τοῦ παθεῖν ἀγαθότητι=νὰ πάθῃ ἔξι ἀγαθότητος. Ό τὰ σύμπαντα ἐν τῇ δρακὶ περιέχων=δικρατῶν τὸ σύμπαν εἰς τὴν παλάμην του. Τοῦ σῶσαι τὸν ἀνθρώπον=διὰ νὰ σώσῃ τὸν κόσμον.

### Ίδοι ὁ νυμφίος ἔρχεται.

Μακάριος=εὐτυχής. Γρηγοροῦντα=ψυχικῶς ἔτοιμον. Ραθυμοῦντα=ἀνέτοιμον ψυχικῶς. Μὴ τῷ ὑπνῳ κατενεχθῆς δηλ. νὰ μὴ κοιμηθῆς, νὰ μὴ καταβληθῆς ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν, νὰ μὴ παυσαμελήσῃς τὰ καθήκοντά σου. Βασιλεία=ό παράδεισος. Ἀνάνηψον=σήκω ἀπὸ τὸν λήμαργον (τὴν ἀμαρτίαν), λαμβάνεται ἐπὶ ἥθικῆς σημασίας ἐνταῦθα.

‘Ο ὑμνογράφος ἐνεπνεύσθη ἀπὸ τὴν παραβολὴν τῶν δέκα παρθένων διὰ νὰ κάμῃ τὸ παθητικότατον τοῦτο κάθισμα.

### Ἐξαποστειλάριον.

Τὸν νυμφῶνά σου δῆλ. τὸν παράδεισον. Ἐνδυμα οὐκ ἔχω=δὲν εἶμαι ἄξιος.

### “Οτε οἱ ἐνδοξοὶ μαθηταί.

‘Ο δυσσεβής=ό ἄθεος. Φιλαργυρίαν νοσίσας=καταληφθεὶς ἀπὸ φιλοχρηματίαν. Ἀνόμοις=εἰς ἀδίκους. Διὰ ταῦτα δηλ. τὰ χρήματα. Ἐνταῦθα διδασκόμεθα τὴν ταπεινοφροσύνην καὶ ὅτι ἡ φιλοχρηματία εἶναι μέγιστον κακού· ἐπίσης τὴν προδοσίαν τοῦ Ιούδα.

### Σήμερον κρεμάται ἐπὶ ξύλου.

‘Ο ἐν ὕδασι τὴν γῆν κρεμάσας=ό δημιουργήσας τὴν γῆν ἢ ὅποια περιβρέχεται ἀπὸ τὰ ὕδατα. ‘Ο περιβάλλων τὸν οὐρανὸν ἐν νεφέλαις=ό κορύπτων διὰ τῶν νεφῶν τὸν οὐρανόν. Τὸ παθητικότατον τοῦτο κάθισμα ψάλεται τὴν Μ. Πέμπτην μετὰ τὸ πέμπτον Εὐαγγέλιον, ὅταν ὁ ἵερεὺς ἔξερχόμενος τοῦ Ἀγίου Βῆματος, κρατεῖ τὸν ἐσταυρωμένον, τὸν ὅποιον ἀφοῦ περιφέρει εἰς τὸν κυρίως ναὸν τὸν προβάλλει εἰς προσκύνησιν.

### Τὸ τροπάριον τῆς Κασσιανῆς.

‘Η ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις· ἐνταῦθα πρόκειται περὶ τῆς γυναικός, ἡ ὅποια ἥλειψε μὲ μύρον τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ καὶ κλαίουσα ἐσπόγγισε αὐτοὺς μὲ τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς της (Λουκ. Ζ'. 37). Τὴν σὴν αἰσθομένη Θεότητα=ἀντιληφθεῖσα ὅτι σὺ εἶσαι ὁ Θεός· Τάξιν=καθῆκον. Οἰστρος=μανία (βόρβιος) ζοφώδης=μαῦρος. Ἀσέληνος=σκοτεινός. Τὰ πηγάς=τὰ ἄφθονα. ‘Ο νεφέλες διεξάγων τῆς θαλάσσης τὸ ὕδωρ=σὺ ὅστις ἔξάγεις τὸ ὕδωρ τῆς θαλάσσης καὶ τὸ μεταβάλλεις εἰς νέφη. Κάμφητί μου=συγκέντρωποι μήπει μότοκό ίνσετοντά Εκράμενης Πολιπητεινώσας

τοὺς οὐρανοὺς δηλ. ὁ Θεὸς ὁ κατοικῶν εἰς τὰς οὐρανούς κατέβη εἰς τὴν γῆν μὲ τὴν θέλησίν του, ἀφοῦ ἐταπείνωσε τὸν ἑαυτόν του. Τῇ ἄφράστῳ σου κενώσει=μὲ τὴν σωτηρίαν ἐνανθρώπησίν σου. Ἡ γηθεῖσα=ἀκούσασα. Κριμάτων σου ἀβύσσους=τὴν ἄβυσσον τῶν κρίσεών σου. Τὶς ἔξιχνιάσει=ποιος μπορεῖ ν' ἀνακαλύψῃ. Μὴ παρίδης=μὴ παραβλέψῃς, μὴ ἀρνηθῆς.

### Κανὼν εἰς τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα.

Λαμπρονθῶμεν=ἄς πανηγυρίσωμεν. πόμα=ποτόν. Τερπτονθρογούμενον=ἀναβλύζων διὰ μαύριας. Ἀφθαρσίας πηγὴν=πηγὴν ἀθανασίας. Ὁμβρήσαντος=τὸ δρόπον ἐδόθη ἀφθονον. Ἐν φ στερεούμεθα=διὰ τοῦ δροίου γινόμεθα ἰσχυροί. Ὁ θεηγόρος=δέ λέγων περὶ Θεοῦ. Φαεσφόρον ἄγγελον=τὸν φωτίζοντα ἄγγελον. Διαπρυσίως λέγοντα=φωτίζοντα μὲ ὅλην του τὴν δύναμιν. Ὁρθρίσωμεν=ἄς σηκωθῶμεν. Ἀνατέλλοντα=παρέχοντα. Ἐν τοῖς κατωτάτοις τοῖς γῆς=εἰς τὸν Ἀδην. Κατόχους πεπεδημένων=ῶς εὐρισκομένους εἰς τὰ δεσμά. Ρυσάμενος=δέ σώσας. Ἀφθαρσίας εὐπρόεπιαν=μὲ τὸ εὐπρεπὲς τῆς ἀθανασίας ἔνδυμα, τὴν λαμπρὰν στολὴν τῆς Ἀθανασίας.

Η κλητὴ=ἡ προωρισμένη. Η μία τῶν Σαββάτων=ἡ Κυριακὴ (πρότη ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος, διότι Σάββατον σημαίνει καὶ ἑβδομάδα). Η βασιλὶς καὶ κυρία δηλ. τῶν ἄλλων ἡμερῶν. Εορτὴ ἑορτῶν δηλ. ή μεγαλυτέρα ἑορτή. Πανήγυρις πανηγύρεων ἐπίστης ή μεγαλυτέρα πανήγυρις (ὅπως ἀσμα - ἀσμάτων, ἄγια - ἀγίων, σκῆναι ἀναδιπλώσεως).

### Κανὼν εἰς τὸ Μ. Σάββατον.

Ἐνταῦθα μνημονεύεται δι τὰ παιδιὰ ἐκείνων ποὺ ἐσώθησαν εἰς τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν ἐθανάτωσαν καὶ ἐκρυψαν ἐκεῖνσν, ποὺ μὲ τὰ κύματα τῆς θαλάσσης ἐθανάτωσε τοὺς καταδιώκοντας Αἰγυπτίους.

Ἐνδόξως γάρ δεδόξισται=ἔχει δοξαθῆ ἐπειδὴ ἐνίκησε ἐνδόξως τὸν θάνατον.

### Κανὼν εἰς τὴν Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ.

Ἐξ οὐρανῶν δηλ. κατέρχεται. Ἀπαντήσατε δηλ. τὸν Χριστόν, ὅπως δέ γέρων Συμεών. Υψώθητε δηλ. ἀπὸ τὰ γῆνα εἰς τὰ θεῖα. Πᾶσα ή γῆ=ὅλοι οἵ ἀνθρώποι.

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>	<b>Σελίς</b>	<b>Σελίς</b>	
Πηγαὶ τῆς Λειτουργικῆς . . . .	3	Τύποι τῆς Θείας Λειτουργίας . . . .	32
Ἄξια τοῦ μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς . . . . .	3	Α'. Προσκομιδὴ . . . . .	34
Σκοπὸς τοῦ μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς . . . . .	3	Β'. Ἡ Λειτουργία τῶν Κατηγοριούνων . . . . .	34
Λειτουργικά βιβλία. . . . .	3	Λειτουργία τῶν Πιστῶν . . . . .	36
<b>ΜΕΡΟΣ Α'.</b>			
<b>ΝΑΟΣ</b>			
Ρυθμοὶ τῶν Ναῶν . . . . .	5	‘Ο ἀσπασμὸς καὶ ἡ Ὀμολογία τῆς πίστεως . . . . .	38
<b>ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΝΑΟΥ</b>			
A'. “Ἄγιον Βῆμα. . . . .	8	‘Αγιασμὸς τῶν τιμίων δώρων . . . . .	39
B'. ‘Ο κυρίως Ναός ἢ τὸ Καθολικὸν. . . . .	11	Θεία Κοινωνία—‘Απόλυτισις . . . . .	41
G'. Πρόναος ἢ Νάρθηξ . . . . .	12	“Ἐκτάκτοι ἀκολουθίαι . . . . .	42
<b>ΙΕΡΑ ΣΥΜΒΟΛΑ. ΕΙΚΟΝΕΣ</b>			
‘Ιερὰ Σκεύη . . . . .	13	Τὸ Βάπτισμα . . . . .	42
“Άλλα ιερὰ σκεύη. . . . .	15	Τὸ “Ἄγιον Μῆρον ἢ Χρίσμα . . . . .	44
<b>ΙΕΡΑ ΑΜΦΙΑ</b>			
Τὰ ιερὰ ἄμφια τοῦ Διακόνου	18	‘Η Μετάνοια ἢ Ἐξομολόγησις . . . . .	45
‘Ιερὰ ἄμφια τοῦ Πρεοβυτέρου	19	‘Ο Γάμος . . . . .	45
‘Ιερὰ ἄμφια τοῦ Ἐπισκόπου .	20	‘Ιερωσύνη ἢ Χειροτονία . . . . .	46
<b>Ε ΟΡΤΑΙ.</b>			
<b>ΔΕΣΠΟΤΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ</b>			
A'. ‘Ακίνητοι Δεσποτ. ἔορται	22	Εὐχέλαιον . . . . .	47
<b>ΚΙΝΗΤΑΙ ΕΟΡΤΑΙ</b>			
A'. Κινηταὶ ἔορται πρὸ τοῦ Πάσχα . . . . .	23	‘Αγιασμὸς . . . . .	47
Κινηταὶ ἔορται μετὰ τὸ Πάσχα	26	Παράκλησις . . . . .	47
B'. Θεομητορικαὶ ἔορται . . . .	27	Τὸ Βάπτισμα . . . . .	48
G'. ‘Εορταὶ τῶν ‘Αγίων. . . . .	28	‘Η κηδεία ἢ Νεκρώσιμος Ακολουθία . . . . .	49
‘Ιεραὶ ‘Ακολουθίαι . . . . .	29	Μνημόσυνα . . . . .	49
Τακτικαὶ ‘Ακολουθίαι. . . . .	29	‘Εκκλησιαστικὴ ‘Υμνολογία . . . . .	50
‘Ο ‘Εσπερινός . . . . .	30	‘Υμνογράφοι . . . . .	51
Τὸ ‘Απόδειπνον . . . . .	30		
Τὸ Μεσονυκτικὸν. . . . .	30		
“Ορθρος . . . . .	31		
<b>ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ</b>			
Σύστασις τῆς Θείας Λειτουργίας . . . . .	31		
<b>ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΥΜΝΟΙ</b>			
<b>ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΑ</b>			
Τῶν Χριστουγέννων 25 Δεκεμβρίου.—Τῶν Θεοφανείων 6 Ιανουαρίου.—Τῆς Μεταμορφώσεως 6 Αύγουστου.—Τῆς ‘Υψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ 14 Σεπτεμβρίου.—Τοῦ Εύαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου 25 Μαρτίου . . . . . 53—54			
<b>KONTAKIA</b>			
Τῶν Χριστουγέννων.—Τοῦ ‘Ακαθίστου ‘Υμνου.—Καθησματα M. ‘Εβδομάδος . . . . . 54—58			
Κανὼν εἰς τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα . . . . . 58			
Κανὼν M. Σαββάτου . . . . . 60			
Κανὼν εἰς τὴν Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ . . . . . 61			
Σημειώσεις . . . . . 61			

Ταρακούνη Σωτήρη



ΕΡΓΑ  
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥΝΙΑ

Ηθικὰ προβλήματα :

Μέρος Α'. Άπο τῆς Φιλοσοφίας εἰς τὸν Χριστιανισμόν.  
Μέρος Β'. Αἱ Ἡθικαὶ Ἰδέαι τοῦ Ἀποστόλου Παύλου.

Ἡ Ὑποβολὴ ως παράγων τῆς ἀγωγῆς, P. Félix Thomas  
(μετάφρασις).

Μανιάτια Μοιρολόγια.

Θρησκευτικὲς Ἰστορίες ἀπὸ τὴν Π. Διαθήκη :

Βιβλίο Α'. Ἡ Γένεσις.

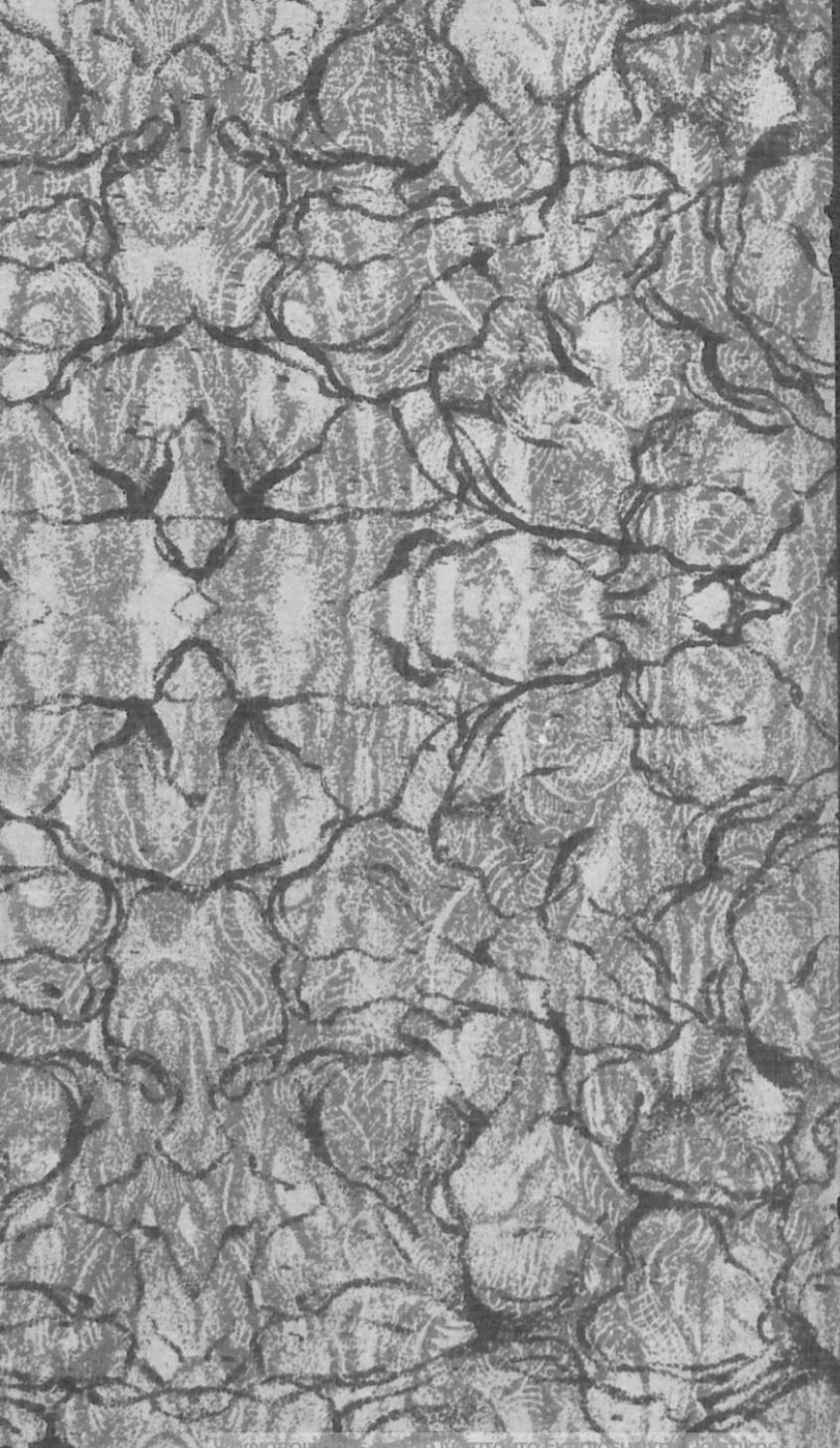
» Β'. Ὁ Μωϋσῆς.

» Γ'. Οἱ Κριταί.

Ἐτοιμάζεται : Δαυὶδ - Σολομών.

Τιμὴ Δραχ. 30.—





ΕΡΓΑΛΟΓΟΝΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΩΤΤΟ ΤΟ ΕΚΠΟΣΦΙΚΟ ΚΩΝΤΑΚΗΣ